

PRESENCIA

Director: Húscar Cajías K. Co-Director: Armando Morales V. Jefe de Redacción: Mario Maldonado V. Gerente: Gustavo Pabón R.

A la espera de nuevas medidas

El actual gobierno no ha dicho cuando dictará las nuevas medidas económicas que integrarán algo así como un conjunto orgánico de disposiciones de emergencia destinadas a atenuar la crisis presente.

Por ejemplo, es un hecho generalmente admitido que la situación actual requiere de remedios urgentes y profundos; marchamos en una dirección errada, que es necesario corregir a la brevedad posible.

El gobierno ha dado algunas informaciones directas o indirectas acerca del momento en que las nuevas disposiciones entrarán en vigencia.

Agreguemos a eso, algunas declaraciones en sentido de que los carburantes no subirán de precio, "por ahora" o "de inmediato".

Por eso, el gobierno se niega terminantemente a autorizar alzas en las tarifas de transporte, ahora. Sabe que las autoriza en este momento tendrá que volver a bajarlos.

Por eso, será inútil que los transportistas insistan en una alza inmediata de tarifas. Será inútil que se alienten, como ejemplo, pedidos de aumentos de salarios, con la esperanza de que se los atienda en plazo.

Transportistas y demás tendrán que esperar alrededor de unas cuatro semanas -si nuestros cálculos son correctos- a fin de que salgan las nuevas disposiciones, con las cuales estarán seguramente las que tocan a la mayoría de los bolivianos.

Trazados urbanos en la ciudad

Por Jorge Carlos Romero J.

El plan de circundar la ciudad por medio de un anillo concéntrico en las zonas periféricas, presentado por el Consejo Municipal, tiene una tendencia de permanente que trata de solucionar las dificultades de las ciudades que se toman en cuenta.

El plan de circundar la ciudad por medio de un anillo concéntrico en las zonas periféricas, presentado por el Consejo Municipal, tiene una tendencia de permanente que trata de solucionar las dificultades de las ciudades que se toman en cuenta.

El trazado y habilitación de vías, con un sentido humano y en escalas aceptables, además de la importancia que los caminos contribuyen, en gran medida, a determinar el mejoramiento de zonas que se han convertido en "destinos" a la decadencia.

PRESENCIA

Por Luis Soux Duplex

informaciones no confirmadas, pero confiable, el monto total de la ayuda comprometida en el territorio de la Unión Soviética de CUARENTA Y CINCO MIL MILLONES DE DÓLARES, a la que habría que sumar las ventas de heroína, que llegarían a OCHO MIL MILLONES DE DÓLARES, haciendo un total de CINCUENTA Y TRES MIL MILLONES DE DÓLARES.

Lugar	Empresa	Ventas en miles de U.S.
1	Exxon (petróleo)	106.107.688.-
2	Mobil (petróleo)	64.488.000.-
3	General Motors (automotores)	62.696.500.-
4	American Telephone (comunicaciones)	58.213.800.-
5	NARCO (drogas)	49.000.000.-
6	Ford Motor Co. (automotores)	38.247.100.-
7	IBM (equipos de oficina y otros)	29.070.000.-
8	Sealed Air (zapatos)	27.587.400.-
9	Phibro (minerales y metales)	27.210.000.-
10	El Du Pont (química)	22.810.000.-

Haig constata que este "ranking" no es oficial. Está basado en publicaciones norteamericanas de primera clase.

Apresurarse podría ser peligroso

Por Guillermo Céspedes Rivera

de inmediato -a los magos que aseguran -como en vísperas electorales- la liquidación de los problemas que tanto preocupan y aplastan a la nación. Se ha dicho, una y mil veces, que estamos en una encrucijada decisiva.

El editorial de PRESENCIA, "La renuncia de Haig" (27/VI/82) informa correctamente que el comentario de digamos "Haig" a todo lo que se repite: puede ampliarse y corregirse. Veamos por qué.

El editorial de PRESENCIA, "La renuncia de Haig" (27/VI/82) informa correctamente que el comentario de digamos "Haig" a todo lo que se repite: puede ampliarse y corregirse. Veamos por qué.

Haig fue en 1969, entonces consejero bisono en el Consejo Nacional de Seguridad. Era todo un hombre de mundo.

Haig es católico. Batió en la Universidad de Notre-Dame. Haig, "trustee" del Consejo académico de la Universidad de Loyola.

Haig es católico. Batió en la Universidad de Notre-Dame. Haig, "trustee" del Consejo académico de la Universidad de Loyola.

PRESENCIA

La gloria de Dios y la dignidad del hombre

Evangelio según San Lucas. 1. 39-58.

En aquellos días, María partió apresuradamente a una ciudad de Judá en la región montañosa. Entró en casa de un primo suyo llamado Isabel. Al oír Isabel saludó, el niño saltó en su vientre.

La acción de las autoridades debe ser crítica contra los fabricantes de "pasta" y los miembros de la "mafia" internacional.

La luminosa visión del Apocalipsis nos presenta la figura de la mujer con una corona de doce estrellas. Es la imagen de la Iglesia y prefigura también a María.

En la segunda parte contiene el himno de alabanza de la Virgen al Señor, con el cual responde a Isabel; en el Himno adora a Dios, reconoce las maravillas que obró en ella y le da gracias por los favores concedidos a la humanidad por intermedio de su humilde esclava.

Los vagabundos y la catedral

Por Arturo Uslar Pietri

PARIS. (A.L.A.). A medida que avanzaba tras el puente de la gran catedral de metal y vidrio que Francia ha dedicado al recuerdo de los muertos por la guerra.

PARIS. (A.L.A.). A medida que avanzaba tras el puente de la gran catedral de metal y vidrio que Francia ha dedicado al recuerdo de los muertos por la guerra.

Exportadores latinoamericanos apoyan cooperación regional

Por Amílcar González

CARACAS. El impulso a los procesos integracionistas y una toma de conciencia sobre la vulnerabilidad económica del continente, han generado en los exportadores latinoamericanos una serie de reflexiones que ocupan la atención de los empresarios latinoamericanos.



Lecturas bíblicas dominicales. La Asunción de la Virgen María. La gloria de Dios y la dignidad del hombre.

La Gloria de Dios y la Dignidad del Hombre. 1. Apocalipsis. 11, 19-12, 1-6. "Apareció en el cielo, una gran señal".

La luminosa visión del Apocalipsis nos presenta la figura de la mujer con una corona de doce estrellas. Es la imagen de la Iglesia y prefigura también a María.

En la segunda parte contiene el himno de alabanza de la Virgen al Señor, con el cual responde a Isabel; en el Himno adora a Dios, reconoce las maravillas que obró en ella y le da gracias por los favores concedidos a la humanidad por intermedio de su humilde esclava.

Los vagabundos y la catedral

Por Arturo Uslar Pietri

PARIS. (A.L.A.). A medida que avanzaba tras el puente de la gran catedral de metal y vidrio que Francia ha dedicado al recuerdo de los muertos por la guerra.

PARIS. (A.L.A.). A medida que avanzaba tras el puente de la gran catedral de metal y vidrio que Francia ha dedicado al recuerdo de los muertos por la guerra.

Exportadores latinoamericanos apoyan cooperación regional

Por Amílcar González

CARACAS. El impulso a los procesos integracionistas y una toma de conciencia sobre la vulnerabilidad económica del continente, han generado en los exportadores latinoamericanos una serie de reflexiones que ocupan la atención de los empresarios latinoamericanos.

Próximo martes asumirá funciones el nuevo comandante de la Fuerza Aérea

BUENOS AIRES, 14 (AP). - La Fuerza Aérea confirmó que el próximo martes asumirá funciones el nuevo comandante en jefe del arma, brigadier mayor Augusto Jorge Hughes, en sustitución del actual titular Basilio Lami. Dozo quien fue virtualmente relevado de su cargo la semana pasada.

18 militares nicaraguenses murieron en accidente aéreo

MANAGUA, 14 (AP). - Por lo menos 18 militares murieron en un accidente que tuvo lugar en un vuelo en que viajaban a una base del aeropuerto local, ubicado a 300 metros del aeropuerto de la Fuerza Armada (FAS), que piloteaba un avión que se identificó como el asociado Press que en un momento se dirigía a una base de fabricación de armas.

Los militares murieron poco después de despegar, los motores no respondieron a los mandos del avión que se precipitó a 200 metros hacia la superficie del aeropuerto. El accidente ocurrió a las 08.45 de esta mañana, según se dijo.



TERRORISTAS, Caracas (AP). El terrorista anticomunista, Hernán Ricardo de nacionalidad venezolana que escapó de la prisión de San Carlos que basó su asilo en la residencia del embajador de Chile (Radiofot AP)

Unión Cívica Radical argentina descarta alianza con peronismo

BUENOS AIRES, 14 (AP). El vocero de la Unión Cívica Radical Antonio Troccoli descartó un posible acuerdo entre su partido y el justicialismo (peronismo) para integrar una fórmula presidencial conjunta para las elecciones del primer trimestre de 1984.

Troccoli, a quien se menciona como probable candidato a Presidente por la UCR, dijo que "nuestra ley histórica es la de mantener nuestra individualidad y permitir que gane el que obtenga la mayoría de votos".

Unión Cívica Radical Argentina descarta alianza con peronismo ninguna posibilidad de una alianza electoral con el peronismo, agregó el dirigente en una disertación pública anoche en esta capital.

UNIVERSIDAD TECNICA DE OROURO CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA DE COMPETENCIA

La Universidad Técnica de Oruro, convoca a concurso de méritos y examen de competencia para la provisión del cargo de jefe de planificación y programación.

CAMIONETA

Compro camioneta PICK-UP Toyota o Nissan de 2 Ton. Modelo 1979 adelante. Pago buen precio contado por vehículo bien conservado.

Preocupa a Washington posibilidad de una guerra entre Honduras y Nicaragua

FOR FRANCISCO ROQUE BACARREZA

WASHINGTON, 14 (EFE). - Medios diplomáticos acreditados en Washington expresaron su preocupación por la posibilidad de una guerra entre Honduras y Nicaragua, conflicto que podría extenderse a toda Centroamérica.

Medios próximos a la Embajada de Nicaragua en Washington dijeron a la agencia "EFE" que, si se concreta la agresión, no sólo se defenderán sino que buscarán acelerar la crisis político-social en toda Centroamérica.

El Departamento de Estado mantiene un discreto silencio respecto a la perspectiva de un conflicto armado y no realizó las acusaciones de Nicaragua.

El régimen sandinista acusa a la administración norteamericana de buscar una guerra entre Honduras y Nicaragua.

El embajador sandinista en Londres, Francisco Fiallos Navarro, aseguró en Washington que la decisión del gobierno de Ronald Reagan de facilitar 62,6 millones de dólares en ayuda militar a Honduras, es una evidencia de "las intenciones norteamericanas".

Por su parte, la representación hondureña en la capital norteamericana replicó la acusación y negó que su país tenga intenciones de enfrentarse a sus vecinos.

En los medios diplomáticos hispanoamericanos llamó la atención la aprobación de la denominación "Enclenque Symm", que parece alentar las intenciones de la administración Reagan de "contraatacar" con energía la denominada "amenaza marxista".

La "Enmienda Symm" insta al gobierno norteamericano a apelar a todos los recursos disponibles, incluidas las armas, para contrarrestar la ofensiva cubana en el hemisferio.

El texto del documento, sin embargo, limita cualquier acción del Ejecutivo a consultar obligatoriamente con el Congreso.

Los analistas diplomáticos advierten también el fortalecimiento de las relaciones estadounidenses con Honduras, Guatemala y Costa Rica.

Dentro de ese mismo contexto se menciona el proyecto de la administración de instalar en

la Florida una poderosa emisora que difunda informaciones sobre la situación en Cuba.

Las ya congeladas relaciones entre Washington y Managua sufrieron otra sacudida a raíz de la negativa del gobierno sandinista a aceptar la ayuda ofrecida por Estados Unidos al sector privado y la industria Católica.

El embajador Fiallos describió el rechazo como una medida legal, porque los recursos no iban a ingresar a través del Banco Central de Nicaragua.

El diplomático aseguró que el régimen sandinista desea el diálogo al más alto nivel con Estados Unidos a fin de buscar la paz en El Salvador y la estabilidad en Centroamérica.

Entre tanto, la administración norteamericana realiza esfuerzos por conseguir autorización del Congreso para poner en práctica el plan de ayuda económica para el Caribe y Centroamérica.

El plan presentado por Reagan en febrero pasado prevé tres aspectos, una ayuda extraordinaria de 35 millones de dólares durante 1982, apertura del mercado norteamericano para la producción regional (a excepción de los textiles) e incentivos para las inversiones

Si bien el gobierno no ha confirmado el cambio aún, tampoco ha desmentido intención de que el cargo de Venturini asumirá un nuevo portafolio -posiblemente como Ministro extraordinario de Seguridad Nacional- que sería creado especialmente para resolver los conflictos en torno a la distribución de la tierra.

Ludwig ha sido Ministro de Educación durante dos años, y según la ley brasileña debe pagar el cargo de jefe de gabinete militar en la capital.

Tanto Ludwig como Venturini han sido mencionados como posibles sucesores del Presidente Figueiredo en 1983.

El ejército considera que la jefatura del gabinete militar es un cargo castrense, con lo cual Ludwig podría continuar en servicio activo.

se dice que hay varios helicópteros, y los destructores "Sheffield" y "Coventry" y las fragatas de guerra, "Arden" y "Antelope".

Los buzos han recibido órdenes terminantes de destruir todo el material que no pueda ser recuperado y de no dejar en los buques hundidos ninguna de

las cajas de seguridad que contienen documentos que puedan revelar secretos militares particularmente negativos en las elecciones nacionales de noviembre.

John Fowles firma hoy un artículo de una página en el diario "The Guardian" en el que compara aquel conflicto con la novela "Crónica de una Muerte Anunciada".

Después de recordar que "nada ha cambiado, nada puede cambiar, todo estaba dicho", Fowles afirma: "Margarita Thatcher puede hablar por Gran Bretaña, pero García Márquez habla por mí".

También el tema de las Malvinas ha vuelto a la prensa británica por razones vinculadas con la economía, como era previsible. "The Times" se refiere a las posibilidades pesqueras y "The Daily Telegraph" se ocupa del "gran potencial naval" de esas islas.

En opinión de David Toulson, presidente de las asociaciones de proveedores de pescado frito, las Malvinas y el Atlántico Sur "pueden convertirse a Gran Bretaña en una nación exportadora de pescado y darle un futuro a la moribunda industria pesquera de este país".

Toulson sostiene que hay ochenta especies de peces y crustáceos en el Atlántico Sur, entre ellos los más importantes para los mercados europeos: la merluza y el bacalao.

Por su parte, Sydney Miller, director de la Asociación de Propietarios de Ovejas de las Malvinas, declaró a "The Daily Telegraph" que la producción de lana de las islas puede aumentar un veinte por ciento si el gobierno le presta la debida atención.

Según Miller hay más de 600.000 ovejas en las Malvinas, pero es necesario facilitar el acceso a la propiedad de la tierra a los isleños, para detener el éxodo.

Por otra parte, la prensa londinense anuncia hoy que la semana próxima aparecerá en Buenos Aires un libro del periodista Daniel Kon, titulado "Los Chicos de la Guerra", que dice ser "el primer intento serio de describir la experiencia de miles de jóvenes conscriptos argentinos llevados a las Malvinas".

Centroamérica y el Caribe. Una serie de dificultades en el Congreso retrasaron su aprobación, y a una semana de la conclusión del período legislativo es probable que sólo pueda lograrse la ayuda extraordinaria de 35 millones de dólares.

El gobierno considera que Estados Unidos puede combatir con el plan las tensiones sociales generadas por la crisis económica que afecta a la casi totalidad de los países y, de este modo, procurar la estabilidad.

Centroamérica fue definida por Estados Unidos como zona estratégica para sus intereses y seguridad nacional.

Presidente brasileño proyecta algunos cambios en su gabinete

El Ministerio de Seguridad Nacional también recibiría rango militar a pesar de que su campo de acción sería primordialmente civil.

Según la Conferencia Episcopal Brasileña se suscitarían 916 conflictos sobre posesión de tierras en todo el país a fines de 1981. Las disputas abarcaron un total de 261.791 familias.

Observadores dijeron que el recrudescimiento de estos conflictos socava el tradicional respaldo del gobierno hacia las zonas de interior del país, y que tal situación podría resultar particularmente negativa en las elecciones nacionales de noviembre.

Caso Malvinas: Buzos británicos rescatan equipos de barcos hundidos por aviación argentina

LONDRES, 14 (EFE). - En relación con el reciente conflicto bélico con las Malvinas, se ha sabido en Londres que buzos británicos están rescatando equipos de los barcos hundidos por la aviación argentina en el Atlántico Sur.

Los trabajos se realizan en el "Atlantic Conveyor" - donde

se dice que hay varios helicópteros, y los destructores "Sheffield" y "Coventry" y las fragatas de guerra, "Arden" y "Antelope".

Los buzos han recibido órdenes terminantes de destruir todo el material que no pueda ser recuperado y de no dejar en los buques hundidos ninguna de

las cajas de seguridad que contienen documentos que puedan revelar secretos militares particularmente negativos en las elecciones nacionales de noviembre.

John Fowles firma hoy un artículo de una página en el diario "The Guardian" en el que compara aquel conflicto con la novela "Crónica de una Muerte Anunciada".

Después de recordar que "nada ha cambiado, nada puede cambiar, todo estaba dicho", Fowles afirma: "Margarita Thatcher puede hablar por Gran Bretaña, pero García Márquez habla por mí".

También el tema de las Malvinas ha vuelto a la prensa británica por razones vinculadas con la economía, como era previsible. "The Times" se refiere a las posibilidades pesqueras y "The Daily Telegraph" se ocupa del "gran potencial naval" de esas islas.

En opinión de David Toulson, presidente de las asociaciones de proveedores de pescado frito, las Malvinas y el Atlántico Sur "pueden convertirse a Gran Bretaña en una nación exportadora de pescado y darle un futuro a la moribunda industria pesquera de este país".

Toulson sostiene que hay ochenta especies de peces y crustáceos en el Atlántico Sur, entre ellos los más importantes para los mercados europeos: la merluza y el bacalao.

Por su parte, Sydney Miller, director de la Asociación de Propietarios de Ovejas de las Malvinas, declaró a "The Daily Telegraph" que la producción de lana de las islas puede aumentar un veinte por ciento si el gobierno le presta la debida atención.

Según Miller hay más de 600.000 ovejas en las Malvinas, pero es necesario facilitar el acceso a la propiedad de la tierra a los isleños, para detener el éxodo.

Por otra parte, la prensa londinense anuncia hoy que la semana próxima aparecerá en Buenos Aires un libro del periodista Daniel Kon, titulado "Los Chicos de la Guerra", que dice ser "el primer intento serio de describir la experiencia de miles de jóvenes conscriptos argentinos llevados a las Malvinas".

CURSOS PREUNIVERSITARIOS CON PROFESORES DE LA UMSA

AV. Mca. Santa Cruz 1295

unase a los especialistas dibújeme y GANE UNA BECA PARA ESTUDIAR DIBUJO

modern schools CASILLA 6093 CORREO CENTRAL LA PAZ

OTROS CURSOS DE ÉXITO QUE PUEDE ESTUDIAR CON LOS ESPECIALISTAS en su casa por correo

INGLÉS, MATEMÁTICA, CERA, ELECTRICIDAD, MECÁNICA AUTOMOTRIZ, DIBUJO, BELLEZA, GIMNASIA, KARATE, SECRETARIADO COMERCIAL, DENTAL, CORTE Y CONFECCIÓN, CAMI SERIA, CONTABILIDAD, JARDINERÍA, CEBANA, Maestría arbolera, BONSAI

modern schools CASILLA 6093-CORREO CENTRAL-LA PAZ

HOY MISMO SOLICITE FOLLETO COLOR GRATIS A LOS ESPECIALISTAS

BANCO DE LA VIVIENDA S.A.M.

El Banco comunica a su distinguida clientela que, cumpliendo disposiciones legales, ha reajustado los préstamos al tipo de cambio de Bs. 44.- por dólar sobre saldos registrados al 5 de febrero del año en curso, fecha de la devaluación monetaria.

Asimismo ha reajustado los ahorros en la proporción del 75.97% y abonado los correspondientes importes en las cuentas de los ahorristas.

Para lo futuro los préstamos y los ahorros no serán objeto de reajuste monetario, de acuerdo a las citadas disposiciones legales.

El Banco otorgará facilidades a sus prestatarios en forma que satisfaga sus posibilidades económicas.

La Paz, 13 de agosto de 1982

RELACIONES PUBLICAS

Restaurants Miami and New York

Miami 2 veces por semana.

Miami es nuestra "casa" y conocemos todas las cosas buenas que ofrece. Desde las exclusivas tiendas de Bal Harbour hasta el inquietante barrio de Coconut Grove, los excelentes restaurantes, discotecas y hoteles de Miami Beach. Déjenos mostrársela.

New York 2 veces por semana.

New York ofrece los contrastes de Wall Street y Broadway, la elegancia de la Quinta Avenida, los teatros, cines, restaurantes, museos, galerías, discotecas... en fin, cualquiera que sea su razón de visitar New York, consultenos, porque no queremos que se pierda nada.

Eastern ofrece un servicio eficiente y personal. Y un sistema de rutas a más de 125 ciudades en 22 países, de América a América.

Para mayor información y reservaciones, llame a su Agente de Viajes o a Eastern al 372011 ó 351360/62

Horarios y frecuencias sujetos a cambio sin previo aviso. ©1982 Eastern Airlines Inc.

Prefectura declaró transporte libre en Departamento Potosí

POTOSÍ, 14 (PRESENCIA).- La Prefectura del departamento emitió una resolución en la que declara "ruta libre" el transporte regional, aparte de los requisitos para atender los requerimientos de la población.

La resolución prefectoral, firmada por su titular Teniente Coronel Juan Carlos Saravia Zetzelios, en sus puntos se refiere a la huelga del transporte y a la necesidad de adoptar medidas para superar el estado de cosas.

El primer punto señala que el transporte en el departamento, en el ámbito de la Alcaldía Municipal, el comando del regimiento Pérez, la Guardia de la Policía y la Dirección de Transportes Locales, mientras dure el actual conflicto.

Asimismo, determina "ruta libre" en todo el departamento y a todos los ciudadanos propietarios de vehículos motorizados se sirvan prestar servicios públicos con carácter gratuito, observando las tarifas vigentes.

Finalmente, la Prefectura otorga amplias garantías de li-

bre circulación a todos los ciudadanos que quieren registrarse en las dependencias del regimiento Pérez 3 de Infantería.

En la mañana de este sábado, varios vehículos particulares circulaban por la ciudad, pero la marcha contra el desabastecimiento y el impuesto recogen información sobre la eficacia de la resolución prefectoral, dijeron varias personas.

Mientras tanto, el paro del autotransporte continúa sin dar tregua y no circulaban este día taxis ni microbuses y colectivos.

Se supo que los dirigentes del autotransporte, solicitaron una reunión con el Comité Cívico Potosino, con el fin de cambiar ideas sobre el problema y que estarían dispuestos (los chóferes) a retornar a sus actividades si es que tienen un incremento de dos pesos, por lo menos.

Asimismo, los trabajadores mineros, campesinos, cooperativistas y de otros sectores acentuaron su oposición a la elevación de tarifas.

Sucre: Solemne recordación de centenario del nacimiento de Hernando Siles

SUCRE, 14 (PRESENCIA).- Que el alma de Hernando Siles ilumine a los gobernantes, responsables de los destinos de la patria, pidió el arzobispo coadjutor, Mons. René Fernández, en la misa conmemorada que presidió en homenaje al centenario del nacimiento del Siles, que fuera presidente de Bolivia, Dr. Hernando Siles.

El Rvdo. Teófilo Navarro, por su parte, pronunció un magnífico panegirico, exaltando la figura del hombre, del jurista, del político, del diplomático y del gobernante.

Con la presencia de Luis Adolfo Siles Salinas, ex presidente de la república; de Jorge ante la Santa Sede y otros familiares, se tuvieron los actos conmemorativos al centenario del nacimiento del ex presidente presidente de la familia Siles, en el salón de exposiciones de la Alcaldía.

"Quisieramos que tanto los que estamos acá, como quienes rigen los destinos de la patria, copiaran las virtudes sensibles de este gran hombre que nos ha dejado ricas herencias de su obra patriótica. Porque el

único objetivo de su vida, especialmente de su vida política, era buscar el bien de la patria y el bienestar de los hijos de esta tierra", dijo el Arzobispo coadjutor.

El Rvdo. Teófilo Navarro, en su panegirico, exaltó la figura del ex presidente, desde su nacimiento hasta la culminación de su vida, recordando que había cursado sus estudios de secundaria en el seminario San Cristóbal. Dijo que en la universidad brilló con destellos propios y a los 24 años era abogado. Mencionó las obras escritas sobre derecho civil y otras especialidades de la jurisdicción. Dijo que sirvió a su patria desde la presidencia así como a su pequeña tierra y que es justo reconocer que ni las adversidades ni otras circunstancias pudieron cortar su servicio a la patria, su amor a la patria.

Concluyó pidiendo a sus familiares a que sigan trabajando en bien de la patria, siguiendo el ejemplo de sus padres, de sus ilustres abuelos.

Pasada la misa, se organizó una romería al cementerio general donde descansan los restos mortales del expresidente Siles Reyes, en cuya tumba, sus hijos: Luis Adolfo y Jorge, junto a sus esposas, familiares y público, depositaron una ofrenda floral.

Precio oficial de carne vacuna en Santa Cruz a \$b 120 por kilo

SANTA CRUZ, 14 (PRESENCIA).- El kilo de carne de res (700 gramos carne y 300 gramos hueso) ha sido fijado para este distrito 120 pesos, anunció el intendente municipal, Evaristo Durán.

El precio tope, según la junta de concentración de precios, ha sido aceptado por los productores que reciben 110 pesos kilo gancho, pero es rechazado por los mataderos e intermediarios, que solicitan un precio más alto.

El intendente anunció que el abastecimiento de reses al matadero municipal es normal e inclusive mayor que la oferta, que tiene un promedio diario de 380 cabezas, pero que llegan a veces hasta 600 cabezas por día.

La Federación de Ganaderos de Santa Cruz (FEGASACRUZ) ha estado negociando directamente un aumento de precios, en vista de la situación desesperante de muchos productores, que todavía no se reponen de las

desastaciones que les causó las últimas inundaciones.

La federación propuso a las autoridades que se fije un precio que garantice, al menos, sobrevivir al sector y poder cubrir las deudas que fueron otorgadas al cambio diario, explicando que

son conscientes de la crisis, pero que no se sacrifique, en nombre de ello, al sector productivo.

No hubo, mayormente, resistencia en la población, especialmente si se tiene en cuenta que en otros distritos el precio oficial es mayor, pero que las juntas vecinales han pedido a la Alcaldía que ejerza un control más estricto, denunciando que se especula y piden que clausuren los puestos donde reserva la mejor carne para personas que pagan más.

Marcha contra desabastecimiento se cumplió en capital potosina

POTOSÍ, 14 (PRESENCIA).- Una masiva y bulliciosa marcha contra el desabastecimiento y el autotransporte se realizó en la denominada marcha del hambre que patrocinó la Central Obrera Departamental de Potosí.

Gente que participó se dispersó ante las puertas de la Alcaldía Municipal, los agentes de orden y la Policía Militar que vigilaban la ciudad no tuvieron problemas y no se registró ningún incidente.

DISCURSOS

Luego de que fue entonado el himno nacional, los participantes en la marcha escucharon varios discursos, que coincidieron en atacar la crisis

mercados cerraron sus puertas ante el peligro de violencias o asaltos, como ocurrió hace poco en la denominada marcha del hambre que patrocinó la Central Obrera Departamental de Potosí.

Cecilio Soliz, secretario general del sindicato metalúrgico, expresó que los trabajadores mineros han tomado las calles para luchar contra la injusticia, los bajos salarios y el transporte y la crisis económica.

Enfatizó que "los transportistas se enriquecen a costa del pueblo y que los militares deben retornar a sus cuarteles ante el fracaso de sus regímenes dictatoriales".

Cecilio Soliz, secretario general del sindicato de los mineros del Cerro Rico indicó que "esta marcha es un repudio a la falta de artículos primera necesidad y a los bajos salarios".

FONDO COMPLEMENTARIO DE FERROVIARIOS Y ANEXOS PREVENCIÓN

AL SISTEMA BANCARIO NACIONAL Y COMERCIO EN GENERAL

QUE CUALQUIER DOCUMENTO O VALOR MERCANTIL SUSCRITO POR EL EX DIRECTOR EJECUTIVO DE LA INSTITUCIÓN, SEÑOR FREDDY PEREZ ETCHENIQUE, NO TIENE VALOR ALGUNO Y NO OBLIGAN A LA ENTIDAD SI NO SE HALLAN REFERENDADOS POR EL CONTADOR GENERAL Y EL INTERVENTOR DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA, EN CONFORMIDAD CON LA LEY DEL SISTEMA DE CONTROL FISCAL.

FONDO COMPLEMENTARIO FERROVIARIO Y RAMAS ANEXAS

En la Chiquitania Están por perderse troncas de mara por valor de \$US 1 millón

SANTA CRUZ, 14 (PRESENCIA) - Está por repetirse en Santa Cruz una nueva experiencia de la pérdida irremediable de miles de metros cúbicos de madera mara. El Centro de Desarrollo Forestal "Huanachaca", provincia Velasco, hoy, desde el pasado año, más de 1.500 troncas cubadas.

Esa madera fue incautada, según anunció el director de CDF, Jorge Palenque, a la empresa maderera "Salek", por explotación ilegal dentro de la reserva.

Cuando ocurrió esa incautación, las autoridades forestales también anunciaron que se habían decomisado maquinaria que fue empleada sin autorización en la tala de árboles. Sin embargo, ahora no se ha hecho referencia a ese equipo.

Hace algunos años, en el

INCA-DEC UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA

DEPARTAMENTO DE ESTUDIOS COOPERATIVOS INSTITUTO DE CAPACITACION Y ASESORAMIENTO CURSILLO DE: METODOS Y TECNICAS DE COMUNICACION APPLICABLES EN COOPERATIVAS

OBJETIVO: Declarar la importancia de la comunicación dentro del proceso de Educación y en contextos de la organización administrativa cooperativa.

Programar a los participantes conocimientos sobre los diferentes medios de comunicación y sus técnicas que pueden ser aplicadas en el cooperativismo.

Metodología: Clases magistrales y prácticas guiadas en grupo.

Participantes: El cursillo está destinado preferentemente a directivos de cooperativas, especialmente de Comités de Educación, Promotores y personas pertenecientes a instituciones que trabajan en actividades de promoción y educación en cooperativas o en organizaciones similares.

Se admitirán como máximo 30 participantes.

Fecha: Del 19 de agosto al 31 de septiembre de 1982.

Lugar: La Paz, Bolivia. Edificio "Huanachaca", provincia Velasco.

Matrícula: \$ 6000.

Se responde de becas parciales para directivos de cooperativas.

ENTREVISTA: Declarar la importancia de la comunicación dentro del proceso de Educación y en contextos de la organización administrativa cooperativa.

INDEPENDENCIAS

INFORMACIONES

Fecha inicio de inscripción: 19 de agosto de 1982 a horas 18:00.

Las inscripciones y mayores informaciones en oficina INCA-DEC, Teléfono 50700 de horas 8 a 16 y de 18 a 20 de los días 19, 20 y 21 de agosto.

La Paz, Agosto de 1982

Federación Departamental de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz FORO-DEBATE POLITICO

AUSPICIA: FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE LA PAZ (F.D.E.U.P.)

LOCAL: "CASA SOCIAL DEL MAESTRO"

HORAS: 18:30

TEMA: "LA SITUACION POLITICA ACTUAL"

PARTICIPANTES: LUNES 16: FRENTE REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA (Morales Davila) - "FRU" ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA "ADN" PARTIDO COMUNISTA MARXISTA LENINISTA (Oscar Zamora) - "PCML" MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO HISTORICO "MNH" PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO "PDC" MOVIMIENTO DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIO "MIR" JUEVES 19: MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO TUPAJ KATARI "MTR" MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA "MNI" VIERNES 20: PARTIDO COMUNISTA MARXISTA LENINISTA (Rubén Gómez) - "PCML" PARTIDO SOCIALISTA "PS" "PSI" PARTIDO COMUNISTA DE BOLIVIA "PCB" Prof. Eduardo Barrigón (SECRETARIO GENERAL) Prof. Victor Hugo Monte J. EJEJ POR MEDIO Y PROFESIONAL EJEJ POR PRIMARIA EJEJ POR PROVINCIAS Prof. Julia Vargas H (QUE ORGANIZACION)

LA GRAN PROMOCION DE LA ECONOMIA!



AUTO 1600 2 - 4 puertas

CAMIONETA PICK UP 1600 1 TONELADA

Si, listos para entrega inmediata, Camioneta ISUZU PICK UP 2 x 4 y 4 x 4 1 Tonelada Automóviles ISUZU 1600 4 y 2 puertas con el más cómodo plan de créditos. Infórmese hoy en:

SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) S.A.

Santa Cruz: Bolívar 45 Telfs. 38787-42288-35177 Cochabamba: Hamiraya 360 Telfs. 47433-47761 Oruro: Soria Galvarro 1649 Telfs. 51454 Tarija: Ingavi 810 Telf. 3561 Potosí: Ingavi 7 Telf. 22311 Sucre: Dalence 341-Telf. 23592 Trinidad: Cipriano Barace 722-Telf. 879

Av. Mcal. Santa Cruz 1365 Telf. 327239 (2do. Piso)

APRENDA CONTABILIDAD RAPIDAMENTE CON UN CURSO INTENSIVO DE 3 MESES

Prepárese en su propia casa con el moderno método por correspondencia de HEMPHILL SCHOOLS. Conozcanlo y decídase.

HEMPHILL SCHOOLS

Desee recibir información sobre la especialidad que marco con una "X"

RADIO ELECTRÓNICA AIRE ACONDICIONADO INGLÉS (CON CASSETTES) CONTABILIDAD Y ENVIANDOMO ELECTRÓNICO

TELEVISION ELECTRICIDAD GUITARRA (CON DISCOS) TRANSDUCTORES

MOTORES DIESEL MECANICA AUTOMOTRIZ OROLOGERIA

CONTABILIDAD OROLOGERIA

NOMBRE: _____ EDAD: _____ DIRECCION: _____ CIUDAD: _____

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA REQUERIMIENTO DE PERSONAL ENCARGADO DE COMERCIALIZACION DEL PROYECTO F.G.P.

La Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, requiere del servicio de un encargado de comercialización para el proyecto de fomento a la ganadería porcina, conforme a las siguientes especificaciones:

FUNCIONES PRINCIPALES:

- Organizar un sistema de comercialización acorde con fines y objetivos del proyecto fomento a la ganadería porcina.
- Ejecutar la labor de comercialización de porcinos y matar de la del proyecto.

LUGAR DE FUNCIONES

Tendrá como base la localidad de Montevideo y de acuerdo a las necesidades del servicio deberá viajar dentro y fuera del país.

REQUISITOS

Podrá ser un profesional economista, administrador de empresas, agrónomo, zootecnista o perito comercializador.

Deberá tener una experiencia mínima de 5 años en el ramo de comercialización interna y exportación.

Haber mensual: \$b. 19.000.

Tiempo y lugar de entrega de solicitudes.

Las solicitudes deberán presentarse hasta el día 27 de agosto del presente año, hasta horas 18, adjuntando la documentación respectiva, en Sucre: La Madona, Casilla 156. En La Paz: Edificio La Primera, Bloque B, piso 10, oficina 7, Av. Mariscal Santa Cruz, Casilla 20955, teléfono 351429 y en Montevideo: Proyecto F.G.P.

Sucre, agosto de 1982

Relaciones Públicas

CURSO DE CALDEROS DEL 23 AL 27 DE AGOSTO

AUSPICIAO POR LA OFICINA COMERCIAL DEL PERU Y BURNER SERVICE BOLIVIANA S.R.L.

INFORMES:

- LISIMACO GUTIERREZ 437 - TEL. 327908
- FIGUEROA 800- 2º. PISO - TEL. 354412

TELEX 2371 OCPEBOLBY

BOLIVIA: POBLACION DE 5 Y MAS AÑOS DE EDAD SEGUN CAPACIDAD DE LEER Y ESCRIBIR ENCUESTA PERMANENTE DE HOGARES MAYO - OCTUBRE 1980 EN VALORES RELATIVOS

Table with 2 columns: City and Percentage. Data includes La Paz (83.50), Cochabamba (81.00), Santa Cruz (80.30), Oruro (80.30), Sucre (81.20), Potosí (75.10), Tarija (74.90), Trinidad (86.30), Llaquegua (76.70), and Llaquegua (23.30).

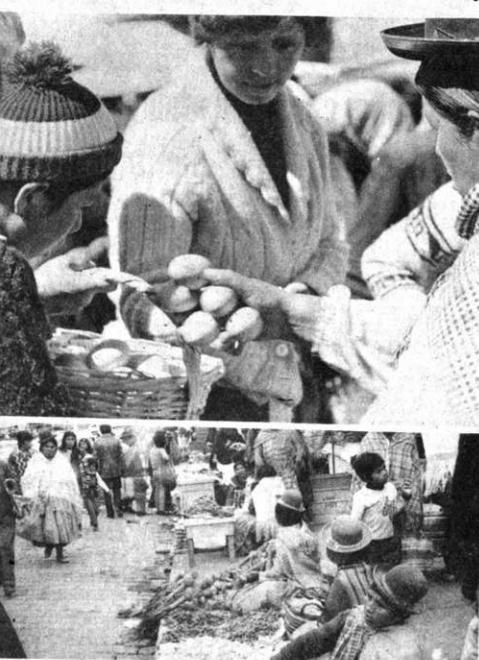
DEPARTAMENTO DE MUESTREO Y ENCUESTAS INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA



De acuerdo a datos difundidos por el INE (Cuadro) ha disminuido notablemente el índice de analfabetismo en los centros urbanos del país. En todos, los nombrados en el cuadro, son más las personas que saben leer y escribir que las que no tienen esos conocimientos.

Paro de transportes provoca la carestía de víveres en mercados

Continúa la elevación de precios y la especulación



Las vendedoras de mercados informaron ayer que la carestía de víveres que presentaron esos centros comerciales se debe exclusivamente al paro de los transportes.

Las verduras, muy reducidas en cantidad, subieron de precio. Las vendedoras dijeron que la elevación de precios obedece a la situación económica del país...

Tenencia de vivienda alquilada es más común en ciudad de La Paz

La tenencia de vivienda más común en la ciudad de La Paz es la del sistema alquilado, según la Encuesta Permanente de Hogares realizada por el Instituto Nacional de Estadística...

El INE señaló que en las viviendas se alquilan viviendas en el más común, en un 49 por ciento; en un contrato mixto, el 10,1 por ciento...

Trabajadores de comercio acatarán paro

El Sindicato de Empleados de Comercio Central de La Paz, mediante comunicado a los afiliados ayer, afirma que sus afiliados acatarán el paro de protesta...

Comerciantes piden que ENA reanude las ventas de arroz

La Asociación de Comerciantes en Abarrotes de La Paz, mediante una carta dirigida al Ministro de Industria, Lic. Raúl Suria Ruiz, pide que la Empresa Nacional del Arroz (ENA) reanude las ventas...

Residentes palestinos piden cese de fuego en el Líbano

Los Residentes Palestinos de Bolivia, en cables enviados a dos potencias mundiales, los Estados Unidos y la Unión Soviética, elevan su protesta por sucesos recientes en el Líbano...

Subsecretario de Comercio: "Se instruirá investigación sobre el robo en COBOLCA"

El Subsecretario de Comercio, René Dorfner, dijo que el Ministerio de Economía instruirá una investigación sobre el robo de timbres ocurrido el pasado 18 de julio en COBOLCA...

Radialistas apoyan el paro pero no suspenderán labores

La Federación Sindical de Trabajadores en Radio y Televisión de La Paz informó ayer que si bien ese organismo apoya el paro decretado por la Central Obrera Departamental, sin embargo autoriza a sus afiliados a cumplir su labor comunicativa e informativa.

Un comunicado firmado por Vladimir Zurita Ibañez, dice: "A solicitud de la COD las radioemisoras y canales de televisión de La Paz no suspenderán sus labores cotidianas, debido a que resaltarán su labor orientadora y de información en favor de toda la ciudadanía, respecto al paro de 24 horas."

Dorfner admitió que existen también otros problemas, como el relacionado a la deuda de COBOLCA a la Asociación de Productores de Café (AMPROCA), de lo que se efectúa una "confección, a fin de que se arribe a acuerdos definitivos."

El anterior gerente interino, Juan Reguero, denunció el día 18 de julio que personas desconocidas habían robado en las oficinas y escritorios de esa firma, llevándose después timbres y sobres de uso de la Oficina de la Secretaría de la Organización Internacional del Café (OIC).

Reguero se informó a la SRENGA, posteriormente, que timbres y formularios excedidos habían sido robados por agentes de otros países...

Los puestos de carne tenían el problema de la falta de demanda. En los principales mercados, habían carnes que ofrecían el precio de 120 pesos el kilogramo...

En contraste con otros fines de semana, había ayer poco pescado, pollos, y papa, cuyo precio, en la pasada semana, llegó a 300 pesos la arroba.

La Alcaldía impuso precios toques y movió a su personal para controlarlos. Sin embargo, el control funcionó mientras el Alcalde y otras autoridades municipales recorrieron los mercados.

En el mercado Rodríguez, se estableció el ocultamiento de 16 cargas de papa. Su descubrimiento se debió a la inspección realizada por el Alcalde Alfonso Gosalvez...

Los casos determinaron la falta de demanda: la imposibilidad de las amas de casa para trasladarse a los mercados, por la falta de transportes, y la limitación de recursos económicos frente a los mayores precios.

En las diversas zonas de la ciudad, pese al anuncio municipal, continuó la escasez y, en muchos casos, la falta de pan. Amas de casa que forjaron cola desde el amanecer, se retiraron sin obtener ese artículo de primera necesidad.

No hubo control municipal ni la anunciada intervención de las juntas vecinales. Los panificadores, en una gran mayoría, trataron mal a los compradores.

El gobierno italiano, a través de su embajada en La Paz, ofrece becas para cursos de formación profesional y técnica en centros de especialización de ese país.

El curso de especialización en horticultura, organizado por el Centro para la Cooperación Económica (S.I.O.I.), del 6 de diciembre de 1982 al 4 de junio de 1983...

El curso sobre las técnicas de silvicultura, organizado por el mismo Centro (S.I.O.I.), del 6 de diciembre de 1982 al 4 de junio de 1983...

El curso internacional de Geografía, organizado por el Instituto Internacional de Investigaciones Geográficas, en colaboración con el Instituto Italo-Latinoamericano Unesco en Pisa del 15 de febrero al 14 de diciembre de 1983...

El curso sobre técnicas de los procesos e instalaciones de la Industria Alimenticia, organizado por el Politécnico Internacional para el Desarrollo Industrial (P.I.S.I.E.) en Jesu, Ancona, del 15 de enero al 15 de diciembre de 1983...

El curso internacional de Hidrología, organizado por el Centro Internacional "Dino Tomasi" Padua, del 11 de enero al 10 de julio de 1983...

El curso de Formación para Diplomáticos Extranjeros, organizado por la Fundación de Investigaciones y Estudios Internacionales de Florencia, del 10 de enero al 25 de mayo de 1983...

Mayores informes, en la Embajada de Italia, teléfonos 323597 y 327329.

Choferes asalariados afirman: El gobierno debe romper el monopolio del autotransporte

Basan este pedido en la vigencia del D.L. de noviembre de 1961. Denuncian que para ingresar al Sindicato del Autotransporte un vehículo debe pagar 30.000 pesos y un chofer 3.000 pesos. Liberaciones desde el gobierno de Torres.

Los campesinos formar sus cooperativas de transporte". Sostiene que los propietarios del autotransporte no pueden asumir la tarea de dirigir el bloque de camiones...

Al fundamentar la necesidad de declarar el transporte libre, los choferes asalariados anotan que la Ley General del Trabajo, así como la Constitución Política del Estado, en su art. 7º incisos b) y c) fijan, a estantes y habitantes, el derecho al trabajo...

El pronunciamiento afirma que los choferes asalariados en ningún momento han expresado su apoyo a quienes los explotan, agregan que aquellos no tienen derecho a vacaciones ni horas extras ni feriados ni aguinaldos.

La Federación de Choferes Asalariados aglutina a los sindicatos de omnibus de larga distancia de Potosí, Chuquisaca, Cochabamba, Oruro y otros. Denuncia también que en la época del Ex-Presidente J.J. Torres, el Sindicato de Proprietarios del Autotransporte obtuvo rebaja de impuestos por D.S. dictado el 14 de abril de 1971...

Paralelamente a un crecimiento salarial, pedimos que se eliminen los impuestos que enriquecen a la familia como el azucar, arroz, leche, la carne, los cigarrillos, etc. con temas de nueva creación.

Implementación de planes de mejoramiento de condiciones específicas. Nivelación de la Busta Vez para los maestros juveces de la Federación de Maestros Urbanos de Santa Cruz...

En cuanto al aspecto administrativo y pedagógico planteamos: sistema educativo mejorado; Convocatoria a Concurso Méritos de la enseñanza; maestros la oportunidad de derecho que les asiste postular a los cargos que quisieran.

La capacitación y actualización de los docentes para una sistemática y permanente y sin discriminación ninguna clase.

El mejoramiento de la Educación como única forma de lograr lo que todos deseamos.

Organismos rechazan aumento de tarifas en el transporte

En La Paz y otros distritos, la población expresó su franca resistencia a los proyectos del autotransporte.

Uno de los últimos comunicados recibidos anoche es del sector de la construcción cuyo sindicato de La Paz pidió que el gobierno deje sin efecto la cotización de un dólar. Rechaza el pronunciamiento está firmado por Manuel Colque, Estanislao Torres T. y otros dirigentes.

La Confederación Nacional de Padres de Familia de Establecimientos Fiscales reiteró también su oposición a esas medidas y pidió la municipalización de los servicios del transporte.

La Confederación de Estudiantes de Secundaria de Bolivia y la Federación de La Paz emitieron un comunicado "conjunto", con similares conceptos de rechazo al paro de los transportistas y a la elevación de las tarifas.

Este último pronunciamiento está firmado por Víctor Roca (Confederación de Estudiantes), Fernández, Oscar Cámara, Víctor Ruiz y otros dirigentes.

La mesa redonda, según el informe, tratará de definir medidas preventivas y defensivas para evitar desastres como los del año pasado, que ocasionaron la pérdida de 400.000 cabezas de ganado en el Beni, sin contar otras pérdidas en otros distritos.

Los organizadores adelantaron que es posible que frente a las inundaciones, se realice un programa de obras de construcción para contrarrestar las inundaciones. Otro ejemplo, según dijeron, han sido las construcciones efectuadas en Trinidad, que han evitado una inundación en la pasada temporada de lluvias.

Vecinos de El Alto resolvieron ayer suspender bloqueos

La Federación de Juntas Vecinales de El Alto anunció la suspensión de los bloqueos de los caminos de acceso a esa zona y de las carreteras que la conectan con provincias y departamentos vecinos...

La Junta que representa a más de 300.000 habitantes, movilizó a sus miembros, cerrando vías de acceso y caminos interdepartamentales e interprovinciales. Se produjeron excesos por parte de autoridades y fuerzas militares y policiales logro el retorno a la normalidad del autotransporte.

En un comunicado firmado por Gregorio Romero, Wilmer Arias Flores, Damián Tarquial Escobar, Raúl Molina, Máximo Guarachi y Moisés Plaza, el gobierno para la reanudación del servicio.

Para ello, informó la Federación de Juntas Vecinales de El Alto, se ha dado un plazo prudencial para que el gobierno suspenda los bloqueos de caminos y carreteras y autorice el libre tránsito de personas y mercancías.

Consejo, que hasta el momento no ha cumplido con la demanda de los vecinos de El Alto, en su última sesión, se resolvió que el gobierno establezca un mecanismo de control de precios de los alimentos, para evitar que se rompa definitivamente el monopolio del autotransporte.

Alfaro luego que el crecimiento económico logrado en 1982 fue una conquista magisterio de Santa Cruz que la Federación creó y derrozo esa lucha por las reivindicaciones, sin que el fisco que los maestros piden a su pedido de un salario móvil y vital que las apremiantes necesidades.

PLANTEAMIENTOS La Declaración de la Federación de Maestros Urbanos de Santa Cruz al gobierno la atención de los siguientes puntos:

Creación de la Comisión Nacional de Evaluación de Salarios para fijar un haber con escala que beneficie al personal docente administrativos y de servicio puesto que el crecimiento conseguido fue toro y no guarda relación con las condiciones de vida.

Paralelamente a un crecimiento salarial, pedimos que se eliminen los impuestos que enriquecen a la familia como el azucar, arroz, leche, la carne, los cigarrillos, etc. con temas de nueva creación.

Implementación de planes de mejoramiento de condiciones específicas. Nivelación de la Busta Vez para los maestros juveces de la Federación de Maestros Urbanos de Santa Cruz...

En cuanto al aspecto administrativo y pedagógico planteamos: sistema educativo mejorado; Convocatoria a Concurso Méritos de la enseñanza; maestros la oportunidad de derecho que les asiste postular a los cargos que quisieran.

La capacitación y actualización de los docentes para una sistemática y permanente y sin discriminación ninguna clase.

El mejoramiento de la Educación como única forma de lograr lo que todos deseamos.

Se realizará mesa redonda sobre las inundaciones de los llanos

Del 24 al 26 de agosto, en La Paz se realizará una mesa redonda sobre las inundaciones de los llanos bolivianos, se informó a PRESENCIA.

La reunión está organizada por la Sociedad Boliviana de Ecología, la Academia Nacional de Ciencias y el Ministerio de Planificación y Coordinación, a través de la Dirección de Ciencia y Tecnología, con el patrocinio del Banco Industrial y Ganadero del Beni, Federación Ganadera del Beni y Pando, Corporación Regional de Desarrollo del Beni y Estancias Elisor.

La mesa redonda, según el informe, tratará de definir medidas preventivas y defensivas para evitar desastres como los del año pasado, que ocasionaron la pérdida de 400.000 cabezas de ganado en el Beni, sin contar otras pérdidas en otros distritos.

Los organizadores adelantaron que es posible que frente a las inundaciones, se realice un programa de obras de construcción para contrarrestar las inundaciones. Otro ejemplo, según dijeron, han sido las construcciones efectuadas en Trinidad, que han evitado una inundación en la pasada temporada de lluvias.

Maestros cruceños piden que COVIMA justifique su existencia

La Federación Sindical de Maestros Urbanos de la Provincia de Santa Cruz, a través de una carta firmada por su máximo dirigente, José Ernesto Carreras, pide que el Consejo Nacional de Educación justifique su existencia.

Anota que los maestros realizan sus aportes a este Consejo, que hasta el momento no ha cumplido con la demanda de los vecinos de El Alto, en su última sesión, se resolvió que el gobierno establezca un mecanismo de control de precios de los alimentos...

Alfaro luego que el crecimiento económico logrado en 1982 fue una conquista magisterio de Santa Cruz que la Federación creó y derrozo esa lucha por las reivindicaciones, sin que el fisco que los maestros piden a su pedido de un salario móvil y vital que las apremiantes necesidades.

PLANTEAMIENTOS La Declaración de la Federación de Maestros Urbanos de Santa Cruz al gobierno la atención de los siguientes puntos:

Creación de la Comisión Nacional de Evaluación de Salarios para fijar un haber con escala que beneficie al personal docente administrativos y de servicio puesto que el crecimiento conseguido fue toro y no guarda relación con las condiciones de vida.

Paralelamente a un crecimiento salarial, pedimos que se eliminen los impuestos que enriquecen a la familia como el azucar, arroz, leche, la carne, los cigarrillos, etc. con temas de nueva creación.

Implementación de planes de mejoramiento de condiciones específicas. Nivelación de la Busta Vez para los maestros juveces de la Federación de Maestros Urbanos de Santa Cruz...

En cuanto al aspecto administrativo y pedagógico planteamos: sistema educativo mejorado; Convocatoria a Concurso Méritos de la enseñanza; maestros la oportunidad de derecho que les asiste postular a los cargos que quisieran.

La capacitación y actualización de los docentes para una sistemática y permanente y sin discriminación ninguna clase.

El mejoramiento de la Educación como única forma de lograr lo que todos deseamos.

Director de la Renta

El Ministro de Finanzas, Lic. Alfonso Revollo, al poseer al Col. Ing. Jorge de la Vega Barrenechea en el cargo de Director General de la Renta Interna, señaló que esa institución y la Adiana son los principales parceros, hubo problemas. "Debemos trabajar -dijo- bajo tres parámetros: lealtad, honestidad y honradez". Señaló que se dictarían algunas medidas y que se evitará el excesivo número de funcionarios. Advertió que no se tolerará la coima y que el Freni, para moralizar esas oficinas, "deben ser conscientes de que la situación del país es muy grave, por lo que hay que poner el hombro a fin de salir adelante". La posesión se realizó el martes.

En la mesa redonda, el Ing. Manuel Posnansky habló sobre el tema de las inundaciones de los llanos bolivianos. Señaló que el fenómeno de las inundaciones en el Beni, sin contar otras pérdidas en otros distritos.

El Ing. Wagner Torres desarrolló el tema de las inundaciones de los llanos bolivianos. Señaló que el fenómeno de las inundaciones en el Beni, sin contar otras pérdidas en otros distritos.

El Ing. José Lortini habló sobre el tema de las inundaciones de los llanos bolivianos. Señaló que el fenómeno de las inundaciones en el Beni, sin contar otras pérdidas en otros distritos.

El Ing. Carlos Fernández desarrolló el tema de las inundaciones de los llanos bolivianos. Señaló que el fenómeno de las inundaciones en el Beni, sin contar otras pérdidas en otros distritos.

El Ing. Guillermo Torres desarrolló el tema de las inundaciones de los llanos bolivianos. Señaló que el fenómeno de las inundaciones en el Beni, sin contar otras pérdidas en otros distritos.

El Ing. Mario Torres desarrolló el tema de las inundaciones de los llanos bolivianos. Señaló que el fenómeno de las inundaciones en el Beni, sin contar otras pérdidas en otros distritos.

Restauración de la iglesia de Concepción de Chiquitos

Por José de Mesa y Teresa Gisbert

Un reconociendo que la arquitectura misional jesuita es fruto de la imposición del ambiente: clima y materiales, y que responde a una función, dada su finalidad evangelizadora de grandes multitudes, nos sorprende por el rigor con el que se verificó un plan preconcebido que se repite regularmente. Vistas exteriormente las iglesias misionales, sobre todo las de Chiquitos, que son las mejor conservadas, recuerdan la forma de los templos griegos. Ese espacio exterior inconfundible por la presencia del pórtico frontal y las alas laterales como por la inclinación de las cubiertas y en algunas de ellas por el frontón (San Andrés de Santa Cruz), es prueba de una intención estética confirmada en alguno de los escritos misioneros. Así se evidencia en "La República de Platón

La misión de Concepción fue fundada por el padre Lucas Caballero en 1709, pero su establecimiento definitivo recién se verifica en 1722. La iglesia fue obra del padre Schmid, el arquitecto de San Javier (1753-56). Originalmente debieron ser iglesias de adobe, pero al parecer los misioneros cubiertos por columnas toscanas de ladrillo. El inventario de 1767 indica: "Primariamente la iglesia de Concepción cuenta con tres naves con cuatro arcos de ladrillo en el presbiterio, diecisiete columnas que dividen las tres puertas grandes, la principal a la izquierda, carece ventanillas las diez, carece de vidrio y las cuarenta y ocho, de madera y buen, techada de teja". Como se puede ver es el mismo templo que existe en la actualidad. En el interior de los muros se ven los restos de un altar barroco dorado en el altar ma-

en las Misiones Guaraníticas" del Padre Peramas. En el citado texto, el autor se refiere al urbanismo y a la arquitectura ideales preconizadas en la obra de Platón y realizadas en misiones jesuíticas americanas. No creemos pues se deba a mera coincidencia el plan y traza de estas iglesias ya que en ellas es evidente un plan predefinido. La decoración interior de estos templos se refugia en los fustes de las columnas de madera que son de trazo ameorado o salomónico, o los arcos polilobulados, en las pilastras cajeadas, en los frisos y otros elementos de coronamiento. A veces se pintan las columnas, tirantes y entablado del presbiterio. Los pisos son de losetas de cerámica cuadradas y hexagonales.

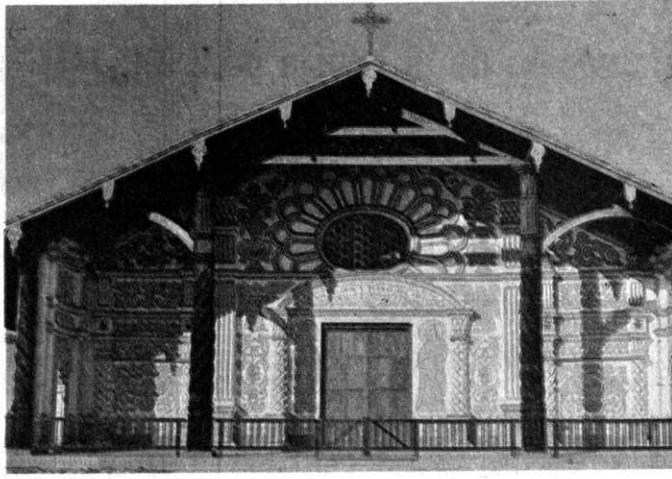
se trasladó a San Rafael, donde construye su primera iglesia en 1749-53; de allí vuelve a San Javier donde también levanta el templo de esta misión. Pasa luego a la misión de Concepción a trabajar como arquitecto dirigiendo la iglesia. En trabajos de arquitectura pasa diez años de su vida. Como técnico ensambador su labor es requerida en otros lugares, así en 1761 lo encontramos en San Miguel, trabajando en los retablos de la iglesia, tarea en la que colabora el Padre Messner. Continúa su trabajo en otras misiones asistiendo en unas y otras hasta 1767, fecha en que le sorprende la expulsión. Murió en el destierro cinco años después. Se puede seguir de cerca su labor, por la correspondencia que estableció con su familia en Suiza. En sus interesantes cartas se ve, además de su pericia y dedicación al trabajo

artístico, una vida totalmente dedicada al servicio de Dios. Después de 20 años se ha producido la restauración de esta obra importante de nuestro Patrimonio Arquitectónico y Artístico, gracias a la preocupación del obispo de Suño Chávez, Fray Diego Leocher y al empeño profesional del Arquitecto Hans Roth.

Cinco años ha estado la

Iglesia de la Concepción cerrada por el trabajo de restauración y ahora nuevamente se abre luego de concluida la intervención, ya renombrada para continuar su tarea tanto de albergar a los fieles, como sirviendo de testimonio material del grupo que plasmó en ella sus formas sociales, su economía, su tecnología y sus anhelos.

(Pasa a la página 2)



CATEDRAL DE CONCEPCIÓN, declarada Monumento Nacional por Decreto Supremo del 4 de enero de 1956. Este templo colonial, luego de un minucioso y largo proceso de restauración, albergará nuevamente a los fieles desde hoy; con una solemne celebración eucarística abrirá sus puertas,

precisamente en el día consagrado a la Asunción de la Virgen María. Concepción fue fundada el año 1699; se restableció en 1709; y se trasladó al sitio donde hoy permanece a diez leguas de San Javier el año 1722.

Reseña de la historia colonial de Concepción

1691. Las Misiones Jesuíticas de Chiquitos tienen su comienzo en la fundación del pueblo de San Javier, el año 1691. A esta primera fundación siguen ocho más: San Rafael en 1696, San José en 1697, San Juan en 1699, Concepción en 1709, San Miguel en 1718, San Ignacio en 1745, Santiago en 1754, Santa Ana en 1755, Sagrado Corazón en 1760. Las Misiones de Chiquitos pertenecían a la Provincia Jesuítica del Paraguay y dependían de la autoridad civil del Virreinato de Lima y Audiencia de Charcas (Sucre).

Fuera de los religiosos, los habitantes de estos pueblos fueron exclusivamente indígenas. El informe del Padre Querini del año 1760 menciona: "1699-1709... Concepción se fundó el año 1699 y desahucióse por la veledad de los bárbaros, se restableció nuevamente el año 1709, y por fin, se trasladó al sitio donde hoy permanece, a dieciocho leguas de San Javier, el año 1722".

1722.- El Padre José Sánchez Labrador, que visitó el pueblo en el año 1766, escribió: "Empezó su fundación el P. Lucas Caballero, en el año 1709, y perfeccionóla el P. Juan de Benavente el año 1722... A este pueblo se agregó la gente de otro, que con nombre de San Ignacio había fundado el Padre José de Mata".

El Padre Lucas Caballero nació el año 1660 en Villamer, Castilla la Vieja; estudió en el Colegio de Valladolid y llegó a Buenos Aires el año 1686. En Córdoba y Tucumán continuó sus estudios. En 1696 se trasladó desde las misiones chiriguanas a San Javier de Chiquitos. En 1708 escribió un libro: "Relaciones (Indios Mojos de las costumbres y religión de los indios manasacas)". En 1711 fue muerto (por indios picococas) en la hacienda de asentaron en Concepción.

El Padre Juan de Benavente fundó el pueblo de Concepción en aquel lugar, donde existe hasta el día de hoy. De él se sabe, que nació en 1675 en Canarias, que llegó a Buenos Aires en 1697 y que estudió en Córdoba.

1745. Según Cédula Real hay en Concepción 2002 almas: 432 tributarios, 494 muchachos, 149 reservados, 931 mujeres y 6 viudas. Ellas pertenecen a las siguientes parcialidades o naciones, panasicas, boococas, tabacacas, paicones, pitococas, quimonecas, quitemos, napecas, paunacas, cucicas y tapacuracas.

1750. Los documentos mencionan al Padre Juan de Benavente como Párroco y al Padre Ignacio Chomé como Coadjutor.

El Padre Ignacio Chomé nació en 1886 en Douaill-Flandes. Como gramático lingüístico escribió la gramática y el vocabulario de la lengua chiquita. "El arte de la lengua Zamuca".

1752. El día 15 de septiembre de 1752 el memorial del Visitador P. Lizoain dice: "El pueblo de Concepción tiene dispuestos todos los materiales para edificar una nueva Iglesia, y mucha necesidad de hacerla, pues la que ahora usa, está amenazando ruina; luego que den lugar las faenas inexcusables del pueblo procurará V.R. pase a aquel pueblo del P. Martín Smid a quien he hablado y está en eso; y deseo que V.R. esté a la mira para que aquel pueblo se atienda y fomenta de todos modos al P. Martín, pues el modo, prudencia, religiosidad y aciertos del P. se merecen toda atención y confianza".

1753. El Padre Martín Schmid comienza la construcción del templo en 1753 y lo termina en 1756, como él mismo dice en una de sus cartas a sus familiares en Suiza.

El P. Martín Schmid nació en Baar/Suiza, en 1694. Después de sus estudios en la Compañía de Jesús en Alemania, llegó a Chiquitos en 1730. El historiador argentino Sera dice, que "el P. Schmid era una de las figuras más destacadas en la misión en América del Sur" y el Padre Peramas, su contemporáneo y primer biógrafo, dice: "El P. Schmid ha cambiado totalmente el aspecto de las reducciones de Chiquitos".

Conoció como músico, compositor de misa para voces e instrumentos, él personalmente ha hecho los instrumentos para tocar la música: flautas, órganos, arpas etc.

Por las cartas, escritas por el padre a sus familiares en Suiza, sabemos que él era el constructor de las iglesias de San Rafael, San Javier y Concepción. El mismo ha tallado los pulpitos, confesionarios y altares de Concepción, San Miguel y San Ignacio. Su último trabajo,

antes de producirse la expulsión.

En su carta escrita desde San Rafael en el año 1744 dice: "Los misioneros son consejeros y jueces, son doctores, enfermeros y médicos, son albañiles, capinteros y constructores, son herreros, cerrajeros, zapateros, sastres, molineros, cocineros, panaderos, pastores, vaqueros, jarderos, pintores, escultores, torneros, carreteros, tejeros, fumistas, tejedores, curtidores y otros maestros, que se necesitan en una República".

1761. El día 18 de agosto de 1761, el Padre Francisco Lardin, Superior de las Misiones de Chiquitos, dirige desde Concepción una carta al P. Nicolás Contucci, Párroco de Concepción: "En el día de San Ignacio se concluyó la Iglesia, que es la más hermosa en

estas misiones. En este pueblo (Concepción) se acabó de alistar, está con buenos retablos, que se están dorando, y luego despacharé al P. Martín Esmit, que es artífice, para que los haga en el pueblo de San Miguel, adonde tienen ya las maderas prevenidas; de allí pasará al de San Ignacio y después a los demás pueblos". Por las cartas del mismo P. Martín Schmid sabemos, que él trabajó en los altares de Concepción entre 1760 y 1761.

1766. En este año el pueblo de Concepción cuenta con 713 familias y 3.278 almas. Ellas son de diferentes naciones y lenguas: chiquitanos del dialecto TAO son chiquitos, arapocacas, boococas, tabacacas, paicones, pitococas, quimonecas, quitemos, napecas, paunacas, cucicas y tapacuracas.

(Pasa a la página 4)

Cronología de la restauración de la Iglesia Catedral de Concepción

1972. La conferencia pastoral del Vicariato, celebrada en Concepción del 21 al 24/11/1972, da a la restauración de la Iglesia Catedral su primer impulso, al declararla "proyecto urgente y prioritario". El Pro-Vicario es el encargado de tomar medidas concretas.

1973. El día 1/4/1973 el R.P. Eduardo Boesl, O.F.M., recibe en la ruinoso catedral la consagración episcopal. Como pastor principal de la iglesia villa de Suño de Chávez, asume asimismo la responsabilidad de la iglesia material, que está en peligro y reclama una urgente renovación.

1974. En carta fechada el 4/3/1974, Monsiñor Antonio Eduardo Boesl pide al Sr. Ministro de Relaciones Exteriores y Culto la autorización para la restauración total del templo colonial, que por Decreto Supremo del 4/1/1950 es declarado monumento nacional.

El techo sobre la entrada principal está a punto de derrumbarse. Para prevenir cualquier peligro se retiran en el mes de mayo las campanas de la truncaada torre y se demuele la misma junto con todo el atrio. La Iglesia pierde su frontis y queda desfigurada.

1975. El arquitecto Hans Roth es contratado por el Sr. Obispo. En el mes de junio se

muada desde San Rafael de Velasco a Concepción y empieza a dirigir la obra de la restauración.

Hasta la fiesta patronal, 8 de diciembre, las primeras seis columnas nuevas, talladas con herramientas rústicas en madera de soto, son colocadas en el atrio de la catedral.

1976. Poco a poco recupera la iglesia colonial sus formas originales. En lugar de columnas lisas de madera, forradas con un manto de ladrillos, se presentan en el atrio y en la nave nuevas columnas, talladas según los modelos conservados del extinto maestro del siglo 18. Hasta el final del año el techo del atrio y de los primeros dos lienzos del templo se halla renovado.

Toda madera, que aún sirve, se vuelve a ocupar.

1977. Avanza la renovación de paredes y techos hasta los portones laterales. Al mismo tiempo se reconstruye el frontis antiguo de la casa parroquial. Se juntan ambas construcciones con un corredor cubierto de doble galería colonial.

1978. El presbiterio y la sacristía son demolidos hasta el suelo, quedando apenas el frontón con los nichos del altar mayor. Estas paredes aparentemente ya se habían derrumbado una vez en tiempos pasados. Su reconstrucción en aquel entonces no se había hecho con adobe, sino simplemente con tabique, es decir con madera y barro.

(Pasa a la página 2)

Escultores campesinos en tierras chiquitanas

Por EDWIN CHACON A.

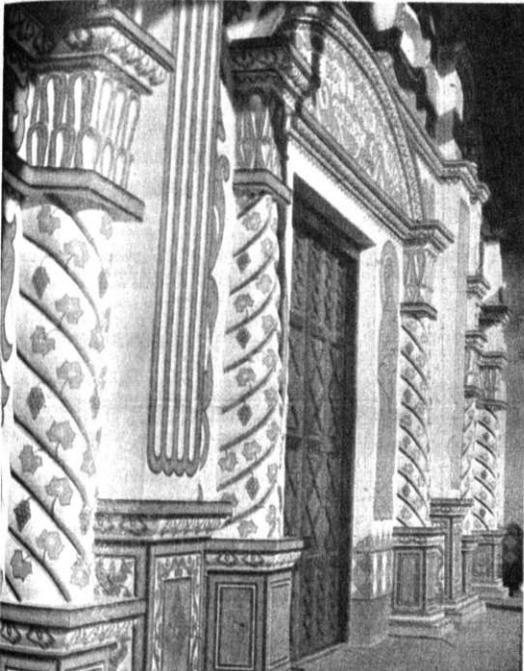
En la Chiquitania, al oriente de Santa Cruz de la Sierra, está en formación una nueva generación de escultores o talladores de madera. Son campesinos nativos, autodidactas, que han encontrado en el antiguo arte del tallado una parte de su identidad. Sus realizaciones -verdaderas obras de arte- han deslumbrado a quienes se han asomado hasta los talleres artesanales donde trabajan.

Estos artesanos, están demostrando que son dignos herederos de sus antepasados. Mucho antes de la colonia, los aborígenes del territorio ubicado al este del Río Guapay o Grande, empezaron tallando sus primitivas armas como flechas, arcos y lanzas; después trataron de explicar los fenómenos naturales, con imágenes creadas por ellos mismos.

Durante la colonia, bajo la influencia de los jesuitas, el pueblo chiquitano aprendió a in-

terpretar la religión Católica y formas humanas de su tiempo de transformación, jamás se apartaron de la artesanía, el tallado uno de sus pasatiempos. Muchas obras habrían quedado ahora, como testimonios de esa época, si quienes preferían la madera arcilla. El tiempo y el clima trajo aquí un papel negativo: casi todo se han perdido, quemado o simplemente cumplían un ciclo predefinido convertido en polvo.

Pero los chiquitanos siguen naturales instinto de crear figuras, como el escultor de Santa Cruz de la Sierra, Ángel Sandoval es común tallar para las hondas. Existe una forma



DESPUÉS de 730 años, se ha producido la restauración de la Catedral de Concepción, obra importante de nuestro patrimonio arquitectónico y artístico, gracias a la preocupación del Obispo de Suño de Chávez, Fray Diego Leocher y al empeño profesional del arquitecto Hans Roth. Cinco años ha estado la iglesia cerrada por el trabajo de restauración, y ahora nuevamente se abre, luego de concluida la intervención, ya renombrada para continuar su tarea tanto de albergar a los fieles, como sirviendo de testimonio material del grupo que plasmó en ella sus formas sociales, su economía, su tecnología y sus anhelos.



PRESENCIA
La Paz, Bolivia, domingo 15 de agosto de 1982
SEGUNDA SECCION CUATRO PAGINAS

Restauración de la Iglesia de...

(Viene de la página 1)
Las personas no especializadas se preguntarán por qué una restauración dura tanto tiempo; la respuesta viene dada porque la restauración es una tarea sumamente delicada y especializada de lentos procedimientos. Existen muchas disciplinas técnicas, científicas y artísticas que confluyen al proceso.

Así la restauración de pintura mural, la restauración de pintura de caballete, la de escultura, la de retablos, la de conservación de materiales, etc. Todo ello significa además de un aprendizaje y conocimiento teórico, larga práctica en el desempeño de cada una de estas disciplinas. Los especialistas deben tratar al máximo de conservar, los elementos originales que constituyen testimonio "irrepetible" del período en que fueron hechos.



EL LARGO proceso de restauración de la Catedral de Concepción coronará finalmente hoy, 15 de agosto, fiesta de la Asunción de la Virgen María, con la liturgia de bendición y una solemne celebración eucarística. Esta Iglesia de la Provincia Sufla de Chávez fue diseñada y construida en el Siglo XVIII por el S.J. Martín Schmidt.

Cada una de las molduras, de los pies derechos de los tirantes, son tesoros invaluable del pasado en cartelas, roleos, etc., que conforman los retablos, muchos de los cuales fueron tallados con las gubias que sostuvieron las manos del Padre Schmidt y las de los hábiles artesanos chiquitanos que pusieron todo lo que fue de su parte, para honrar a Dios con su obra material. En el campo de la pintura, la restauración de los murales es tarea sumamente delicada, que debe con el máximo cuidado, llenar en forma visible aquellas partes que por los accidentes y avatares del tiempo se hayan perdido, dejando como "evidencia" la parte original y mostrando la nueva, en forma discreta, sin disturbar el conjunto o totalidad artística.

Todas las tareas anteriores hechas con conocimiento, con técnicas contemporáneas que no pretenden el engaño frente a la obra original, son las realizadas por el Arquitecto Roth y su equipo, que a la sazón ya ha restaurado otros templos jesuíticos de Chiquitos como San Javier y San Rafael. En el caso presente debemos felicitarnos de que esta tarea aplicada a la Iglesia de la Concepción, ha salvado para nuestro patrimonio histórico artístico un monumento más, que tanto el Oriente Boliviano, como todo el país, custodian con cariño, dado que se trata de una herencia que hemos recibido del pasado y que tenemos obligación de mantener y conservar en la forma más fiel al original posible. Sólo este tipo de acciones nos liberarán de la responsabilidad que tenemos de transmitir lo que hemos recibido, a las generaciones que nos sigan en el decurso del porvenir.



EN LA FOTOGRAFIA superior, uno de los retablos del Altar Mayor de la Iglesia de Concepción, restaurada por expertos en arte colonial. Al centro, pilares tallados destinados a la mencionada Iglesia, que hoy será bendecida. Abajo, una vista de la Catedral, obra característica de los jesuitas en la Chiquitania; por sus valores arquitectónicos fue declarada, en 1950, Monumento Nacional.

Vicariato Apostólico de Nufflo de Chávez Obras culturales y sociales (período 1973 - 1982)

- Al mismo tiempo que se restauraron la Iglesia Catedral y el Convento Colonial de Concepción, el Vicariato Apostólico de Sufla de Chávez realizó los siguientes proyectos:
1. Construcciones de iglesias y capillas:
 - Iglesia parroquial de San Pablo de Guarayos
 - Iglesia parroquial de El Puente
 - Iglesia parroquial de San Antonio de Lomerio
 - Iglesia parroquial de Urubichá (en construcción)
 - Capilla - comunidad La Senda
 - Capilla - comunidad Candelaria
 - Capilla - comunidad Coloradillo
 - Capilla - comunidad Montero
 - Capilla - comunidad Nueva Frontera (en constr.)
 2. Construcciones pastorales:
 - Casa parroquial de Yaguarú
 - Casa parroquial de Ascensión
 - Casa parroquial de El Puente
 - Casa de religiosos de Yaguarú
 - Casa de religiosos de Urubichá
 - Casa de religiosos de Libertad
 - Casa de religiosos de El Fortín (en constr.)
 - Casa de religiosos de San Ramón (en constr.)
 - Casa de religiosos de El
 3. Construcciones sanitarias:
 - Hospital Guarayo.
 - Micro-Hospital, El Fortín L.
 - Micro-Hospital, San Ramón
 - Posta Sanitaria, Urubichá
 - Posta Sanitaria Yaguarú
 - Posta Sanitaria Palmartiro de la Frontera
 - Posta Sanitaria Nueva Frontera (en constr.)
 - Puesto Médico, Ascensión
 - Puesto Médico San Ramón
 - Laboratorio de Ascensión
 4. Construcciones de escuelas:
 - Escuela "Fe y Alegría", San Javier
 - Escuela "Fe y Alegría", Ascensión
 - Escuela (ampliación), Concepción
 - Escuela Fiscal de Urubichá
 - Escuela Fiscal de El Fortín
 - Escuela Fiscal de Libertad
 - Escuela Fiscal de San Ramón
 - Escuela Fiscal de San Antonio de Lomerio
 - Escuela Fiscal de San Pablo de Guarayos
- Escuela Fiscal de Salavatierra
Escuela Fiscal de Palmartiro de la Frontera
Escuela Fiscal de Salinas
Escuela Fiscal de Fátima de Lomerio
Escuela Fiscal de Pucallpa
Escuela Fiscal de Palmira
Escuela Fiscal de Montero
Escuela Fiscal de Coloradillo
Escuela Fiscal de San Lorenzo
Escuela Fiscal de La Asunta
Escuela Fiscal de San José Obispo
Escuela Fiscal de Candelaria
Escuela Fiscal de Santa Rita
Escuela Fiscal de San Miguelito
Escuela Fiscal de San Juan de la Boca
Escuela Fiscal de Monterverde
Escuela Fiscal de Sta. Rosa de la Mina
Escuela Fiscal de Los Angeles
Construcciones - Casas Sociales:
Centro Social, Ascensión de Guarayos
Centro Social San Antonio de Lomerio
- Sede Social San Pablo Guarayos
Cabildo Urubichá
Internado de alumnos, Antonio de L.
Hogar de Profesores Concepción
Hogar de Profesores Ascensión
Hogar de aprendices Concepción
Viviendas de Profesores Urubichá
Viviendas de Profesores Antonio de L.
Viviendas de trabajadores Concepción
Almacén para la Cooperativa "San Antonio"
Almacén para la Cooperativa "Pucallpa"
Almacén para la Cooperativa "Monterverde"
Almacén para la Cooperativa "Núcleo 2"
6. Otros proyectos socio-económicos:
Talleres de aprendizaje para carpinteros, Concepción
Talleres de aprendizaje para mecánicos, Pucallpa
Puentes de Coloradillo de 180 metros
Otros 19 puentes con un total de 180 metros
Camino de Concepción a Monterverde, 110 Km.

MERCEDES BENZ 230 E.
Ocasión vendida, último modelo 0 Km.
Papeles al Día.
Precioso color: "azul chino".
Tel. 78-5065.

INGENIERO DE PROYECTOS

Se requiere los servicios profesionales de un Ingeniero Civil, inscrito en el Consejo Nacional de Ingeniería, con experiencia mínima de 3 años en ingeniería general y supervisión, para optar el cargo de Ingeniero de Proyectos a tiempo completo. El interesado deberá estar dispuesto a efectuar viajes al interior del país desde su base en La Paz. Conocimiento del idioma inglés imprescindible.

Los candidatos deberán remitir a la Casilla 7011, La Paz, en un sobre con el rótulo "Ingeniero de Proyectos", los siguientes documentos:

- a) Certificado de Registro en el Consejo Nacional de Ingeniería.
- b) Curriculum Vitae.
- c) Cualquier otra información que el candidato desee incluir.

CORPORACION DEL SEGURO SOCIAL MILITAR

CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA
Nº. 005/82

PRESENTACION DE PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE EQUIPO E INSTRUMENTAL QUIRURGICO

En cumplimiento al Decreto Ley N° 15223 de 30 de diciembre de 1977, se invita a todas las firmas legalmente establecidas en el país, a presentar sus ofertas para la provisión de:

EQUIPO E INSTRUMENTAL QUIRURGICO

de conformidad al pliego de especificaciones así como a las condiciones administrativas, requerimientos legales y otras informaciones que estarán a disposición de los interesados en la Dirección de Adquisiciones, Av. Camacho N° 1413, Edif. del Banco Boliviano Americano, 7° piso.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 15:00 del día 29 de septiembre de 1982 en la misma oficina.

La Paz, 13 de agosto de 1982
RELACIONES PUBLICAS

Cronología de la restauración de la Iglesia...

(Viene de la página 1)
fesional en el oficio de cubrir madera con láminas de oro y colores.
1979: La restauración se extiende sobre todo el convento colonial. En lugar de arcos de ladrillos y pilares de adobes, ajenos al estilo típico de las reducciones jesuíticas, se colocan en todas partes columnas de madera labrada, logrando de esta manera una arquitectura tan homogénea y armoniosa como en el antiguo patio de la Párrquia de San Javier.

De las 117 columnas del restaurado complejo colonial sólo 11 son antiguas. Reducidas y retocadas, fueron colocadas en el corredor trasero del altar central del convento.

1980: La reconstrucción del presbiterio se concluye con los tragaluzes en el techo, así como las había diseñado y construido el R.P. Martín Schmidt, S.J. en el siglo 18.

Conforme avanza la renovación de los techos de iglesia a casa, avanzan también el revoque y las pinturas en las paredes.

Los motivos y los colores de las nuevas pinturas tienen sus modelos en muestras antiguas, que se lograron destapar debajo de una capa de revoque.

1981: La iglesia recibe un nuevo piso de cerámica conforme al dibujo del suelo antiguo del templo, que había sido de ladrillo. Al mismo tiempo este trabajo avanza también en los corredores.

1982: En los talleres del vicariato se multiplican las horas y los trabajos de los carpinteros y torneros, de los talladores y de aquel equipo que baña los altares reparados con láminas de oro. En marzo y abril se forma la explanada a lo largo del frontis y se construyen los accesos empedrados a la iglesia y a la casa parroquial.

En el mes de mayo se comienza a armar y colocar los altares renovados.

En junio se colocan los tres nuevos portones de la iglesia y se termina la construcción del campanario. Las antiguas campanas recuperan su sitio vistoso de siglos pasados y se alistan para sus anieones pastorales. Sus voces llamarán en el futuro al pueblo de Dios para la oración y la liturgia con los mismos ritmos melódicos que habían sonado sobre el pueblo de Concepción en la época de las reducciones jesuíticas.

La obra de restauración espera su coronación final el día 15 de agosto de 1982, fiesta de la Asunción de María, en la liturgia de bendición y una solemne celebración eucarística.

CLUB DE LA PAZ

Convócase a propuestas en pliego cerrado para la administración de la sede social. Los interesados deberán recabar el correspondiente pliego de especificaciones en la Secretaría de la institución.

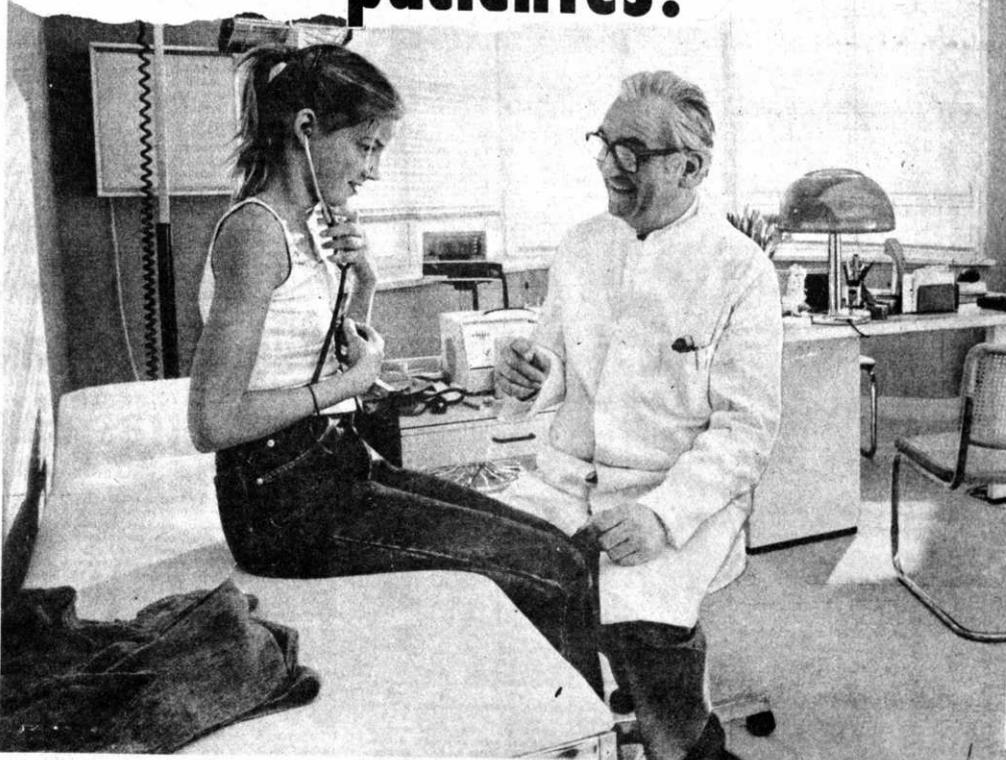
La presentación de propuestas deberá efectuarse hasta el día 30 del presente mes, a Hrs. 18.00.

La Paz, agosto de 1982
EL DIRECTORIO

LA CURACAO

LA CURACAO DE BOLIVIA LTDA. concede un último plazo hasta el día 31-VIII-82 para que sus clientes con cuentas atrasadas, se pongan al día beneficiándose así con la condonación de los intereses por mora.

Anuncie en PRESENCIA



RESPUESTA:

El médico boliviano estudia un promedio de 10 semestres de Medicina, trabaja como médico asistente interno por un año. Para optar su título en provisión nacional, trabaja en provincias por otro año. En todo ese tiempo reúne experiencia y práctica. Su educación académica dura entonces 8 o más años, tal vez la carrera más larga en nuestro medio.

Durante su función como interno y como médico de provincia ha recibido el sueldo de un obrero calificado. Pero ha trabajado 70 horas en la semana, día y noche, haga frío o haga calor, llueva o no, sea domingo o feriado.

Cuando, a sus 30 años de vida, se dedica a una especialidad en consultorio, recibe consultas de 20 pacientes diarios, visita a domicilio a otros veinte, no sólo para curarlos, sino también para ofrecerles comprensión y consuelo.

Muchos medicamentos apoyan sustancialmente la terapia que recomienda. Son cada vez más y más los medicamentos, científicamente desarrollados que necesitan del médico para ser correcta y eficazmente empleados.

EL MEDICO, TIENE TIEMPO PARA USTED, SIN SU CONSEJO ACADEMICO, UN MEDICAMENTO SOLO OFRECE LA MITAD DE SU EFECTIVIDAD.

Cerca de Vargas Llosa, con la "Señorita de Tacna"

Por GABY VALLEJO DE BOLIVAR

LA SEÑORITA DE TACNA de Vargas Llosa, es una gran metáfora de la creación literaria. Puesta en escena, de algo tan sutil, como la gestación de una historia para ser contada, de las mutaciones que sufre el que pareciera el tema de la historia y de cómo transcurre, que para el escritor, es una manera de sobrevivir a la vida, expresión textual del autor.

En este intentar materializar las actitudes, las palabras del "imprevisible camino que sigue la mente" Vargas Llosa crea dos planos paralelos de exposición temática. Estos dos planos claramente distintos, son paradójicamente uno solo.

En el primer plano, está el elemento anecdótico o narrativo. Un largo tiempo: desde la infancia a la vejez de MamaE, en un quebrado cruce de planos espacio-temporales típicamente vargasllosiano. Y así, una historia de amor gira hacia un mundo de ancianos que recuerda el pasado y sus grandes e imprevisibles cambios en el tiempo que les toca vivir a las personas. En este ir y venir se nos muestra el desencanto del amor, la ruptura de las bodas, la soledad y el silencio como respuesta, el aprendizaje de la duplicidad de sentir y no demostrar, desde MamaE joven, frente a la presión de la pobreza de los sobrinos de MamaE que casi oponen por llevarla al asilo. De la vieja que acomoda porque hace pis y casa en su sillón de cuero que cree haber pecado gravemente por haber desecado al cuñado, es como MamaE pasa verjuginosamente de la juventud a la vejez, a la chochera.

El enigma sobre las relaciones interpersonales entre MamaE y el primo que está intimando, así desde media obra, y se va alimentando a través de ciertas sugerencias como: "Nunca cogió el caballo la mano, a escondidas, a la señorita" "Nunca la enamora, la beso?" "Nunca pasó entre ellos esas cosas que pasan?", hasta que al final alcanza a través de la confesión de MamaE: era un pecado imaginado solamente por ella.

El escenario que requiere una obra de teatro que rompe la unidad espacial y temporal tan violentamente, es pensado por Vargas Llosa como una habitación modesta pero al mismo tiempo cambiante, transformable en otro que surge, siempre en otro, para cada tiempo distinto, y que "esta decorado tenía una cierta indeterminación que facilitaba las mudanzas", como lo especifica el autor.

En este plano, se ejerce la extraordinaria actuación de una persona que se transfigura, muchas veces, de MamaE joven a MamaE anciana.

El segundo plano está al nivel de las lecturas y consideraciones sobre la creación de una historia, a través de un escenario incluido en el primero que ya era de por sí, cambiante e indefinido. Belisario, el buscador de historias, entra y sale en los dos escenarios que existe y no existe el mismo tiempo metafísico, en los que se mueven los personajes en la mente de un imaginador de historias.

La primera situación que se plantea en el proceso de creación, es el instante de empezar a escribir, a concebir una historia. "El comienzo, es siempre lo peor", expresión textual de Belisario-Vargas Llosa. Esa búsqueda de nuevas y vueltas alrededor de MamaE acosada, el sobrino niño, es que ella tiene un mensaje que decir, que ella es una mujer. A medida que avanzan las preguntas sin respuesta, se nos obliga a ver la materialización de las respuestas, es decir, MamaE vive en realidad lo que ahora Belisario está escribiendo en su escritorio. Ese juego entre las preguntas que se materializan, visualizan y las que se escriben, sonríe, se alegra, grita, reniega, etc., tiene permanencia constante, hasta que duerme Belisario y cae el telón. Una imagen de que el acto de creación ha cesado.

El segundo acto, se inicia cuando Belisario empieza a releer lo escrito después de desprenderse como de un sueño. Este acto, las audiencias casísticas superiores a la primera parte. Cuando se produce la materialización de un recuerdo o un pasado posible en la mente de Belisario, MamaE se confiesa y las respuestas al confesor y las actitudes no vienen de un nuevo actor que interpreta al confesor, sino de Belisario transformado en confesor. Cruce imposible en el plano real, pero posible en la imaginaria ya que Belisario, no pudo saber las palabras del confesor y sólo le toca imaginárselas, de ahí esa identidad: confesor-Belisario. Pero todavía avanza más Vargas Llosa, se oye se ve el pecado que MamaE confiesa, otra materialización incluida en la primera. El autor utiliza la técnica de las

ondas dialógicas que José Miguel Oviedo estudió en la narrativa de Vargas Llosa, como un suceso que concierne dentro de sí otro suceso, que a su vez concierne a otro. En la obra que estudiamos los hechos se producen de la siguiente manera:

— MamaE y el abuelo hablan de la confesión, se interrumpen y...
— MamaE se confiesa o recuerda haberse confesado, se interrumpen y...
— Se ve a MamaE cometiendo el pecado.

Estas tres ondas son el producto de la mente de Belisario que escribe.

Belisario como actor debe asumir distintas actitudes y edades, de acuerdo a las circunstancias: es niño, joven, confesor, negro, Joaquín, etc.

Este segundo plano de la obra es todo un monólogo externalizado, todo el cambio de temática imprevisible a lo largo del proceso de creación. El mismo Belisario-Vargas Llosa dice: "No iba a escribir una historia de amor... Al final te morirás sin haber escrito lo que realmente querías escribir... que quiere escribir, sino lo que sus demonios quieren". Pág. 114.

¿Cómo consigue la fusión de estos dos planos en un solo? Por un lado con la presentación simultánea y contrapuntística de dos personas en dos tiempos: MamaE y su contexto existencial y Belisario y su contexto existencial. En esta fusión Belisario llega a bailar con un recuerdo o una visión. Los espectadores ven bailar a Belisario con MamaE joven, fusión insolita de un hecho conocido en el pasado pero imaginado en el presente, en un proceso de identificación de Belisario con el negro que bailó una vez con MamaE.

Por otro lado, la ruptura total de las exigencias teatrales tradicionales: unidad de tiempo y lugar y el ingreso absoluto al capricho de la fantasía, de la imaginación. Todo es, el juego de la mente de Belisario.

Vargas Llosa maneja una serie de ideas subyacentes en torno a la relación de las ideas, valores, hechos. El tiempo, parece ser el transformador de todos esos elementos. Por lo menos, el interviene de alguna manera para modificar las cosas. Veamos:

a) Los cambios que sufren los conceptos y los hechos con el tiempo: el amor romántico como el sentido de la existencia de

finales del siglo XIX y la transformación en "amor libre" de pura relación sexual o el amor imaginario e inexistente de los drogadictos en sus visiones. "Acaso se puede situar una historia de amor en una época en que las niñas hacen el amor antes que la primera comunión y los muchachos prefieren la marihuana a las muchachas?" Pág. 32.

b) Los cambios de las significaciones de palabras en términos de ideal cuando median las distancias generacionales. Para los abuelos de Belisario, la abogacía constituye el ideal de profesión que hace salir de la pobreza y la mediocridad para Belisario es un castigo por vida pensar en ser abogado y sueña con ser un inventor de historias. Veamos: "¿Por qué se les metió en la cabeza a ti, a mis buuelos, a mis tios, que ganando plieitos en los tribunales Belisario devolviera a la familia la fortuna y el lustre? Pág. 35. Otro pasaje dice: "¡Abuelo, abuelita! desaparezcán, no me distraigan, no me interrumpán, no me establezcan rayadas en la mierda, abuelos! ¡Dejenme escribir mi historia de amor!"

c) Las actitudes sociales con relación a la discriminación racial. Un dato significativo: la presencia de un negro en un baile de máscaras de la sociedad limeña, causa disturbios sociales, palizas, cárceles, situación que podríamos considerar insólita en la Lima de Belisario. Veamos, expresiones en boca de la abuela: "Es cierto. Los caballeros lo sacaron a la calle y dieron de bazos..." "En boca de MamaE: "¡Yo no le peguen más! ¡Está lleno de sangre! ¡No me hizo nada, ni siquiera me agredió! ¡Tío Amelia, a ti te harán caso! ¡Tío Menelejo, que ya no le peguen!". Pág. 39.

d) Con el tiempo, los niños significan distintas cosas para la misma persona. MamaE cuida, lava, cuenta historias, cura, que a los niños, que a los hijos, son sus sobrinos; en la vejez, los odia, en los soporifica y grita: "¡Viva Herodes!", significando que bien hizo en matar a los niños.

e) El paso del tiempo resta a las personas una infinita posibilidad de hacer cosas, de vivir. Así, al abuelo se le aconseja, no salir por las calles de Lima, no subir al cerro de San Cristóbal, no salir a jugar al fútbol, no salir a jugar al fútbol. MamaE ha decidido su espacio vital: "Si, era así, en su sillita de madera como un niño que juega al caballo. De tu cuarto al baño, del baño al sillón, del sillón al comedor, del comedor a tu cuarto la geografía del mundo". Pág. 86.

f) El enfriamiento frente a Dios o el



VARGAS LLOSA

proceso contrario, como resultado del transcurrir en el tiempo. De ateos a beatos, de beatos a fríos. "¡Cierto, papá, Nunca viermos y comulgamos varias veces al año!" "¡Claro que has cambiado. Dejaste de ir a la iglesia... Y aquí cuando otros Misa por radio, ni siquiera te persigían. ¿Ya no crees en Dios?" Pág. 93-4.

g) La contrapartida del tiempo se ve en MamaE, que había lavado pañales y limpiado a los niños, dejó, sin saber, en su chochera, que los sobrinos hagan lo mismo con ella? "¡Caramba MamaE, ya te hiciste pipi otra vez en la sala!... Espero que no hayas hecho también otra cosa". Pág. 82.

Como vemos, el tiempo, parece ser el

agente que consigue los rostros distintos de los hechos, los valores, las ideas.

Como un brillante final en el tratamiento del elemento tiempo, Vargas Llosa termina señalando que en el tiempo, se traslada, o persona a persona, la capacidad de inventar historias, con la misma dimensión de realidad ficción, al decir a MamaE: "Has de ser poeta, que en vez de abogado o diplomático poeta, resulté dedicándome a este oficio, como a lo mejor aprendí de ti: contar cuentos. Como la historia verdadera no la sabía, he inventado cosas que me acordaba de otras que iba inventando y robando de aquí de allá. Como hacías tú con tus cuentos de la Señorita de Tacna. No MamaE?" Página final.

DESIDERATUM

LEJANIAS aproximanse al instante decisivo afirmación y negativas opresoras
fe secreta sabor mérito del cáliz
por tanto anhelo entristecido las esperanzas
polifonia delirante de la Aurora
pulsación genital atisban celosias del granito
evasiva del Sur insurrecto amanecer
desplázase la noche sorprendida
hierre el grito salvaje de la selva

la mesa tendida tierra de sal de mar
confabúlese el misterio frente al dormitorio de las estrellas
triturábase danzando en los molinos los dedos del dolor
la harina jubilosamente amásase y el pan del bienestar dice su gracia!
el vaso y la taza del silencio repletan el deleite
Ahora o nunca! (suena un tiro) y se cumple el enunciado de lo eterno con parábolas
la promesa deja de ser suspiro y el pueblo unido iza la bandera del triunfo

LUCIANO DURAN BOGER



EDGAR AVILA ECHEZÚ, nacido en Tarija (Bolivia) en 1930, ha cultivado la crítica literaria, el ensayo sociológico y la poesía. Su producción poética (1) acusa el dolor de una patria trágicamente amada, enaltecida en el número o en el guerrillero y envilecida bajo el deshumanizante influjo del imperalismo de turno. Dentro del ensayo cultural hay que destacar en la obra el ensayo de esta "Revolución y cultura en Bolivia" (Tarija, 1963), penetrante examen de la producción cultural nacionalista desde la Guerra del Chaco (1932-1935) hasta la década de los sesenta. La búsqueda de una expresión cultural boliviana, según la tesis de Avila Echezú, ha tropezado con la servilidad de los intelectuales más interesados en las ideas que en el enfrentamiento con la realidad material. Los partidos nacionalistas surgidos al comienzo de esta guerra, especialmente el MNR, por sus vergonzosas alianzas con los Estados Unidos y por perseguir sólo los privilegios económicos que el clase gobernante, falsearon sus propósitos nacionalistas. Entre los ensayos sociológicos hay que destacar "La silla de oro" (servilismo sobre la alienación en el proceso histórico boliviano), 1973. Vida y agonía del minero boliviano (1970), e Inquisidismo, nacionalismo de izquierda y contrarrevolución (1973). Este ensayo se examina el "nacionalismo izquierdista" de Ovando, que su sucesor Torres trataba inicialmente de destruir, pero que finalmente Hantzer pone fin a este experimento nacionalista con el retorno a la dependencia de Washington y a la mas feroz represión, especialmente contra los intelectuales.

El trabajo que aquí nos ocupa, Historia y antología de la literatura boliviana (2), integra y amplía los siguientes ensayos previamente publicados por Avila Echezú: Resumen de la literatura boliviana (La Paz, Editorial Gisbert, 1964); Resumen y Antología de la literatura boliviana (La Paz, Editorial Gisbert, 1973); y Literatura y cultura de colonial de Bolivia (La Paz, Editorial Gisbert, 1974).

La creación literaria es considerada por Avila Echezú como una forma de conciencia de la realidad y no como un simple reflejo de ésta. De aquí la importancia otorgada al fenómeno sociocultural dentro del que se integra la literatura, según nos confiesa el autor de Historia y antología de la literatura boliviana en el prefacio: "Esta historia... como tal pretende un objetivo central: presentar la creación literaria como parte de un proceso en el cual las diferentes obras responden, en primera instancia, a una determinada génesis — de primaria expresión social estética o el diálogo que se lleva a cabo mediante las particularidades del lenguaje artístico — luego a una evolución — mediante el desarrollo de la singularidad expresiva de cada género artístico — y finalmente, a una transformación: la obra literaria como una realidad concreta independiente de la realidad que la viera nacer, pero no menos con valores diferentes, pero — sin embargo — jamás desligada de la realidad histórica, porque los valores que proclama la literatura también son los valores que conformaron la superestructura de la época y la sociedad en donde nació".

La parte histórica se compone de diez capítulos. En el primero se estudian los antecedentes de la cultura aymara, y entre los principales componentes de esta cultura se presta especial atención al ayllu, la organización consanguinea que reglamentaba el usufructo de la tierra cohesionando la distribución de los bienes materiales, religión y la lengua. La poesía lírica quechuana alcanza un gran apogeo por la musicalidad y plasticidad de la lengua. Desgraciadamente, el testimonio conservado de esta lírica son mínimos por la "política de la anticuaria llevada a cabo por los ignorantes conquistadores. Incapaces de valorar esos testimonios, pese a ser recopilador y al ser un documentarista de los sacerdotes que padieron refutarlo poco de la lírica y la literatura en general de los quechuas conocida

hasta hoy" (35). Para la producción literaria quechuana el autor nos remite al ya clásico estudio de Andrés Bello sobre el idioma quechua, autor que reivindica la importancia de los quechua como medio de escritura, así como el sistema pictográfico de este pueblo andino.

En el capítulo III ("La cultura colonial") se afirma que la conquista hecha por un "puñado de soldados" (40) fue favorecida por la falta de iniciativa de la organización del inca, pues los sacerdotes demostraron tanta saña en las normas mitico-religiosas. El testimonio de las maravillas descubiertas en forma de fantásticas descripciones se ajusta al ideal de belleza natural conformado por las lecturas y tradiciones medievales que caracterizaban la cultura intelectual del cruce. El ensayista considera la cristianización del imperio inca como una fase del proceso de colonización que trató de extirpar la raíz cultural del pueblo: "Si el pueblo no hubiera sido destruido, si no se destruyeron los vestigios artísticos y religiosos de los incas, lo hacían más por temor a las consecuencias de esas creencias que por el odio de antemano como encarnación del paganismo más repulsivo" (32). En el capítulo IV se ve que el materialismo, el desprecio del castellano como elemento de colonización, a pesar de que las lenguas autóctonas — quechuas y aymaras — son respetadas en tanto en cuanto representan un valioso instrumento de penetración y colonización. Desde el punto de vista literario la supremacía del castellano es evidente, ya que "existía una sola clase productora y consumidora del arte en general y de la literatura en particular; particularidad esta que puede tenerse muy en cuenta al juzgar la literatura colonial" (49). Avila Echezú estudia igualmente tres notas que caracterizan la producción literaria e historiográfica del período colonial: fealdad conceptual, humanismo renacentista y culteranismo literario. En la labor pedagógica se destaca a los jesuitas, quienes, aunque serviles al sistema social del que dependían, dieron con la enseñanza del español; "el primer paso hacia la asimilación ideológica a través de la instrucción impartida en sus colegios y conventos" (74).

La cultura colonial en el siglo XVIII (cap. V) es estudiada en relación con el aspecto económico-cultural de los criollos, ascenso al que contribuyeron los jesuitas. "Estos, con el establecimiento de misiones, iniciaron los brotes del nacionalismo boliviano. La hegemonía criollo-mestiza surgió en el XVII con el apogeo económico de Potosí se continúa en el XVIII y se refleja en la originalidad de las manifestaciones artísticas, así como en el auge de la actividad científica. Avila Echezú destaca especialmente la obra de Juan de Jesús Xavier, especialmente por la defensa hecha en este centro de la supremacía de las leyes del pueblo ante la ley de los cronistas y la doctrina se unieron las ideas reformistas de autores franceses e ingleses. La última parte de este capítulo se dedica a los cronistas e historiadores del siglo XVIII.

Bajo la República (cap. VI) se estudia el Romanticismo y el Posromanticismo. El ascenso al poder de la burguesía criolla, convertida en oligarquía conservadora aliada a

Un exhaustivo panorama de la literatura en Bolivia

Por JOSE ORTEGA

España, supone culturalmente la primacía del pensamiento antinacional. La producción cultural durante el período de emancipación es la poesía quechuá escrita por autores anónimos o figuras como el indio Juan Wallparimachi. La mentalidad criollo-burguesa, heredera del espíritu vervalista que domina la enseñanza en la Universidad de Chuquisaca, junto al individualismo romántico y la abstracción especulativa de la realidad conforman la mentalidad elitista de la clase rectora y su divorcio total de los problemas del pueblo. En este capítulo se analiza de Auctores Arguesayo y la novela, género en el que sobresale Juan de la Rosa (1909), de Natali Aguirre.

El capítulo VII, "El realismo y el modernismo", se inicia con las discusiones de pensamiento rector del liberalismo, y en especial con la influencia ejercida por la prensa liberal, la cual colaboró a los intereses del superperpetuo minero manteniendo a las masas en la más completa ignorancia. El control de los "hombres del estanco" — Patiño, Hochschild y Aramayo — llegó incluso hasta las mismas labores culturales, ya que periodistas, catedráticos, profesores y hombres de letras estaban a su servicio" (138). Dentro de la producción social se analiza El ayllu, de Bautista Saavedra (1869-1939), y Pueblo en blanco a su servicio" (138). Dentro de la producción social se analiza El ayllu, de Bautista Saavedra (1869-1939), y Pueblo en blanco a su servicio" (138). Dentro de la producción social se analiza El ayllu, de Bautista Saavedra (1869-1939), y Pueblo en blanco a su servicio" (138).

En el capítulo VIII, "La producción literaria contemporánea", se estudia el movimiento de la "mística de la tierra", movimiento de la preguerra del Chaco que defiende la tesis de la importancia del factor telúrico en la formación de la nacionalidad. El culto al fustionismo ideológico, un nacionalismo conservador y las creencias idealistas que suponen un rechazo del materialismo, no exento de cierta preocupación por el factor socioeconómico del indio, se sitúa la producción de Jaime Mendoza (1874-1939), y Gustavo de Azevedo (1896-1968). El ensayo literario de Adolfo Echazú, autor de la obra de la posguerra quechuana cuenta con eminentes ensayistas, como Carlos Medina Cacho, Carlos Montenegro y Jesús Lara, autor de uno de los mejores estudios sobre la literatura precolombina.

El capítulo IX, "La producción literaria contemporánea: la novela, la biografía y el cuento", se inicia con unas consideraciones sobre la influencia del naturalismo europeo sobre la actividad cultural boliviana. El Chaco. Este conflicto produce una gran cantidad de relatos generalmente de poca calidad, si exceptuamos Sangre de mestizos (1936), de

Augusto Céspedes. Después de "sta guerra existe una mayor preocupación por el aspecto formal, pero son escasas las novelas que consiguen superar el folclorismo y el aspecto puramente documental. La necesidad de la denuncia social, la falsa situación de la revolución europea y la precaria situación del escritor en Bolivia explican la crisis de este género. Avila Echezú destaca la producción de Adolfo Costa Du Rels, Raúl Botelho Gosalvez y Fernando Ramírez Velarde.

El capítulo X se dedica a la poesía en la literatura contemporánea, y en especial, a la influencia que el Modernismo tuvo en los poetas bolivianos, quienes han ensayado distintas tendencias poéticas para expresar la crisis de conciencia del país. Los poetas agrupados bajo el "simbolismo modernista" no han logrado forjar una auténtica expresión lírica. Y en cuanto a la poesía social, sus cultivadores tampoco "han alcanzado a expresar toda la problemática del hombre contemporáneo" (197). En la actual poesía boliviana se combinan según Avila Echezú, lo social, lo auténticamente folclórico y la profundización con el trágico situación boliviana. Esta última, especialmente Jaime Sant, uno de los más altos valores de la poesía en América.

La producción literaria (1960-1972) (apéndice I) aparece bajo el signo de la politización de los intelectuales que participaron en la revolución de 1952. El ensayo político sobre el tema de la figura de Sergio Alaima (1927-1968), cuyos escritos El poder y la caída (1966) y Requiem para una República (1969) se combinan con el aspecto formal (Roberto Echazú, Héctor Cossio, etcétera), así como por los condicionamientos histórico-sociales impuestos por la situación de la Bolivia actual. Esta última tendencia se ejemplifica en la obra de Pedro Shirmose. Respecto a la crítica literaria, destacamos la labor que llevan a cabo desde las páginas de PRESENCIA LITERARIA (La Paz) Juan Quirois, Oscar Rivera-Rodas, Soriano Badani, Castañón Barrientos, etc.

El resto de los apéndices están dedicados a la actividad cultural boliviana. II. "Obras sobre la literatura de autores nacionales"; III. "La literatura contemporánea"; IV. "Notas sobre el periodismo"; V. "Notas sobre el cine nacional"; VI. "Notas sobre algunos libros referenciados"; VII. "Notas sobre la actividad editorial".

La segunda parte, "Antología", contiene una selección de la literatura boliviana desde sus orígenes a nuestros días. Cada período antológico va precedido de una breve y valiosa introducción. (Pasa a la pág. 4)

LA FUERZA DE ERROR

Jaime Martínez Salguero, nos ha dirigido una nota en la que lamenta haber incurrido en el error amado.

A fin de que se dispese toda duda sobre la pertinencia de ese poema, reproducimos el trozo que corresponde a la inspiración de Julio de la Vega:

como rayo de luz de su cabeza,
y de su voz
partieron en miradas luminosas:
los sueños, los anhelos, los deseos
los mariposas del contacto;
y se perdió la patria de los sueños.
Un día que ya es historia,
apenas tiempo transcurrido,
apenas la aridez de un territorio verme,
apenas la Patria de los sueños".

"Todo tenía la extensión dolida,
los pájaros, y los ríos
y la extensión fecunda de arboledas.
Pero sabía la trahamunda
que el territorio seguía desolado.
Así luzas sus pensamientos
salidos del corazón de su cable
en vuelo a los espacios,
brotraron las ideas."

PRESENCIA LITERARIA

Director: JUAN QUIROIS CASILLA 1912
Director: RAÚL RIVADENEIRA PRADA
LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 15 DE AGOSTO DE 1963
La Dirección de PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma.
PRESENCIA LITERARIA no se identifica con las ideas expresadas por sus colaboradores.

SAN CALIXTO: 100 AÑOS AL SERVICIO DE BOLIVIA

Por GABRIEL CODINA, S.J.

EN el Archivo del Colegio "San Calixto" se conserva un cuadernillo con tapas de pergamino, escrito a "pluma con tinta violeta, casi borrada por el tiempo. Allí, una mano desconocida escribió para la historia, con letra diminuta de copista medieval, lo que ocurrió hoy hace exactamente 100 años, el 31 de julio de 1882.

El 31 se celebró la fiesta de San Ignacio, en San Francisco, con una solemne misa y sermón, fiesta que hizo su costa el R. P. Fray Francisco Martínez, nuestro buen amigo. El Obispo no pontificó, por falta de etiqueta. Se convalidó a la misa algunos amigos, y todo estuvo bien.

Y, a continuación, lo que ocurrió el día siguiente: "Agosto. El 1.º de agosto de las 9, se dijo la misa del Espíritu Santo, y en seguida, sin más ruido, se inauguró el Colegio. Asistieron 13 niños a clase el 1.º día, que después se fueron aumentando" (Eferéndes, 31-7-82).

Así de simple fueron los comienzos del Colegio "San Calixto". Sin más ruido, lejos de estar de imaginar el Obispo Calixto Clavijo, verdadero fundador del Colegio, y los 8 jesuitas que lo iniciaron, que así modesto Colegio iba hoy celebrando su centenario, algo más ruidosamente de como se inició.

No es mi propósito resumir ahora en forma abreviada los 100 años de "San Calixto", ni reseñar la cronología de nombres, fechas y datas que han hecho historia. Quisiera simplemente ceder a una tentación que me ha asaltado con insistencia a la lectura de un sinnúmero de cartas, relaciones y documentos del Archivo del Colegio. Quisiera arriesgarme a una interpretación sobre el significado de estos 100 años de presencia de la Compañía de Jesús en Bolivia. Más allá de los

hechos fríos o pintorescos, más allá del recuerdo sentimental o glorioso y de los ditirambos, pienso que es posible encontrar hoy una explicación a lo que representa "San Calixto", yendo a las raíces mismas de nuestro ser. Porque "San Calixto", como exponente de los 100 últimos años de la Compañía de Jesús en Bolivia, ha aportado y ha significado y significa algo en la historia de este país.

La llegada de los jesuitas a La Paz en 9 de octubre de 1881, no estuvo directamente relacionada con la fundación de un Colegio. Los jesuitas venían del Perú, forzados por la ocupación chilena de Lima. Un prócer paceño, Don Pedro Sienzi, les había invitado a venir a Bolivia, pero los documentos dejan claro que no tenían un objetivo definido. "Erán discípulos del Magisterio, buenos y celosos misioneros, que fueron muy bien recibidos por la ciudad, y se les dio un local para su predicación en San Francisco, vista a hospitales y cárceles, y muchos sagrados de todo género. Los pacenses querían un Colegio donde sus hijos pudieran recibir educación cristiana, y la fama de su educación de los jesuitas no les era desconocida. Pero la idea no acababa de fraguar."

A punto estaban ya los Padres de abandonar la ciudad, cuando el Obispo Calixto Clavijo hizo posible la fundación. Es un deber de gratitud reconocer hoy la generosidad y munificencia de Don Calixto Clavijo, que puso su fortuna al servicio de numerosas obras de caridad, y que brindó a los jesuitas toda la ayuda posible.

La situación de la educación en Bolivia por aquellos días no podía ser peor. El Gobierno, arrojado por la guerra del Pacifico, no podía hacer frente a las necesidades educativas. El 1873 había sido de liquidación escolar. Se habían arrendado al mejor postor los locales de los Colegios secundarios más afamados: el Junín de Sucre, el Ayacucho de La Paz, el Pinchicho de Potosí, el Bolívar de Oruro, el Sucre de Cochabamba (Lora, Sindicalismo del Magisterio, 35-36). La llegada de los jesuitas, con su prestigio de educadores, era la oportunidad del momento.

El Obispo Clavijo no perdió el tiempo. En abril de 1882, compra la casa Santa Cruz, en la esquina de la calle Teatro e Indaburo. Esta propiedad perteneció originalmente a unos señores realistas que tuvieron que huir a la Península a raíz de

la victoria de Ayacucho: José Fco. Garitano Zabala y Pedro Zumeta Zabala. Sus bienes, puestos en remate, fueron adquiridos por Calixto Clavijo. Andrés de Santa Cruz por 7.700 pesos, valor que le fue comodatado el 1.º de Sucre en premio de sus servicios. El Obispo Clavijo adquirió por 6.000 pesos la casa de la heredera de Santa Cruz, la Mariscal Francisca Cernadas, y la transfirió a Don Pedro Sienzi, el gran amigo de los jesuitas (Archivos CSC, Títulos propiedad).

Hecho curioso, durante muchos años los jesuitas figurarán legalmente como propietarios del inmueble, sino como apoderados de los reverendos ingleses, Arthur George Knight y James Redding, residentes en Londres, y razón sin duda los jesuitas, escarmentados por tantas expulsiones y confiscaciones, optaron por poner sus bienes a nombres de terceros. ¿Quién hubiera creído que "San Calixto" fuera propiedad británica?

Este solo hecho es si revelador. No todo el mundo veía bien a los jesuitas y al Colegio. Muchos de los miembros de la sociedad paceña apreciaba a los jesuitas, otros los estimaban tanto. Desde el comienzo los recién llegados fueron duramente atacados y perseguidos, sobre todo por la masonería y las corrientes anticlericales. Se explica así el estilo batallador y aguerido que marcará a los primeros jesuitas y al Colegio. La educación de "San Calixto", desde sus inicios, tiene un tintado apologetico y pelear por defender y defender al Colegio. Los jesuitas se trasladaron a la época para poder entenderlo.

En efecto. Por esos azares de la historia, han venido a parar en nuestras manos de los jesuitas las cartas antiesquemas cruzadas entre la Logia paceña "Obreros del Poder" (Nº 16, de la jurisdicción de la Muy Respetable Gran Logia del Perú (Calle Esmeralda, 149), y sus homologos de Lima. El 2.º de agosto de 1886, leemos en una carta de nuestros Obreros a los del Perú:

"Realizada la expulsión de los jesuitas del Perú, hecho que parece inevitable, indudablemente afluirán con aire de triunfo a esta República para constituir en el teatro de sus inquietudes, que ya empiezan a sentirse" (Cita a continuación el juicio emitido por el Obispo Sienzi contra el masón Zoilo Flores, achacándole a instigaciones de los jesuitas, y añade: "Farsa ridícula, y añade: "por un prelado instrumento dócil de inspiraciones de los obreros y masones, que no deber, como masones, dar comienzo a los trabajos necesarios para libertar al país de plaga tan funesta."

La misma carta habla del "establecimiento de los dominadores tan perversos como corruptores", y añade:

"Es preciso que nos aprestemos al combate, a la lucha, con entera y patriótica, porque entre masones y jesuitas no puede haber sino guerra sin cuartel."

Los firmantes, de apellidos muy conocidos en La Paz, acaban pidiendo a los "Reverendos Hermanos del Perú que les envíen los principales artículos publicados en la prensa peruana en contra de los jesuitas, para publicarlos en Bolivia."

Con tan buenos auspicios estaba comenzando el Colegio "San Calixto".

"Desde antes mismo de abrir el Colegio, los Reverendos Padres se vieron a habérselas con la prensa adversa. "El Comercio" del 18 de julio de 1882, días después de haberse autorizado la apertura del Colegio, entre avisos de modas parisienses de "Madame Tessaux" y cigarrillos de "La Babanera", dedicaba a los jesuitas un jugoso artículo titulado "Hermanos de desengaño", acusándoles de tramar al pueblo y especular con la educación. Los jesuitas no se dejaron intimidar, y respondieron bajo el seudónimo de "Infierno", con una carta fechada precisamente el 31 de julio de 1882.

Los ataques seguirán sin cesar, incluso en tiempo de los gobiernos conservadores. En 1886, el P. Gabino Astúri, predicador de cuaresma en la catedral, es amenazado por los católicos -liberales- irritados por la exposición tanjate que el Padre hacía de la Enciclica de León XIII "Inmortale Dei", en contra del liberalismo (CPH, 22-24). Incluso se llega a presentar una demanda al Gobierno pidiendo se prohiba a los jesuitas predicar.

No faltaron valientes defensores de los jesuitas, en las tribunas del Congreso y en la prensa. Pero la polémica es casi constante. Al año siguiente, nuevos ataques, esta vez en contra de planes de estudios propio de los jesuitas. El nuevo Ministro de Instrucción Pío Barja, a pesar de ser ateo, según dice la crónica, al final se convence de las bondades del plan, y lo catifica aprobándolo públicamente (CPH, 31-32).

Pocos años más tarde, en 1897, nuevos ataques, predicador cuaresmal jesuita, acusado de apoyar ocul-

tamente la causa de los conservadores (CPA, 41).

Pero la animosidad en contra de los jesuitas llega a su culmen con el advento de los liberales en 1899. Son años más duros para el Colegio "San Calixto" todavía reciente en su fundación. El 6 de febrero de 1900 diere las Cámaras una ley de enseñanza que abolía los estudios clásicos e imponía un plan de estudios cívico, poniendo a los centros liberos un sinnúmero de trabas (Mateos, 16). Son años de batalla campal, en que el populo y la tribuna se enfrentan acremente.

Se exige a los jesuitas un examen de competencia para poder enseñar, se quiere imponer el llamado "método concentrado". En 1903, hay un aspero choque de oficios entre el Rector de la Universidad y el P. Gaspar Favia, Rector del Colegio, al comisionarse a este a supervisar la famosa distribución de premios del Colegio, en señal de protesta a las blasfemias contra la Religión y las injurias a la Compañía. El asunto es llevado a la Cámara de Diputados, y es el Ministro de Instrucción Pública quien sale al paso de la enseñanza, y se ordena "San Calixto", por la buena preparación de sus estudiantes, y su excelente educación (CPH, 75-76, 78).

Los ataques y enfrentamientos arrecian al avanzar el siglo. Al comenzar el curso de 1910, de nuevo el Rector de la Universidad la empuja de con el método de los jesuitas, filandando de retrogrado. Varios amigos de los Colegios Nacionales hacen una campaña para atraer al Colegio "San Calixto", y usualmente lo llevan a sus establecimientos. El periódico "El Tiempo", en un artículo vespertino, se ensaña con los ataques. Niega el subsidio que hasta entonces el Gobierno había dado a los jesuitas. Los Padres Presbíteros Elvador Villazon, escucha las campañas, y pensando lo mismo, envía una fracción de caballeros para proteger el Colegio. A la salida del teatro, las turbas enardecidas que iban a anarse contra el Colegio pierden 200 alumnos, que se retiran al comenzar el curso escolar. Corre la voz de que en el Colegio los jesuitas no se hace más que rezar" (CPA, 97).

Son años difíciles que ponen en peligro la misma existencia del Colegio. Ante la amenaza de la ley de 1910, los católicos cierran filas. Son los años en que se funda la "Asociación Profesional de la Compañía de Jesús", la primera, anticlerical y medieval, y la otra científica y moderna. En el curso de 1910, se cruzan bofetadas publicadas entre Abel Iturralde y José Carrasco de Heredia, y sus seguidores, tanto locales, como de otras partes nacionales, por un artículo insultante de este periódico contra el primero. Padre Favia, que era el titular de la instrucción católica, publica "La Fenecencia" del Vicerío de La Paz. José Bavia, lanza un Auto prohibiendo bajo pena de excomulgación la suscripción y lectura del diario "El Tiempo", y conminando la manición de excomulgación a un artículo herético titulado "Así habla el zaparrastoso" (23-11-1910).

Los jesuitas no estuvieron ausentes de estas polémicas. El batallador P. Gaspar Favia parte a la ofensiva contra liberales, masones, defensores de la escuela laica y ateos, con una agresividad que sólo en aquel estado puede hoy entenderse. Los jesuitas hacen causa común con Arzobispo de Sucre, Don Miguel de los Santos Taborga, con el Obispo de Cochabamba, Don Jacinto Anaya, que publica un folleto fulminante pastoral sobre "La Escuela Laica" (con mención expresa a Georges Rouma y su misión pedagógica), y con Don Mariano Baptista, amigo y protector incondicional de la escuela católica, y defensor de la escuela profesional (Mateos, 16). El P. Gaspar Favia, con el apoyo de los caballeros de San Corazón y de los Artesanos de San José, funda el 25 de abril de 1911 el periódico católico "La Verdad", que dirigirá Abel Iturralde. Por fin los católicos tendrán un periódico donde hacer oír su voz (CPA, 102, Mateos, 16). Basta hojear cualquiera de los apuntes de esa época, para poder darse cuenta del ambiente de guerra santa y de la virulencia a que se llegó.

Erán los tiempos en que Daniel Sánchez Bustamante había llamado a Rouma para organizar la educación boliviana. Los principios laicos de la coeducación implantada en la Normal de Sucre, era asperamente combatidos por los católicos. Favia, cuando el arzobispo, se amenaza de excomulgación, las señoras que acuden a la Normal, mientras grupo de estudiantes recorren la ciudad al grito de "Viva Dios, abajo Rouma". Los jesuitas, para recoger sumoneros que para recoger tanto de Dios como de Rouma (Faustino Suárez, Hist. Educ. en Bol., 276). No es aventurado suponer que los jesuitas tienen algo que ver con esta campaña.

Siglo de las luces, lleno de sombras... Progreso material, al lado de ignorancia. Fanatismo. En "San Calixto" — signo de los tiempos — se pone luz

MAÑANA, EL PUEBLO...

Mañana, el pueblo amanecerá en un radiante sol y tu verás brotar las mazorecas amarillas, allí tractores y los extensos campos aquí el hierro fundido partir hacia el mar...

Las calles de nuestro pueblo, parecen por la noche sopor pero no se engañe nadie, no:

Pues se escucha a alguien, el porvenir en una bocacalle perseguir porque con ahínco, en las calles dilatadas lo hizo ya y no lo pudo asir. Tal vez no lo consigue.

Y el rumor de alguien que se malnutre de las carnes del fallecido. Y de los fantasmas de los cadáveres. Y del soplo de agonía que perdura siempre en los espíritus. Y su festín sólo es compartido por otros gusanos. Y no se percata.

Y un ladrillo, que altanero, dictamina el deseo final a sus sentenciados — conocer la culpa — dictamina y las jaurías tararean la ley una y otra vez.

Y el embobado llanto del que sabe, podría mañana continuar viviendo y no morir bebiéndose la luna y no poder decir Dios Padre.

Y los pasos sigilosos, luego, y los pasos que quieren hacer parir luz a un mundo negro, sujetándolo por la cintura y aprovechando de la brisa ciega, tal vez lo consiguen. Los pasos furtivos...

Y los corsos obstinados luego, y los corsos, entonando un himno y sin embargo con sigilo de claridad de patio — cantando — los corsos — por un ancho cauce:

"Mañana, el pueblo amanecerá en un radiante sol..."

Las calles de nuestro pueblo, parecen por la noche vacías pero no se engañe nadie, no.

Porque al escudriñarse, alguien hay, que sentado en el borde de su vida, sueña recientes todas las cosas y se pone con premura a diseñar un minucioso momento. Su vigilia tal vez lo consigue.

Y una sombra de operario y familia, arrastrando con gravedad su cama para hacer mejor, más temprano que tarde. Y unos ojos abiertos y quieren ser interinas y alumbrar otros ojos abiertos y esos ojos parecen ya un recién nacido.

Y unas alas de cuervo cerciorándose de la noche, si es completa y frecuente.

Y alguien con su enorme bulto y queriendo volver nebila sólo se vuelve pan: un pan del que comerán todos, acaso tú también como de un primer manantial.

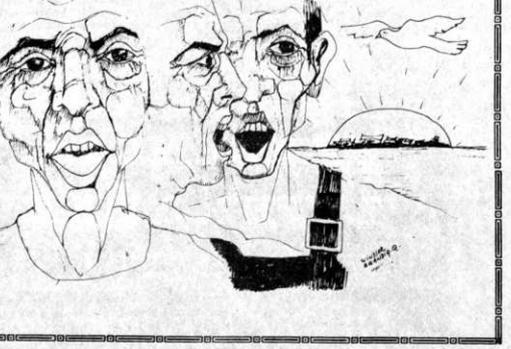
Y el perfil cabizbajo de un farol encendido, que musita monedas en el cablejo gris de una mujer inerme. Y tan fatigada que no esperará ya otra temprana jornada. Tal vez lo consiga más lejos del azar.

Y luego el perfil de un borracho encontrado. Tropezando con los bebidos de sal. Canta abrazado de Aurora y su sibido, satura la cuadra de sed-borracho encontrado:

"Mañana, el pueblo amanecerá en un radiante sol y tu verás brotar las mazorecas amarillas, allí tractores y los extensos campos aquí el hierro fundido partir hacia el mar..."

¿Hay alguien aquí? Escúchelo y atísbo por el callejón.

RAMIRO ROJAS P.



Retazos de paisaje

Por JOSE CENTENO BILBAO

COMO gigante que parece alzarse en puntas para llegar hasta el cielo, el árbol de "lapacaca se ve de gata y muestra la belleza de sus flores lilas. Tal vez se dice, que la belleza nos conduce a Dios, por eso, el chaqueño quiere a su monte, a su río y a la moza de ensueno.

Es el Pilcomayo una serpiente cuyo abrazo es el Ande con el llano tropical. Cuando la savia del Amor circula impetuosa por las venas y a través de la Noche el río milenario es cómplice de esa renovación convertida en retoños y flores. Entonces, noche y río alzan su copa para brindar por la Vida.

Como si fuera una lágrima de niño, una gota de rocío tembala en los pétalos de una flor, como despedida a la Luna nochebuena. Por el horizonte de fuego ya se acerca la mañana plena de trinos y de aromas. No sobrevive a través de cielo, monte y río.

El invierno chaqueño es un artista que maneja paleta de pintor, donde predominan los tonos marrones grises. De pronto, lanza un brochazo de nubes oscuras se desata la turba del "sururo", que trae el mensaje de la Antártida y nos envuelve en la tristeza de las cosas.

El bronceado mataco es el hombre libre del monte. Cuando la Naturaleza le trae el mensaje del amor nupcial, y en el bateón de "toborchis", el líquido ambarino de la aloja de algarrobo susurra su mensaje anunciando ese pleniflorio que iluminará la renovación de la vida.

Para el forastero ávido de luz y color, Bolivia es un mosaico de paisajes y las costumbres que alegrar el espíritu. Ejemplo de esta variedad es el departamento de Tarija, que en el valle del Guadaquivir, la vega de Entre Ríos y los llanos del Gran Chaco, muestra una riqueza espiritual que aflora a través del baile, la danza y la poesía. Tal diferencia surge por estrechar los lazos de la comunidad que palpita en el Chaco en el recuerdo de esos rectos colonos, que siguiendo la huella de la cruz misionera, fundaron sus poblaciones del llano tropical. Por ello, el Gran Chaco Tarija y, ambos, representan la lealtad a la Patria común.

Yacuiba, al igual que Cobija, Puerto Suárez y Bermejo, es centinela de la bolivianidad. Desde la frontera, un mensaje de hermandad suena en alas del viento tropero que parece pregonar la grandeza espiritual de nuestro pueblo.

No sólo en la Ciencia "San Calixto" tiene un aporte significativo al país. También en la educación de la fe del pueblo, la educación de esta institución ha sido realmente decisiva. Un ejemplo de ello es el Colegio "El fin de esta institución es proporcionar a sus alumnos una formación cristiana educadora, que los capacite para que puedan desempeñar un papel activo en la vida social. Y así ha sido la vida escolar, según creemos y esperamos. Desde el comienzo, la doctrina católica fue preponderante y dominante de los jesuitas, pueblo, alumnos y con el tiempo se fue impartiéndose la formación que los jesuitas predicaron de los jesuitas de "San Calixto".

Como esqueleros desprovistos de follaje, el monte muestra sus despojos; son las voces de protesta, ruido, holocausto de cincuenta mil vidas convertidas, ahora, en dulce miel de pato y aroma de pasionaria.

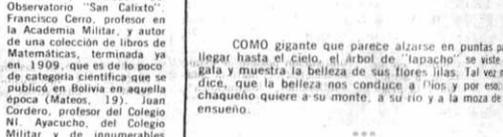
(Pasa a la pág. 4)

AUTORRETRATO CON LA QUE VIENE DE LEJOS EN EL FONDO

Hipocamos besos mariposas llegan por la noche desde Bora Bora en Tahiti bailan tamure las rosas en Hawaii Natea me entrega la aurora

millonario de palabras — soy el dueño de un cielo azul con nubes calmas cae en las islas una lluvia de ensueño las hamacas se enredan en las palmas.

STEFAN BACIU



Como si fuera una lágrima de niño, una gota de rocío tembala en los pétalos de una flor, como despedida a la Luna nochebuena. Por el horizonte de fuego ya se acerca la mañana plena de trinos y de aromas. No sobrevive a través de cielo, monte y río.

El bronceado mataco es el hombre libre del monte. Cuando la Naturaleza le trae el mensaje del amor nupcial, y en el bateón de "toborchis", el líquido ambarino de la aloja de algarrobo susurra su mensaje anunciando ese pleniflorio que iluminará la renovación de la vida.

Para el forastero ávido de luz y color, Bolivia es un mosaico de paisajes y las costumbres que alegrar el espíritu. Ejemplo de esta variedad es el departamento de Tarija, que en el valle del Guadaquivir, la vega de Entre Ríos y los llanos del Gran Chaco, muestra una riqueza espiritual que aflora a través del baile, la danza y la poesía. Tal diferencia surge por estrechar los lazos de la comunidad que palpita en el Chaco en el recuerdo de esos rectos colonos, que siguiendo la huella de la cruz misionera, fundaron sus poblaciones del llano tropical. Por ello, el Gran Chaco Tarija y, ambos, representan la lealtad a la Patria común.

Yacuiba, al igual que Cobija, Puerto Suárez y Bermejo, es centinela de la bolivianidad. Desde la frontera, un mensaje de hermandad suena en alas del viento tropero que parece pregonar la grandeza espiritual de nuestro pueblo.

No sólo en la Ciencia "San Calixto" tiene un aporte significativo al país. También en la educación de la fe del pueblo, la educación de esta institución ha sido realmente decisiva. Un ejemplo de ello es el Colegio "El fin de esta institución es proporcionar a sus alumnos una formación cristiana educadora, que los capacite para que puedan desempeñar un papel activo en la vida social. Y así ha sido la vida escolar, según creemos y esperamos. Desde el comienzo, la doctrina católica fue preponderante y dominante de los jesuitas, pueblo, alumnos y con el tiempo se fue impartiéndose la formación que los jesuitas predicaron de los jesuitas de "San Calixto".

Como esqueleros desprovistos de follaje, el monte muestra sus despojos; son las voces de protesta, ruido, holocausto de cincuenta mil vidas convertidas, ahora, en dulce miel de pato y aroma de pasionaria.

(Pasa a la pág. 4)

PRESENCIA LITERARIA



Escultores campesinos en tierras...

(Viene de la página 1)
 da: La figura de una mujer desnuda alzando los brazos donde se fijan las gomas que disparan el proyectil (una piedra redonda, una semilla de totú, etc.).

En las casas coloniales y de épocas posteriores todavía se pueden observar los balaustres, y muebles con tallados. En casi todas las iglesias se conservan las imágenes de santos, así como altares tallados en madera, púlpitos esculpidos artísticamente y cuadros con pasajes de la vida cristiana. Estas piezas han sido hechas por talladores chiquitanos anónimos. Algunas de estas realizaciones están en museos de Europa.

La mente siempre despierta y ágil de los chiquitanos, producto de la constante lucha por

sobrevivir en la selva y de conservar su libertad después, débiles margen para filosofar primero sobre "su" mundo y, posteriormente, tratar de interpretarlo mediante la escultura, la pintura, el tejido e incluso la narración.

Si se realizara una investigación minuciosa, muchos se sorprenderían de comprobar que las imágenes de "virgenes", de "Cristos" o de santos, en las iglesias de Santa Cruz, el Beni y otras regiones, han sido creadas por campesinos de tierras chiquitanas; esas piezas, talladas en madera sirvieron de moldes para reproducir otras en yeso. Muchas de las figuras sagradas talladas en madera de las iglesias de la Gran Chiquitania han nacido aquí, por obra de los nativos, tan caracterizados por su religiosidad.

NEUEVA ESCUELA

En las últimas cuatro décadas hubo en esta región una especie de paréntesis en el arte nativo chiquitano. No se alcanzó la producción de antes y tampoco surgieron nuevos maestros. La artesanía en general sufrió un retroceso con la sustitución de productos industrializados. El campesino ya no recibió apoyo para seguir tallando figuras, porque las que llegaron pintadas en yeso o las de plástico, eran más perfectas.

Tampoco hubo mucho trabajo para quienes tallaban hornos para los corredores o esculpían adornos para muebles. Simplemente la práctica fue discurriendo por el avance de la tecnología.

Pero el campesino siguió manteniendo el hábito de tallar. Lo hacía para él o para sus hijos. No podía perder una costumbre de su raza.

Sin embargo, hace diez años surgió una nueva escuela para estos campesinos. Una nueva generación de escultores o talladores está distribuida hoy por toda la

Chiquitania, trabajando para la Iglesia. Es la savia nueva que alimentará a otras generaciones. Dará fuerza a las manos de los autodidactas de la región, que necesitan una adecuada orientación. Legará su experiencia de la misma forma que ellos recibieron este "don" artístico.

Los Vicariatos de Sufló de Chávez y Chiquitos se encuentran restaurando iglesias coloniales y construyendo nuevas. Aquí fueron llamados los "maestros" y sus obras están ahora presentes.

En Concepción, capital de la provincia Sufló de Chávez se ha instalado un taller de carpintería, donde funciona una sección de tallado en madera. Desde que comenzó la restauración de la catedral, en 1975, decenas de talladores han pasado a ser "maestros".

Allí trabajan los "viejos" junto a los "nuevos" creadores que hábilmente se están perfeccionando en el tallado.

Pero ya no como en otras épocas. Ahora hay una gran diferencia: Las obras creadas son planificadas. Los trabajos

están dirigidos. El maestro, profesor y director es el arquitecto Hans Roth, experto en construcciones coloniales de las reducciones jesuíticas. El está conduciendo a esta promoción de autodidactas hacia la profesionalización, cuando concluyan los trabajos emprendidos por la Iglesia, podrá apreciarse el potencial humano de que se dispone. La arquitectura tendrá en ellos un aliado invaluable. El arte, un valioso escalón; y el país-si sabe utilizarlos- una nueva corriente de producción.

Una acabada muestra de la capacidad creadora de este gente está, sin lugar a dudas, en las iglesias reconstruidas de San Rafael, San Miguel y Santa Ana en la provincia Velasco; en la Catedral de Concepción, en San Antonio de Lomero, San Pablo de Guarayos, El Puente, La Senda, Candelaria, Coloradillo y dos más que se construyen en la provincia Sufló de Chávez.

Para los visitantes, especialmente turistas, el tallado de las columnas en madera "soto" de las iglesias es simplemente "extraordinario". Los tallados de imágenes sagradas, así como de adornos esculpidos, y la reparación de los altares bañados con láminas de oro constituyen las "obras maestras" de esta generación.

El arquitecto Roth, junto a voluntarios alemanes del Vicariato de Sufló de Chávez, ha introducido en las construcciones el uso de materiales de la zona. Baste decir que los campesinos han aceptado las perillas, bisagras y muchas cosas más, hechas de madera. Algunos de estos talladores están ya incursionando en el arte puro de la especialidad: creando cuadros en al relieve con aspectos costumbristas y no faltó quien aprobó tallar el escudo nacional. Así, del tallado de partes arquitectónicas para las iglesias, pasaron al esculpido de figuras religiosas y ahora están en lo costumbrista, en lo folclórico.

Reseña de la historia colonial de Concepción

(Viene de la página 1)
 tros idiomas hablan los unacas, quitemos, nepacas, iconecas y pisocas.
 1787. El 13 de octubre de

1767. el Capitán de Infantería D. Francisco de Gutiérrez de Villegas con el Saldemiente de Inf. D. Jacinto de la Fortilla entran en el pueblo de Concepción con soldados del Rey, para expulsar a los Jesuitas de Chiquitos. Se llevan al Párroco P. Francisco Vila y su coadjutor P. Francisco Lardin. En el pueblo queda el cura interino, Dr. D. Ignacio Góngora.

1768. Para el año 1768 se mencionan 1.373 habitantes en el pueblo. Parece que muchas familias huyeron y desaparecieron en los bosques.

1825. El famoso viajero Aleides D'Orbigny nos

transmite el número de 3.004 almas contadas en el pueblo.

1830. En el año 1830 cuenta 2.250 almas y dice: "Una disminución... lo que puede explicarse por las epidemias de viruela y por el hambre de los últimos años del gobierno de Don Gil Toledo".

1850. La decadencia de las Misiones es lenta, pero continua. Alrededor del año 1850 el sistema de las Misiones parece seguir aún funcionando, según las anotaciones del viajero Castelnau.

1900. A fines del siglo 19 ya hay indicios concretos de

disolución de las misiones. El auge gomero promete al pueblo un nuevo renacimiento. Pero la bonanza favorece principalmente a los "cruceños" recién llegados.

Durante estos vaivenes económicos y sociales, se acaba la época de las Misiones de Chiquitos, con sus grandes valores culturales y civilizadores. En el propio pueblo de Concepción, quedan solo unos pocos nativos.

Lo principal que queda en Concepción y sobrevive del tiempo colonial, es el hermoso templo y la plaza con sus alrededores.



La rapidez es preferente.

Y por eso en IBERIA, Líneas Aéreas de España, ponemos en servicio una clase totalmente nueva: La Clase Preferente.

También recibirá otras atenciones a bordo, obsequios y bebidas gratuitas. Y viajará en cabina separada.

Esta es la nueva forma de volar que IBERIA pone a su disposición.

Para usted, que prefiere la rapidez.



El seguro no es sólo protección, es también buen servicio.

ANDINA DE SEGUROS S.A.

"Su permanente tranquilidad"

Sucursales en todo el país.

ANDINA DE SEGUROS S.A. tiene a disposición de sus asegurados, sus tres talleres con un servicio completo de reparaciones de automóviles. Un paso adelante en servicio de Seguros. Busquen en:

Taller No. 1 Calle Brasil 1646 Miraflores La Paz.
 Taller No. 2 Calle Lucas Jaimes 1919 Miraflores La Paz.
 Servicio de Grúa, Telf. No. 321085 Buscamóvil 810136-810138
 Taller No. 3 Calle Teófilo Vargas No. 91 zona Cala-Cala Cochabamba.

Situación de entes de seguridad social preocupa a trabajadores

COB propone que se forme comisión para buscar soluciones

Los ejecutivos de la Confederación Obrera Boliviana (COB) preocupados por las dificultades económicas que enfrentan las organizaciones de seguridad social, lo que ocasiona una deficiente atención a los asegurados.

Juan Lechín Quendo, Oscar Sanjinés, Armando Morales, Víctor Lima, Aldo Flores y José María Palacios, en un comunicado emitido por la COB, una carta al Ministerio de Previsión Social y al presidente del Poder Judicial, Dr. Dorian Godoy, en la que refieren la preocupación de los trabajadores por esa situación y proponen la formación de una comisión mixta de alto nivel, para que busque soluciones.

La carta dice, en su parte central:

"Tenemos el agrado de saludarlo en su digno cargo como el Ampliado Nacional de la COB, realizado los días 10 y 11 de los meses de agosto, en la parte social, en el informe de los representantes obreros ante la Comisión de Seguridad Social, enterándose con bastante preocupación sobre la crítica situación en que se encuentran los entes de seguridad social, en virtud de la política económica del Poder Ejecutivo, mermando sus recursos financieros a través de liberaciones de obligaciones tanto patronales como del estado, concesión de desproporcionada de incrementos salariales a los sectores médicos y administrativos que no concide con la situación de las Cajas

Alemania ampliará asistencia al FNEM

El gobierno de la República Federal de Alemania decidió prorrogar la vigencia del convenio de asistencia técnica y financiera suscrito con el gobierno boliviano en favor del Fondo Nacional de Exploración Minera.

De esa manera, según se informó en fuentes oficiales, el fondo podrá dar continuidad a sus programas de prospección y exploración mineras en todo el territorio nacional.

Ese convenio permitió la constitución de una unidad técnica de apoyo, para la formulación, asesoramiento y ejecución de proyectos. Los técnicos enviados por el gobierno alemán continuarán prestando sus servicios al Fondo de Exploración.

Además de la asistencia profesional, el gobierno alemán, desde hace tres años, aporta al Fondo de Exploración Minera maquinarias y equipos.

En la primera quincena de septiembre llegarán los billetes de \$b 500

En la primera quincena de septiembre, llegarán los nuevos billetes de 500 pesos bolivianos, que serán puestos en circulación de inmediato. Esos billetes tienen, en una de sus caras, la efigie de Eduardo Avaroa, el héroe de la defensa del puente del Topáter en la guerra con Chile, de 1879.

La información, obtenida en el Banco Central de Bolivia, añade que el martes se definirá el caso de los billetes de mil pesos bolivianos, cuya fabricación será inmediatamente licitada. Tal definición será aprobada mediante un decreto supremo que debe emitir el gobierno.

Entre tanto, según el Banco Central, existen monedas de 500 y de 200 pesos bolivianos, emitidas con motivo de la conmemoración del sesquicentenario de la República, existiendo en un monto de 40 millones de pesos bolivianos. Sin embargo, hay una muy reducida demanda de ellas, pese a su valor legal y monetario.

Balance semanal

Estao registró, en Londres precio promedio de \$US 5,29

La libra fina de estao registró, en la última semana, una cotización promedio oficial de 5,29 dólares, en la Bolsa de Metales de Londres.

Se registró un descenso de 10 centavos de dólar respecto al precio promedio de la semana anterior.

La variación, sin embargo, es poco significativa y no puede ser interpretada como síntoma de una tendencia descendente. Por el contrario, el precio del estao registra modificaciones motivadas exclusivamente por factores externos, como el comportamiento del dólar estadounidense en los mercados europeos de divisas.

En los últimos días, el dólar se mantuvo firme, provocando la caída de los precios de las materias primas.

Expertos mineros consultados por PRESENCIA insistieron en que, independientemente de la influencia de la divisa estadounidense, el precio del estao soporta las presiones derivadas del exagerado déficit de la oferta y la inoperancia de los organismos internacionales de regulación del mercado.

Los expertos dijeron que las deficiencias estructurales del mercado han ocasionado la actual "estabilización" del precio del estao en niveles no rentables para los productores.

En la primera semana de agosto, el precio promedio oficial del estao había llegado a 5,39 dólares la libra fina. Bajó a 5,35 dólares, el lunes pasado; a 5,30 dólares, el martes; a 5,26 dólares, el miércoles; repuntó a 5,30 dólares, el jueves y volvió a venderse, a 5,25 dólares, el viernes.

Según los registros de la Corporación Minera Boliviana, otras cotizaciones promedio de la última semana fueron:

Plomo, 23 centavos de dólar la libra fina; cobre, 83 centavos de dólar la libra

DIN identificado a comerciantes en moneda victimados

La DIN identificó a los dos comerciantes en divisas, que fueron secuestrados y victimados a mediados de agosto.

Se trata de Simón Alcón Laura, 32 años, y Ernesto Cadena Luna 24 años, quienes realizaban, sus operaciones comerciales en la Avenida Camacho.

La DIN aclaró que el secuestro se produjo el martes 10, hacia las 20 horas, aproximadamente. Los autores del hecho, que simulaban ser compradores de dólares, los invitaron a abordar un automóvil color rojo, cuya placa no pudo ser tomada, ni observadas otras características del vehículo.

Sus cadáveres fueron descubiertos al día siguiente, en el lugar denominado Ahijadero, en el barrio de Achacachi. Presentaban heridas de bala en el tórax y en la espalda. Uno portaba 150.000 pesos bolivianos y billetes chilenos; el otro 185.000 pesos bolivianos. Ese dinero había sido depositado en el Banco de la Paz, para ser retirado por el organismo que investiga la identidad de los secuestradores.



Doce días sin servicio de transporte público

La población de La Paz y de los demás distritos del país soportan, hasta hoy, doce días sin servicio de transporte público.

Hasta ahora, no se habían reanudado las conversaciones entre el gobierno y los transportistas. El diálogo quedó suspendido y no había posibilidades de reanudación.

El gobierno reiteró su decisión de sancionar a los dirigentes del autotransporte que intentaron imponer tarifas y fletes reajustados al cambio de cien pesos por dólar, sin la autorización del gobierno. Esa actitud también fue firmemente rechazada por la población, que ganó las calles para evitar la circulación de micros y taxis y el cobro de nuevas tarifas.

Se licitará la ampliación del aeropuerto "Jorge Wilsterman"

El gobierno licitará la ejecución de los trabajos de ampliación del aeropuerto "Jorge Wilsterman", de la ciudad de Cochabamba, una vez que sean revisadas y aprobadas las condiciones preparadas en base del decreto supremo número 1894.

La Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares y la Navegación Aérea (AASANA), en un comunicado, informó que el estudio de factibilidad de ampliación de la pista 13-31 del aeropuerto, en virtud de tales recomendaciones, se constituirá en los próximos días una comisión interinstitucional que tendrá a su cargo el análisis operacional de la pista 13-31 del aeropuerto.

AASANA, por su parte, ha iniciado los trabajos de emprender las obras de ampliación en el menor tiempo posible, en vista del crecimiento tráfico aéreo que tiene el aeropuerto de Cochabamba, cuya pista e instalaciones operacionales, ahora, insuficientes para las operaciones aéreas.

Aldeas Infantiles SOS

Se construye en Mallasa casa para huérfanos y abandonados

El licenciado en Pedagogía Social Juan Raúl González, con estudios en la Universidad de Berlín, Alemania, España y Honduras. Desde 1970, intervino directamente en la implementación de aldeas infantiles leídas en El Salvador, Guatemala, Costa Rica, México, Uruguay, Venezuela y Abora La Paz Bolivia.

En el sustantivo, se trata de una extensión de un programa que, para el caso de Bolivia, comenzó en 1947, transcurridos 25 años desde entonces, con la instalación de la Villa Infantil SOS, en la ciudad de Cochabamba, conocida en el pasado reciente como "Gota de Leche", y una segunda en 1970, de características similares, instalada en la ciudad de Santa Cruz.

El proyecto Al-SOS (Mallasa), es colindante con el complejo social que construye la Al-SOS de Peridolitas, La Paz para sus afiliados; el Parque Botánico "Martín Gárdener" en homenaje al célebre sargento cochabambino; y el popular circuito - motorciclos de Mallasa próxima a su vez, con los "links" del Golf Club La Paz.

"La Central de las Aldeas Infantiles - SOS con sede en Viena, Austria", según dijo un vocero del proyecto que se ejecuta en Mallasa: La Paz - "Habría recibido de manera insistente, solicitud de ayuda para la fundación de una Al-SOS en la ciudad de La Paz".

El vocero dijo que, al fundamentarse el pedido, se hizo esperar al proyecto en el hecho de que la capital paceña es residencia formal del Gobierno de la Nación, además de concentrar mayor porcentaje de la población boliviana y de confrontación, por lo tanto, el mayor cúmulo de problemas sociales como ninguna otra ciudad boliviana.

Solicitan la investigación de muerte de Consul

Parientes de Manfred Loezler, Consul Boliviano en Puno, se han dirigido recientemente, hacia las autoridades que investigan las circunstancias de su muerte.

En una visita a PRESENCIA, dijeron que se lamentan por el fallecimiento de un hombre que se había convertido en un accidente automovilístico, obra - dijeron - según la versión del Consulado de Lima por una agencia boliviana, se afirma que se trató de una muerte accidental causada por disparo de arma de fuego. Es por esto que, solicitan una investigación.

Sobre declaraciones del Gral. García Meza

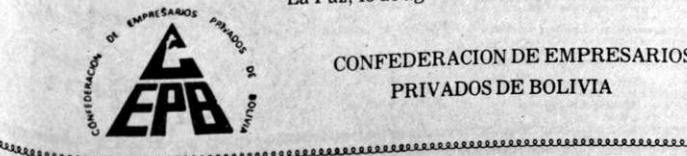
La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, con relación a la conferencia de prensa convocada por el Gral. Luis García Meza, en la que hizo algunas afirmaciones acerca de la EMPRESA PRIVADA, en honor a la verdad, puntualiza lo siguiente:

PRIMERO.- En su conjunto y orgánicamente la Empresa Privada se expresa y actúa a través de su organización matriz que es la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia.

SEGUNDO.- La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia está conformada por las cámaras nacionales y federaciones departamentales de los diversos sectores de la actividad empresarial y asume posiciones y emite el pensamiento de la empresa privada a través de su Consejo Directivo como, por ejemplo, lo hizo en el pasado reciente por medio de su documento "Democracia Ya!!".

TERCERO.- En ningún momento, lo declaramos categóricamente, la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia ha "pedido", instigado, apoyado o cooperado al golpe de estado de julio de 1980.

CUARTO.- Si así, con equívocas generalizaciones, se pretende dilucidar un episodio histórico nacional, lo único que se logrará es confundir aún más a la ciudadanía y acrecentar el caos que envuelve a la Nación.



Universidades renegociarán pago de sus deudas externas

Las universidades estatales renegearán el pago de sus deudas con tres firmas extranjeras proveedoras de instrumentos y equipos didácticos, debido a la imposibilidad de cumplir el plan de pagos originalmente establecido.

La XII Conferencia de Rectores y Dirigentes Universitarios, realizada recientemente en La Paz, instruyó al Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana (CEUB) que inicie de inmediato gestiones para lograr facilidades especiales para el pago de esas deudas. La renegociación abarcará también a las deudas internas del sistema universitario.

Las deudas externas fueron contraídas principalmente durante el gobierno del Gral. Banzer, en cumplimiento de un proyecto de equipamiento general de laboratorios y salas de estudio, de todas las universidades públicas.

La reciente conferencia universitaria decidió buscar el refinanciamiento de las deudas con las firmas Leybold-Heroux, de Alemania Federal; Netrimex, de Hungría, e Intermed-Export-Import, de Alemania Democrática, por un monto total superior a los 10 millones de dólares.

El sistema universitario propundrá un nuevo plan de pagos, en sujeción a la nueva política financiera de extrema austeridad del gobierno Meza.

En la gestión 1982, las universidades confrontan un déficit de 1.600 millones de pesos bolivianos.

Para evitar una paralización de actividades, pidieron al gobierno un soporte financiero de 650 millones de pesos. La demanda fue rebajada a 450 millones, pero el gobierno comunicó que sólo podía proveer 200 millones.

La conferencia universitaria advirtió que el monto ofrecido por el gobierno sólo cubre las necesidades de las casas de estudio hasta octubre.

Proprietarios de edificio denuncian remate "ilegal"

La Asociación de Copropietarios del edificio Naira, de La Paz, ubicado en la esquina Potosí y Loaysa, denunciaron a PRESENCIA que el Banco de la Vivienda anunció el remate, en forma "ilegal", de ese edificio.

Su presidente, Dr. Miguel Bohorquez, acompañado de varios asociados explicó a este matutino que la firma SOCOPAL ha hipotecado ese edificio al Banco de la Vivienda.

"Pero nosotros ya hemos pagado en su integridad nuestros departamentos y locales comerciales. El edificio ya está pagado en su totalidad; nada tenemos que ver con ese problema", agregó. Dijo: "Los propietarios defendemos nuestros derechos, pese a que pese. No soportaremos semejante abuso. Somos 40 familias y otros 30 propietarios de locales comerciales, y lucharemos hasta las últimas consecuencias".

Asimismo, informaron que tuvieron conocimiento de ese problema, por medio de un aviso de prensa, y otros similar sobre el edificio Torre de las Américas, de la Plaza Isabel La Católica, de La Paz.

Asamblea de Derechos Humanos de Tarija

El informe de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Tarija afirma que el 40 por ciento del campesinado de ese departamento carece de título de propiedad, no obstante que la reforma agraria fue dictada en 1953.

En un comunicado enviado a PRU-SENCIA, esa entidad señala que la carencia de títulos de propiedad crea "incertidumbre y temor en la familia campesina tarijeña".

Agrega que esa situación se ha agravado, en los últimos tiempos, con la "usurpación de tierras de los campesinos, por parte de ex - latifundistas".

Paralelamente, según el comunicado, los costos de producción agropecuaria "se han elevado, en forma desmedida, igualmente, se ha elevado, en forma alarmante, el costo de vida para la familia campesina".

El 40% del campesinado tarijeño carece de títulos de propiedad

El informe señala que esta situación obligó a los campesinos a declararse en huelga de hambre y a disponer el bloque de caminos, en fecha reciente. "En esa oportunidad, los representantes del gobierno y las autoridades departamentales firmaron un compromiso para hacer respetar los títulos de propiedad legítimos, acabar con los desahucios, reducir los costos de producción, realizados por los campesinos", agrega el comunicado.

Indica, sin embargo, que el gobierno no ha cumplido sus compromisos.

El 5o. Distrito Naval de Puerto Quijarro recibió equipo dental

La Armada Boliviana ha enviado un moderno equipo dental al 5º Distrito Naval instalado en Puerto Quijarro. La estación de este equipo estuvo a cargo de la Dirección de Sanidad Naval. El equipo consiste en un consultorio con sus implementos, que está atendido por un odontólogo.

CLAUSURA DE UN CURSO

En el Salón de Banderas del Cuartel General de Miraflores, se clausuró el curso de Contrainteligencia auspiciado por la Escuela Militar de Inteligencia "Gral. Joaquín Zenteno Anaya". El curso tuvo una duración de tres meses. Participaron alumnos de las tres fuerzas, que recibieron diplomas de aprovechamiento.

Empresa Privada aclara una afirmación de Gral. García M.

La Confederación de Empresarios Privados, en documento entregado ayer, se refiere a afirmaciones del Gral. Luis García Meza y expresa: "En ningún momento, lo declaramos categóricamente, la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia ha "pedido", instigado, apoyado o cooperado al golpe de estado de julio de 1980".

Se afirma que en su conjunto y orgánicamente, la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia se expresa y actúa a través de su organización matriz que es la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia.

Agrega: "La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia está conformada por las cámaras nacionales y federaciones departamentales de los diversos sectores de la actividad empresarial asume posiciones y emite el pensamiento de la empresa privada a través de su Consejo Directivo como, por ejemplo, lo hizo en el pasado reciente por medio de su documento "Democracia Ya!!".

En ningún momento, lo declaramos categóricamente, la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia ha "pedido", instigado, apoyado o cooperado al golpe de estado de julio de 1980".

Por último, el documento expresa: "Si así, con equívocas generalizaciones, se pretende dilucidar un episodio histórico nacional, lo único que se logrará es confundir aún más a la ciudadanía y acrecentar el caos que envuelve a la Nación".

DEUDA EXTERNA

Informó, asimismo, que el Estado boliviano está pagando su deuda externa y cumpliendo con sus obligaciones de manera, los préstamos obtenidos en la banca internacional, de acuerdo a la negociación de la deuda externa, lograda en septiembre del pasado año.

EDIFICIO

El Banco Central ha pagado en su totalidad, el edificio que ahora ocupa. El edificio, que había sido comprado, ha sido recibido por la institución de la empresa constructora, a satisfacción. En las bóvedas, se hallan estudios para realizar algunos ajustes necesarios en sus sistemas de seguridad, destacando que éstos son los más adelantados y sofisticados de todos los bancos centrales del continente.

El antiguo edificio del Banco Central, según ha sugerido, podría ser destinado a un museo y una parte de él, al funcionamiento de la bolsa de valores que impulsa la empresa privada.

Juan Lechín se refiere a una publicación

El Secretario Ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia y principal dirigente de Juan Lechín Quendo, se refirió ayer a una publicación aparecida en el periódico de La Paz. El artículo de prensa transcribía el pedido de un grupo de trabajadores mineros de que Lechín renunciara al cargo de dirigente.

En conversación telefónica con PRESENCIA, Lechín sostuvo: "No es la primera vez que tratamos de retirarme de la actividad sindical, pero que sea la última. Me critican coordinadores y agentes de la COMIBOL, pero también algunos partidos políticos y gobiernos, todos con la misma intención. De tal modo que no me sorprende que algunos trabajadores hubieran pedido mi renuncia".

Agregó: "Algunas de las críticas, indignas, son muy correctas. Pero me hacen otras que tienen una mala intención aunque no manifestada en forma franca y directa".

Marginalización de la mujer

Por Marta B. de Blanes

tencia del varón, salarios desiguales, educación deficiente, etc.) que se manifiesta en su ausencia casi total de la vida política, económica y cul-

tural, se agregan nuevas formas de marginalización en una SOCIEDAD CONSUMISTA Y HEDONISTA. Así, se llega a TRANSFORMARLA EN OBJETO DE CONSUMO, disfrutando su explotación bajo pretexto de evolución de los tiempos (por la publicidad, el erotismo, la pornografía, etc.) (Puebla 834)

COMENTARIO
Los valores del liberalismo ponen énfasis en los derechos y libertades individuales; sin estas formas de la ideología imperante se mantendría de la sociedad sería imposible. La sociedad de consumo, que utiliza habitualmente los medios de comunicación, la prensa y la radio, impulsa la

creación continua de nuevas necesidades, crea necesidades ficticias, graves frustraciones y falta de competencia entre familias, de manera que cada vez más mujeres se ven de las COSAS" a los productos de moda, a la compra de mercancías sofisticadas; en definitiva, a la competencia desmedada, convirtiendo a hombres y mujeres en "OBJETOS DE CONSUMO", en "atractivas mercancías" para favorecer a los grandes monopolios y a la industria.

Siendo conscientes de esta situación, los Obispos, en Puebla, analizan y definen: "la mujer debe estar presente en las realidades temporales participando junto al hombre en la transformación de la sociedad. El valor del trabajo de la mujer no debe ser solamente satisfacción de necesidades económicas, sino instrumento de personalización y construcción de la nueva sociedad" (Puebla 849)

Val decir que las mujeres deben pasar de una situación de "objetos" a ser "sujetos" de la propia historia, haciéndose partícipes del acontecer social y aportando con su participación activa al fortalecimiento de una nueva sociedad más digna y humana.
Puebla, p. 193 ns. 834 - 837.



MARGINACIÓN DE LA MUJER: "La mujer debe estar presente en las realidades temporales participando junto al hombre en la transformación de la sociedad" (Puebla 849)

COMUNICACION

En la República de Suiza, ha sido alegrado con el nacimiento de un niño, el hijo de los esposos Ing. Orlando Aguirre M. y Eugénie Volk.

A la conocida marginación de la mujer, consecución de atavismos culturales (prepo-

COMUNICADO DE LOS PANIFICADORES DE LA PAZ

Las Organizaciones afiliadas a la Federación Departamental de Panificadores Minoristas de La Paz, reunidas en un Ampliado de Emergencia comunican a la opinión pública lo siguiente.

PRIMERO.- En vista que hasta el momento hemos venido soportando una serie de atropellos, chantajes, calumnias y allanamientos con incauciones de nuestra materia prima e incitaciones por parte de "FEJUVE", teniendo en cuenta que el desabastecimiento de la harina es de conocimiento del pueblo en general.

SEGUNDO.- El Consumo real de la población de la ciudad de La Paz, es de cinco mil quintales de harina por día en tiempos normales. Lo que significa 3.500.000 unidades de pan (teniendo en cuenta que el quintal de harina se elabora 700 unidades de pan), considerando que la ciudad de La Paz cuenta con 1.000.000 de habitantes sin tomar en cuenta la población flotante.

El consumo por habitante es de 3,5 unidades de pan por persona. Si consideramos que esta semana hemos recibido 7.000 quintales de harina, lo cual significaría que por día se ha recibido 1.166,66 quintales y se elaboró 816.669 unidades de pan por día, lo que quiere decir que cada habitante consumió 0,81 de pan. Lo que salta a la vista un déficit de consumo de 2,69 unidades de pan por persona, (o sea un déficit de 2.690.000 unidades de pan en la población).

TERCERO.- Por lo que dejamos claramente establecido que los panificadores no somos culpables del desabastecimiento de este artículo N° 1 de la cocina familiar. Asimismo nos cabe hacer notar que en el transcurso de hoy el MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO, ha expedido las órdenes de otros siete mil quintales de harina, los mismos que no pudieron ser retirados de los Molinos, por los bloqueos realizados por instrucciones de "FEJUVE".

CUARTO.- Por todas estas razones, pedimos amplias garantías Constitucionales para el normal desarrollo de las actividades de nuestro sector y no existir estas garantías sin los mismos beneficios para nuestras actividades y dejando a "FEJUVE" hacerse cargo de la elaboración de este artículo.

QUINTO.- Por último, ratificamos nuestro respaldo moral y material a nuestro máximo dirigente señor Severo Lucana Beltrán.

La Paz, 13 de agosto de 1982

- | | |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Salustio Lobos B.
Pdtc. Sec. Panif. Minoristas | Cristóbal Benito T.
Pdtc. Coopafin. 10 de Sep. |
| Juan Arispe
Pdtc. Sec. Panif. Alto L.P. | Julio Lizárraga M.
Pdtc. Sec. Panif. Industriales |
| Nicolás Yujra P.
Pdtc. Sec. 10 de Sept.
Alto L.P. | Rodolfo Buzo
Pdtc. Sec. Ramas afines. |
| Hernán Torrez
Pdtc. Coop. 13 de Abril | Marcos Paredes
Pdtc. Sec. Panif. 16 de Julio |
| Antonio Calcinis
Pdtc. Panif. Illimani | Gabino Tintaya
Pdtc. Soc. 27 de Febrero |
| Francisco Arias
Pdtc. Sec. Panif. San Nicolás | cc. Confederación y Federación
cc. Arch. |

SAMA PA

SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALICANTARILLADO

CORTE DE AGUA POTABLE

Debiendo realizarse trabajos de mantenimiento de Cámaras Reductoras de Presión, el suministro de Agua Potable será suspendido en varias zonas del Sistema Achaachaca:

LUNES 16 AGOSTO
De hrs. 8.30 a.m. a 14.00 p.m. ZONA 14 DE SEPTIEMBRE, CALLES PRÓXIMAS A LOS LABORATORIOS VITT Y AL. MANCO KAPAC, CALLE ISAAC TAMAYO, PLAZA EGUINO, ILLAMPU, TUMULISA.

MIERCOLES 18 AGOSTO
De hrs. 8.30 a.m. a 14.00 p.m. ZONA 14 DE SEPTIEMBRE, BUENOS AIRES ZONA DE SAN PABLO, PAREDES HASTA LA CALLE NICOLÁS ACOSTA Y CALLES ADYACENTES, SAGARNAGA, ILLAMPU.

SAMA PA, agradece su comprensión.
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS
La Paz, 14 de Agosto de 1982

VICTIMA DE ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO EN LA AVENIDA MONTES

Para el esclarecimiento del caso, se requiere información de las personas que presenciaron el accidente de tránsito, ocurrido el día viernes 13 del presente, aproximadamente a horas 22.45, a la altura del surtidor de gasolina, del que resultó víctima el Lic. WALTER NAZARIO TORRES BALDERRAMA, dejando en la angustia a sus familiares debido al fallecimiento del accidentado, que no ha recibido el auxilio humanitario del conductor que se dio a la fuga dejando a su víctima en la vía pública. Cualquier información por favor proporcionar directamente al Teléfono N° 322547.

Los familiares

EXALUMNO AMERINST

Esperamos tu presencia y activa participación en las siguientes actividades para conmemorar el 75 aniversario del Colegio.

- Lunes 16 - 8.00 a.m. Iza de la Bandera en el Obelisco
 - 12.00 a.m. Entrega de placa por el grupo Yolanda Pérez de Harrau
 - 19.00 p.m. Sesión de Honor
 - Sábado 21 - 8.00 a.m. Red and White y Square Dance
 - Jueves 26 al 28 - Exposición Fotográfica.
 - Sábado 28 - 9.00 a.m. a 17.00 p.m. Adhesión de los Ex-Alumnos a los festejos de las Bodas de Diamante de Colegio. Entrega de monumento, deportes, picnic, Square Dance.
- LA DIRECTIVA

SOLICITADA

DECLARACION DE PRENSA DEL GRL. LUIS GARCIA MEZA

Señores Periodistas, Señores Corresponsales de la Prensa Extranjera: He sido nombrado Jefe de la Oficina de Prensa del Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas, en representación de las Fuerzas Armadas.

En nuestro conflictivo país se ama con devorante pasión y se odia con suavidad y hasta manifiesta desolación. La política que en este momento vive nuestro querido país se asemeja a un juego de ajedrez que se juega en un tablero de guerra. El pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía. El pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía.

En el momento actual, el pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía. El pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía.

En el momento actual, el pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía. El pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía.

En el momento actual, el pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía. El pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía.

En el momento actual, el pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía. El pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía.

En el momento actual, el pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía. El pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía.

En el momento actual, el pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía. El pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía.

SOLICITADA

DECLARACION DE PRENSA DEL GRL. LUIS GARCIA MEZA

En el momento actual, el pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía. El pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía.

En el momento actual, el pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía. El pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía.

En el momento actual, el pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía. El pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía.

En el momento actual, el pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía. El pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía.

En el momento actual, el pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía. El pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía.

En el momento actual, el pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía. El pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía.

En el momento actual, el pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía. El pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía.

En el momento actual, el pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía. El pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía.

SOLICITADA

DECLARACION DE PRENSA DEL GRL. LUIS GARCIA MEZA

En el momento actual, el pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía. El pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía.

En el momento actual, el pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía. El pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía.

En el momento actual, el pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía. El pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía.

En el momento actual, el pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía. El pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía.

En el momento actual, el pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía. El pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía.

En el momento actual, el pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía. El pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía.

En el momento actual, el pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía. El pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía.

En el momento actual, el pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía. El pueblo boliviano se encuentra en un momento crítico de su historia. El país está dividido en dos bandos: el bando de la democracia y el bando de la tiranía.

En solemne misa celebrada en la Catedral de Cochabamba, Monseñor Luis Saliz Hinojosa, fue consagrado Obispo Auxiliar de Cochabamba...

Dentro de poco, los Obispos aquí presentes se impondrán las manos, en silencio, sobre la cabeza del electo y, seguidamente, pronunciarán la oración consagratória...

Discurso para la consagración del nuevo Obispo Auxiliar de Cochabamba



CONSGRACION - El Nuncio Apostólico de su Santidad, monseñor Alfio Rapisarda, consagró al nuevo Obispo Auxiliar de Cochabamba, monseñor Luis Saliz Hinojosa, en solemne misa celebrada en la Catedral de Cochabamba.

La ceremonia litúrgica que estamos celebrando nos impone un momento de reflexión sobre el ministerio episcopal que nos hemos comprometido a ejercer...

Los consideraciones se asoman a nuestra mente sobre el significado de la ordenación episcopal: una, en sentido sacramental y teológico...

En favor de los hombres en lo que se refiere a Dios (Heb. 5, 1-4). El Obispo por tanto es aquel que el Señor por tanto escogido, segregado y santificado...

El Orden, el electo recibe el carácter episcopal, un signo misterioso, espiritual e indeleble que lo configura y asimila al mismo Cristo...

En favor de los hombres en lo que se refiere a Dios (Heb. 5, 1). El Obispo por tanto es el ministro que en la Iglesia debe hacer prevalecer siempre "lo que se refiere a Dios", si quiere ser coherente y fiel a su condición de constituido en favor de los hombres...

AGRADECIMIENTO E INVITACION. Vector Miranda esposa: Armas Miranda López hija; Eddy, Waldy, Nancy y Gonzalo Nava López, hijos; Obdulio v. de Velasco y de Mercedes hermanas; las hermanas políticas, hijas políticas, sobrinas, nietos, primos y demás familiares de la que en vida fue ejemplar esposa y madre.

AGRADECIMIENTO E INVITACION. José García Suárez, esposo: José Luis, Nancy y Ramiro. Hijos y demás familiares de la que en vida fue ejemplar madre y abnegada esposa Sra.

Sra. CELIDA TERRAZAS. María Josefa Terrazas v. de Archondo, hermana, y demás familiares de su y sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy domingo 15 a las 10 y 30 a.m.

AVISO NECROLOGICO. En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue

Srta. ALICIA ARCE BUITRAGO (Q. E. P. D.) Haydee Arce, Corina Arce de Zalles, y Edmundo Arce (ausente), hermanos; Javier Zalles y Carmen Montero (ausentes), hermanos políticos; Moises Buitrago y Elena Buitrago (ausentes), tios; Carlos Zalles A., y Maribel Zalles de Fernández, sobrinos; Néstor, Haydee, Ruth, Rita, Loly y Lorna Arce, sobrinas ausentes; los sobrinos políticos y demás familia ruegan a sus amistades personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a hrs. 15.00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a hrs. 16.00 el día de hoy domingo 15 del presente mes.

JUAN CARLOS SALMON VARGAS. La PROMOCION XXIII de la Escuela de Altos Estudios Nacionales "Eduardo Avaroa" reitera su profundo dolor por la infausta desaparición de hijo de su Presidente, Cnl. DEMA. Norberto Salmon Costas e invita a sus camaradas de las FF.AA. y demás amistades a la misa de nueve días que se llevará a cabo el día de hoy domingo 15 del presente, a hrs. 12 m. en el templo de San Miguel.

Sr. Lic. WALTER NAZARIO TORREZ BALDERRAMA (Q. E. P. D.) Irma S. de Torres, esposa; Jacqueline, Samuel, Verónica, Gonzalo Torres Soldas, hijos; Felipe, Florencio, Albino, Mario, Luis Torres Economistas, Ministerio de Finanzas, Contraloría General de la República, Caja de Seguro Social, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a las 14 y 30 y a la traslación de sus restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy domingo 15 a las 16.

SABINA MAYA de HUMEREZ (Q. E. P. D.) Martín Humérez, esposo; Rubén Miranda Maya, Antonio, Cristina, Germán Miranda Maya, hijos; Wilson, Cristian, Richard, nietos; Juan de la Cruz, Luisa, Alejandro, hermanos y demás familia de la que en vida fue su madre.

IN MEMORIAM DE DOÑA ROSA V. de AVILA. Siempre recordada ROSA. ¡Rosita amada! ¿Cómo pasa el tiempo! Son ya dos años que te fuiste y estás junto a DIOS. Pasa una eternidad, pero no lo es; día a día vives en mi corazón, y tu presencia se hace latente en el hogar, en el refugio en que hemos convivido...

LA FAMILIA de la que en vida fue ejemplar y abnegada esposa y madre. En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre

Sra. doña ROSAURA MOLINA DE LUNA OROZCO (Q.E.P.D.) Invita a sus parientes, amigos y personas piadosas a celebrar la misa de cuerpo presente por el eterno descanso de su alma, asistiendo a la misa de cuerpo de mañana domingo 16 del presente mes a las 12 m. en el templo de San Agustín de Cochabamba.

LA FAMILIA de la que en vida fue ejemplar y abnegada y cariñosa MADRE. En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre

DECLARACION DEL F.R.I. EN RELACION AL AMPLIADO DE LA C.O. El 17 de julio de 1980 y de sus herederos, los trabajadores y el pueblo boliviano vivieron horas dramáticas, agravadas por la inminencia de un nuevo paquete económico anunciado arbitrariamente. Estamos ante una verdadera masacre ideológica que amenaza la vida misma de los bolivianos. Es un hecho irreversiblemente, que para resolver la crisis actual y salvar al país de su total destrucción, es imprescindible imponer un rápido cambio político que necesariamente signifique el retiro de los militares a sus cuarteles; por ello, en las actuales condiciones, toda proposición electoral implica caer en la maniobra del prorroguismo militar, que intenta aprovechar el proceso electoral para seguir imponiendo nuevas medidas económicas y ganar tiempo para recomponer sus fuerzas y arremeter nuevamente contra el pueblo.

PRESENCIA

MONJE CAMPERO Tel. 323333
 Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.45 Noche Hs. 21.30 CONAN EL BARBARO y ESPEJO DE ALEMANIA

UNIVERSO Tel. 342660
 Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 Noche Hs. 21.30 VEN-GADOR ANONIMO II (May. 21 años) Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE

T.P. Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE
 PARIS Tel. 325704
 Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 Noche Hs. 21.00 MAD MAX II GUERRERO DE LA CARRETERA (18 años) Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346
 Matinée Hs. 15.30, y Tanda Hs. 19.00

ROXY
 Matinée y Tanda DUROS DE MORIR y LA CELADA



MURILLO Tel. 325647
 Matinée doble EL QUE NO CORRE VUELA y ENTRENADOS PARA MATAR Tanda doble (mayores 21 años) EL QUE NO CORRE VUELA y MONICA Y LAS QUINCEANERAS

VARIEDADES
 Matinée LA LLUVIA DEL DIABLO y CAMPEON DE LA MUERTE Tanda CAMPEON DE LA MUERTE y LA DOCTORA VA DE MANIOBRAS (21 años) Noche LA DOCTORA VA DE MANIOBRAS (21 años)

BUSCH
 Matinée y Tanda ENGENDRO y AMOR SOBRE RUEDAS Noche ABORTO EN LONDRES (21 años) EBRU Tel. 342339
 Matinée y Tanda DESTINO DE UN REBELDE y GREASE BRILLANTINA
 MADRID Tel. Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.30 MISTER PANTO

MEXICO Tel. 351205
 Matinée Hs. 14.30, Tanda Hs. 18.30 LA HORA DEL JAGUAR y UN HOMBRE LLAMADO EL DIABLO

SCALA Tel. 323535
 Matinée Hs. 15 y 30, Tanda Hs. 19.00 Noche Hs. 21 y 30 RAICES DE LA LIBERTAD Noticiero ESPEJO DE ALEMANIA

LA PAZ Tel. 325333
 Matinée Hs. 15 y 30, Tanda Hs. 18 y 30 Noche Hs. 21 y 30 EL CARTERO LLAMA DOS VECES (18 años) Noticiero ESPEJO DE ALEMANIA
 MIRAFLORES Tel. 333842
 Matinée Hs. 14 y 45 Tanda Hs. 18 y 30 UNA NOCHE EMBAJAZONA y MAMA SOLITA
 CENTER Tel. 322026
 Matinée Hs. 14 y 45 DEL INFIERNO LA VICTORIA y LA FUGA INCREIBLE Tanda Hs. 18 y 30 LA FUGA INCREIBLE y 10 LA MUJER PERFECTA

Presidente de CORDECO prometió trabajo en desarrollo regional

OTROS PLANES
 Informó igualmente que entre los proyectos agroindustriales, el del taru ya se encuentra en su etapa de producción y el de té pronto entrará en funcionamiento, una vez completada la planta de procesamiento, plan en el que coopera una misión técnica de China Nacionalista.

Con referencias al proyecto agroquímico del piretro, que se realiza a través de un convenio suscrito entre CORDECO y la Universidad Mayor de San Simón, manifestó que ya se cuenta con el extracto para la elaboración de mil unidades de insecticidas. Se instalará una moderna planta extractora de aceites esenciales.

DESARROLLO RURAL INTEGRADO
 El presidente de CORDECO insistió en que su administración seguirá impulsando el progreso agropecuario y rural integrado, contempla los proyectos agrícola, cunícola, avícola, destinados a contribuir al mejoramiento del ingreso familiar y de los índices nutricionales de la población, igualmente, proyectos frutícola, hortícola, forestal.

Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral

COMUNICADO

EL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL, ANTE EL DOCUMENTO APROBADO POR EL COMITÉ EJECUTIVO DE LA CENTRAL OBRERA BOLIVIANA, DADO A CONOCER EN LA PRENSA EL DIA 13 DEL MES EN CURSO, A TRAVES DEL CUAL "SE FIJAN NORMAS PARA EL PROCESO DE REORGANIZACION SINDICAL DE LOS TRABAJADORES DEL ESTADO"; COMUNICA LO SIGUIENTE:

- 1.- EL CONVENIO 87 "LIBERTAD SINDICAL Y PROTECCION DEL DERECHO DE SINDICACION", APROBADO POR LA O.I.T. EL AÑO 1948, ESTA DESTINADO EXCLUSIVAMENTE PARA LOS TRABAJADORES DEL SECTOR PRIVADO Y NO ASI PARA LOS FUNCIONARIOS PUBLICOS.
- 2.- EL DOCUMENTO EMITIDO POR LA CENTRAL OBRERA BOLIVIANA, SE BASA EN EL CONVENIO 151 DE LA O.I.T.; CONVENIO QUE NO FUE RATIFICADO POR EL ESTADO BOLIVIANO.
- 3.- EL CONVENIO 98 DE LA O.I.T. RATIFICADO POR EL ESTADO BOLIVIANO, QUE PROCLAMA LA SINDICACION "SIN NINGUNA DISTINCION NI AUTORIZACION PREVIAS"; EN SU ARTICULO 6º DICE: "El presente Convenio no trata de la situación de los funcionarios públicos en la administración del Estado y no deberá interpretarse, en modo alguno, en menoscabo de sus derechos o de sus estatutos".
- 4.- CON RELACION AL SUPUESTO DERECHO DE SINDICACION DE LOS FUNCIONARIOS PUBLICOS, EL ARTICULO 43º DE LA CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO FIJA UN REGIMEN ESPECIAL PARA LOS MISMOS AL NO TENER IGUAL CATEGORIA JURIDICA QUE LOS TRABAJADORES, LOS CUALES PARA SU ASOCIACION SINDICAL SE ENCUENTRAN PROTEGIDOS POR EL ARTICULO 159º DE LA CARTA MAGNA, MIENTRAS QUE LA ASOCIACION DE LOS FUNCIONARIOS PUBLICOS SE ENCUENTRA EXPRESAMENTE PROHIBIDA POR EL ARTICULO 104 DE LA LEY GENERAL DEL TRABAJO.

La Paz, agosto 13 de 1982
 DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS
 Sello: Ministerio de Trabajo Depto. de RR.PP. y Prensa.

INVITACION

LA EMBAJADA ARGENTINA EN BOLIVIA, con motivo de conmemorarse el 132º aniversario de la muerte del Libertador Gral. D. José de San Martín, realizará el próximo 17 de agosto, los siguientes actos:

- 14,45 hrs. - Acto en Plaza San Martín (Miraflores)
 - 15,00 hrs. - Minuto de silencio
 - Himno Nacional Boliviano
 - Himno Nacional Argentino
 - Palabras alusivas a cargo del Mayor D. Julio V. Carreto (Ejército Argentino)
 - Palabras alusivas a cargo del Secretario Gral. del Instituto Sanmartiniano (Filial Bolivia), Dr. Manuel Elias Paredes
 - Descubrimiento de plaquetas
 - Ofrendas florales
 - 19,30 hrs. - Conferencia en el Círculo Militar (Plaza Murillo)
- Tema: "Semblanza del Gral. San Martín", a cargo del Vicepresidente del Instituto Sanmartiniano (Filial Bolivia), Alte. D. José Vargas Valenzuela
- Se invita a toda la Colonia Argentina así como al pueblo de Bolivia y residentes extranjeros, a participar de los actos mencionados.

Mañana habrá manifestación de los trabajadores en Oruro

ORURO, 14 (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental prepara para el lunes siguiente, junto con la dirección regional de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, Sindicato Minero de San José y de la Corporación Minera de Bolivia, una manifestación de protesta contra la posible elevación de tarifas en el transporte público y la carestía de la vida.

Las mencionadas organizaciones laborales convocan a todos los sectores de la población a la manifestación, explicando que se efectuará "ante la arbitraria y abusiva elevación de los pasajes y en defensa de la empleabilidad económica de los trabajadores". Señalan que el incremento tarifario propuesto por el gobierno, con el propósito de preparar "una simulación" para el golpe de estado, es una maniobra que debe ser rechazada y sometida a una nueva etapa negociadora, en el pasado inmediato.

La concentración se efectuará en el Parque de la Universidad Nacional y la marcha recorrerá las principales calles de la ciudad y finalizará en la Plaza de Cívica, donde es posible que intervengan algunos oradores.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN SIMON FACULTAD DE ARQUITECTURA CURSO DE PROYECTO DE GRADO COMUNICADO

La Facultad de Arquitectura de la Universidad Mayor de San Simón, comunica a los señores alumnos del curso de proyecto de grado, ARQ 398, que están comprendidos en los siguientes grupos:

- 1.- Alumnos del curso inscritos en el semestre único de 1981.
- 2.- Alumnos que tienen carácter de excepción que radican en el interior.
- 3.- Alumnos regulares del curso de taller nivel 10.

Que en aplicación del reglamento transitorio del curso de proyecto de grado, se iniciará la evaluación de los trabajos de anteproyecto a partir del próximo martes 7 de septiembre, para tal efecto, deberán presentarse el martes primero de septiembre a Hs. 10:00 en Secretaría de la Facultad y realizar el sorteo de turnos de evaluación de trabajo de anteproyecto, previo depósito de 2 ejemplares de sus antecedentes y programación respectiva.

Cochabamba, 11 de agosto de 1982
 Departamento de Relaciones Públicas



IMBA Ltda.

Se complace en anunciar a sus clientes de la Ciudad de La Paz que la firma "NACIONAL DE ALIMENTOS" Ha sido nombrada distribuidora exclusiva de POLLOS IMBA COLOR ORO

NACIONAL DE ALIMENTOS

Anuncia al distinguido público de la Ciudad de La Paz que ha sido designada distribuidora exclusiva de los garantizados "Pollos IMBA Color Oro".



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para la provisión del siguiente pedido:

CONVOCATORIA N.º - MATERIAL
 AAAC-24/82 - 34947/01-1-3685BROCAS MECANICAS EN GENERAL

El pliego de especificaciones, se encontrará a disposición de los interesados en la Secretaría de la H. Junta de Adquisiciones 4to. piso Edificio Central de horas 8:00 a 11:30 a.m.
 El plazo para la presentación de propuestas fenecerá a horas 11:00 a.m. del día viernes 24 de septiembre del presente año.

La Paz, agosto 11 de 1982
 SUBGERENCIA DE ADQUISICIONES
 611-461/82

"MI SOCIO"
 Prod. Boliviana
 Dir.: Paolo Agazzi

Uno de los acontecimientos más importantes en el quehacer cinematográfico de este año, ha de constituir sin lugar a dudas el estreno de este nuevo largometraje nacional, que a diferencia de los anteriores tiene como característica sobresaliente su intención de unificar intereses de las diferentes latitudes de la geografía boliviana.

El núcleo argumental, sencillo, emotivo, muy claro, se hilvana alrededor de uno de los viajes de un camión transportador de huevos que trae su delicado mercancía desde Yopacani a la ciudad de La Paz. El chofer coila, machista, rudo y egoísta se ve obligado a alternar con un niño camión vivo, decidido y solitario. Las variadas etapas del camino son aprovechadas por el perspicaz guionista para ir describiendo diferentes y variados paisajes y situaciones costumbristas que marcan fundamentalmente la estructura social de este país.

Estrenos de la semana
 Por Amalia de Gallardo

Los cambios climáticos, la ropa de los habitantes, las miserias situaciones de mercado, el abandono sanitario y de auxilio médico en que vive la gente del campo son pintados con empatía y acertos visuales. Hay un juego de montaje inteligente y llevado con suma habilidad, desparterando asociación de ideas como el niño pegado al pecho de la madre que se concatena con la onerosa mirada de Brillo, por negado, por la total indiferencia de los adultos insensibles a la tierra e insignificante presencia del "chico". El montaje paralelo que trama el devaneo de los pasos de la cueca, con los niños jugando al fútbol y las elipsis que realizan la tragicomedia de matar la gallina, son recursos de lenguaje muy bien planificados.

Haciendo un repaso sobre los acertos de interpretación, debemos reconocer que radice está fuera de lugar, hay una fluidez natural en el conjunto de un elenco heterogéneo, lógicamente que los dos protagonistas centrales merecen mayor atención y es hacia ellos donde dirige su mirada inquisidora y crítica el espectador. David Santalla, un actor consagrado y muy popular entre el público que lo distingue con su cariño y simpatía casi a nivel nacional, despertaría muchas expectativas que siempre son gratificantes, nadie pone en duda su gran calidad histórica y la multiplicidad de facetas ricas que aún puede brindarnos en diferentes géneros de la interpretación. En lo cómico como en lo dramático Santalla es siempre un señor actor. La revelación en "MI SOCIO" es la presentación del jovenito Gerardo Suárez, diácono, expresivo, con una sorprendente naturalidad frente a la cámara y una serie de matices expresivos del gesto, se revela con un gran futuro estelar.

La psicología de los personajes tiene una progresión valiosa y dignificante. Lo viejo y lo joven que se integra en una comunión que significan la esperanza de un futuro constructivo en el descubrimiento de los valores múltiples, diversos y complementarios que en grandece no solo a los hombres, sino también a los conjuntos humanos y los países como el nuestro que necesita descubrirse y unirse para su completo desarrollo y maduración.

"MI SOCIO" es un filme que ningún boliviano debería dejar de ver y esforzarse por entender la idea básica de su contenido.

"RAHES DE LIBERTAD"
 Prod. Estados Unidos
 Dir.: Jan Kadar

Con la proclamación de la abolición de la esclavitud y los derechos otorgados a la raza negra por la ley del Presidente Lincoln, no terminaron las persecuciones y dolores que esta buena parte de la población norteamericana tuvo y aún tiene que soportar a fanáticos esclavistas. Es más, los derechos concedidos y establecidos con la victoria del Norte sobre el Sur, provocaron la formación del Klan de los encapuchados, que asolaron y asesinaron cruelmente a todo lo que a su entender debía ser borrado de la faz de la tierra.

Este es el tema de este filme dirigido por el director eslavo Jan Kadar, afinado desde la década del 50 en los Estados Unidos donde se ha producido este filme dedicado a honrarlo. La película resulta un poco esquemática en sus planteamientos, el movi principal

del guión es destacar los atropellos sexuales y el sadismo con que se marcan las primeras escenas, tratan de despertar la identificación del espectador con el Vengador para justificar de este modo la sucesión de crímenes y venganzas sanguinarias que se entranza la obra.

Si la ineptitud de las películas del mundo fueran el justificativo para que cada uno se constituya en el Ángel Exterminador, la ley del más fuerte nos llevaría por los

caminos del anquilamamiento toda posibilidad de civilizada.

La película goza de excelente fotografía, muy recreación de ambiente todo en los barrios marginales de Los Angeles. Si la venganza son los ingredientes de un espectáculo algunos puede servirles a sus ras contenidos, pero su mayoría le impactaría crueldad que presenta

Risas...Risas y Risas!!!! Risas...Risas y Risas!!!!

TEATRO MUNICIPAL

Cia. "Hombres Trabajando" PRESENTA:

"TOQUE DE QUEDA"

(Comedia original de Adolfo Mier Rivas)

TANDA Y NOCHE del 17 al 29

BANCO DE COCHABAMBA
 Más cerca de usted

ATENCION

Padres con hijos estudiando en el TECNOLÓGICO DE MONTERREY - MÉXICO interesados en una BECA DE CREDITO, dirigirse hasta 31/8/82, a: En La Paz: Sra. Ballón, T: 73046 ó Sr. Goldmann, T: 325475
 del Interior: a Casilla 6916 ó Casilla - 1366

COLEGIO DE PSICOLOGOS DE BOLIVIA

SEMINARIO - TALLER:
 PSICOLOGIA EDUCATIVA Y EDUCACION ESPECIAL.

Curso práctico de 3 horas diarias
 Fechas: 18, 19 y 20 de agosto
 Horario: De 14.30 a 17.30
 Lugar: Colegio Médico de Bolivia: Calle Ballivián 1266
 Costos: \$b. 500 por el curso completo
 \$b. 400 para miembros colegiados y de ABAC
 Plazas: limitadas, 25 asistentes - participantes

Este seminario taller está dirigido a psicólogos, estudiantes de psicología, pedagogos, maestros, maestros de educación especial, profesionales y estudiantes en ciencias sociales y de salud.

DR. LEWIS APTEKAR
 (Psicólogo educacional)

THE UNIVERSITY OF TEXAS AT EL PASO (EE.UU.)

CICLO DE CONFERENCIAS:

- 1- La psicología del consumidor de drogas. Cómo proveer servicios sociales efectivos.
- 2- Responsabilidad familiar y de los centros educativos, en la prevención del consumo de drogas.
- 3- Programas de salud mental de la comunidad para el consumo de drogas.
- 4- Panel de análisis y discusión. Participan profesionales y técnicos que trabajan en esta problemática social.

Fechas: Del miércoles 18 al viernes 20 de agosto
 Horario: De 19.00 a 20.30
 Lugar: Colegio Médico de Bolivia: Calle Ballivián 1266
 Costos: \$b. 200. por el ciclo completo
 \$b. 150 para miembros colegiados y de ABAC
 \$b. 70 una conferencia

Este ciclo está dirigido a psicólogos, estudiantes de psicología, profesionales y estudiantes en ciencias sociales, de la salud y de la educación, padres de familia y a la comunidad toda.

INFORMACIONES E INSCRIPCIONES:
 Consultorios psicológicos: Calle Clavijo 262 (esq. Av. Arce)
 Consultar al teléfono 322892 de horas 14.00 a 18.00
 Centro de Modificación de Conducta AVANRE, Belisario Salinas 414 (Plaza Avaroa), Mafanas.

ASOCIACION BOLIVIANA DE ANALISIS DEL COMPORTAMIENTO

"EL VENEGADOR ANONIMO"
 Prod. Estados Unidos
 Dir.: Michael Winner

En el género de las películas dedicadas a la violencia, "EL VENEGADOR ANONIMO" fue uno de las más impactantes y ahora llega la segunda parte para cobrar los beneficios del éxito de aquella. Lo malo es que nunca las segundas partes son mejores y este film repite mucho lo que en la anterior fuera original.

eccos

La información
 El comentario
 La amabilidad
 Lo curioso
 La buena música

Desde el lunes 16 de Agosto en las tardes de Radio Cristal de 14.30 a 17.30 hrs.

Próximo Estreno GRAN GINE MEXICO

Dos presidentes se reúnen. Uno de ellos debe morir...

Concilio Una producción de Pedro Armendáriz Jr. Fernando Balzareno
 Ernesto Gómez Cruz Blanca Guerra

COMPLOT MONGOL
 LA INTERRA TOTAL

La Embajada del Japón y la H. Alcaldía Municipal tienen el agrado de invitar al distinguido público de La Paz al FESTIVAL DE PELICULAS JAPONESAS que se realizará del 16 al 20 del presente mes en el salón auditorio de la Casa de la Cultura Franz Tamayo, de acuerdo al siguiente programa:

Jueves 19:
 Matinée: ZIGUEURWEISEN (AIRE GITANO)
 Tanda: YONGARA-CANCION DE TSUGARU

Viernes 20:
 Matinée: YONGARA-CANCION DE TSUGARU
 Tanda: FLORES DE EQUINOCCIO
 Matinée Hs. 15:00 Entrada Libre

Tanda: Hs. 19:00 con invitación. Las taquillas serán canjeadas en el mismo local de Hs. 10:00 a 12:00 y de 14:30 a 16:30, el día de la proyección de cada película. A partir de Hs. 16:30 las taquillas que no hubieran sido canjeadas, se dispondrán entre el público sin necesidad de invitación.

Lunes 16:
 Hs. 19:00 Conferencia del Profesor Naoki Tagawa sobre el tema: "Cinematografía del Japón" y comentario de las películas del festival.
 Proyección de la Película: DISCIPULOS DE HIPOCRATES.

Martes 17:
 Matinée: DISCIPULOS DE HIPOCRATES
 Tanda: EL QUE SE ROBO EL SOL

Miércoles 18:
 Matinée: EL QUE SE ROBO EL SOL
 Tanda: ZIGUEURWEISEN (AIRE GITANO)

La Paz, agosto de 1982

EL SUPER ECONOMICO

BUENOS AIRES

LE OFRECEMOS VENTAJOSOS PLANES DE CREDITO EN PESOS BOLIVIANOS PARA VISITAR LA CAPITAL DEL OBELISCO

CON EL COMPLETO SERVICIO Y GARANTIA DE:

Wagons-lits Turismo
 La Mejor Organización Mundial de Viajes

Nuevas Salidas el 27 de Agosto y 7 de Septiembre en alas de **LLOYD AEREO BOLIVIANO**

POR SOLO \$b 4.627 AL MES !!

Mcal. Sta. Cruz / Colón, Edif. Litoral Tels. 358499 - 372822

Coasin BOLIVIA S.R.L.

LA EMPRESA BOLIVIANA AL SERVICIO DE LA ELECTRONICA Y LA COMPUTACION

SU DEPARTAMENTO DE EDUCACION anuncia: **GRAN PROMOCION** para divulgar la ciencia de la computación en Bolivia ofreciendo su:

COMPUTADOR PERSONAL SINCLAIR ZX81 por: 149 \$us

el cual incluye:

- * Lenguaje Basic.
- * 1 K de memoria expandible a 64 K.
- * Interfaces para que usted la conecte a:
 -) Su televisor para obtener gráficos, resultados etc.
 -) Su cassette para guardar programas y datos
 -) Garantía de buen funcionamiento.
 -) Además usted puede conectarle: Una impresora, Un controlador de procesos gráficos de alta resolución etc.

* No olvide que con COASIN Ud. dispone de:

- Mantenimiento, asegurando y ampliando la vida útil de su Computadora.
- Programas desde menos de 1 \$us. hasta 5 \$us. (estadísticas, finanzas, ingeniería, matemáticas, juegos etc.)
- Cursos de BASIC, ASSEMBLER, SISTEMA OPERATIVO.

Para mayores informes dirigirse a: **COASIN BOLIVIA S.R.L.** Departamento de Educación. Av. 6 de Agosto N° 2 Telf. 340962 La Paz-Bolivia

Coasin

Y no olvide que con COASIN Ud. dispone de:

• Mantenimiento, asegurando y ampliando la vida útil de su Computadora.

• Programas desde menos de 1 \$us. hasta 5 \$us. (estadísticas, finanzas, ingeniería, matemáticas, juegos etc.)

• Cursos de BASIC, ASSEMBLER, SISTEMA OPERATIVO.

Para mayores informes dirigirse a: **COASIN BOLIVIA S.R.L.** Departamento de Educación. Av. 6 de Agosto N° 2 Telf. 340962 La Paz-Bolivia

AVISOS ECONOMICOS

PRESENCIA

Agencias Departamentales

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

- COCHABAMBA - Calle Ecuador E-387. Telef.: 26914.
- COBIZA - Cobiza.
- LA PAZ - Mariscal Sta. Cruz. Ed. Esperanza.
- ORURO - Avenida 6 de Octubre. Edif. Club Oruro. 3er. piso. Telef. 5172.
- POTOSI - Calle Padilla N° 20. Telef. 2622.
- SUCRE - Calle Estudiantes N° 50. Telef. 2116.
- SANTA CRUZ - Calle Beni N° 84. Telef. 48986.
- TRINIDAD - Trinidad. Telef. 963.
- TARJIA - Calle Bolívar 248. Telef. 2125.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.

Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de: \$b. 3.000 (TRES PESOS), la palabra.

Revistas Libros

FRECEMOS Láminas didácticas de Ed. Hemma belgíca. Todas las materias, lindo surtido.

STRONOMIA Zoología-anatomía Hombre. Primitivo-Animales Pre-históricos todo el Fabuloso surtido en minas Hemma. Importadora "ROCHA'S" Librería distribuidor exclusivo Linares N° 972. (15-160369).

OLICOPADOS RUBIAS objetivas test, matemáticas, programas, materias, ciencias sociales, naturales, lenguaje matemáticas, aritmético, intermedio, videos cualquier cantidad exámenes, Ascenso plicias. Instrucción gráfica conscriptos. Instituto "EVA PEIRON" anacocha - esquina daburo teléfono 322148 as. 4151 (1-15/158546).

Muebles

SCRIPCIONES abiertas para Dactilografía (4 meses) taquigrafía, grafía, GRATIS, calculadoras, contabilidad (semestre) textos de materias sueltas. Oficina 295. Instituto comercial "EVA PEIRON" teléfono 322148 anacocha Indaburo 3er. piso (1-15/158546).

Ropa

ROPETA METALICO estufas y varias cosas más vendiendo Ref: 350095 (12-18/159885).

Casas

COMPRO CASA en zona Manco Kapac. Av. Montes, América, Illampu, plaza Alonso de Mendoza. Ref. calle Figueroa N° 635 (15-19/160964).

El nuevo modelo CAMPMOBIL (alemán)

con refrigerador, cocina, calefacción extra, modelo 80, km 24.000. Precio fijo US\$ 18.000.- Tel. 357210.

URGENTE NECESITO DEPARTAMENTO AMPLIO

Preferible zona Miraflores doy hasta \$b. 400.000.- Ofertas al teléfono 361960 de horas 4 a 8,00 de la noche p.m. (Sra. Bertha) (13-20)

CHALET EN CALACOTO

4 dormitorios, 3 baños, amplios jardines y garaje, 550 metros cuadrados. Referencias teléfono 792170 (15-16/160357).

VENDO DOS asientos individuales americanos

nuevos Zolo Flores 1284 teléfono 3-29709 (14-18/160292).

VENDO MAMPARA

divisoria de 6 Mts x 2.50 Alto con dos puertas Pasagua N° 700 (14-16/160300).

COMPRO TODO

máquina de coser, tejer y escribir, televisores, refrigeradores, bicicletas, ropa usada, teléfono 371063 (11-15/160266).

INDUSTRIAS MAQUINAS

MOTORES ELECTRICOS de 1/2, 1 y 2 HP, monofásicos 110/220V y 1 y 9 "PENN Controls argentino ELKTRIA Av. 6 de Octubre 1644, teléfono 54203 Casilla 916 - Oruro (11-15/133319).

ASAMBLA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por razones de fuerza mayor y atendiendo a la solicitud expresa del Colegio Médico Nacional, en razón de realizarse el Foro sobre análisis y recomendaciones de productos farmacéuticos en la sede del Colegio, la asamblea extraordinaria programada para el día miércoles 11, ha sido postergada para el día lunes 16 de agosto actual; debiendo en la misma elegirse indefectiblemente los delegados de base al IV Congreso Nacional Ordinario de SIMRAS.

SINDICATO MEDICO Y RAMAS AFINES LA PAZ, CNSS SIMRA LA PAZ

Fundación San Gabriel Centro de Salud - Hospital.

Av. Núñez del Prado - Villa Copacabana - Tel. 331113 331114

CLINICA GENERAL TRAUMATOLOGIA MEDICINA INTERNA MATERINIDAD PEDIATRIA

El Hospital y sus instalaciones, están abiertos a toda persona que requiera de sus servicios, con médicos de planta durante las 24 horas del día o a llamado del médico particular de su preferencia.

Quirófano, Laboratorio, RX y Farmacia están a disposición de los pacientes del Centro de Salud y Hospital a costo especialmente reducido.

El Hospital está abierto a todos los médicos de la ciudad que deseen utilizar sus instalaciones para internación de sus pacientes, en diferentes especialidades.

Consulte para cualquier información que desee!

COLEGIO DE ODONTOLOGOS DE BOLIVIA

RESOLUCIONES DEL CONGRESO EXTRAORDINARIO

El Colegio de Odontólogos de Bolivia, reunido en Congreso Extraordinario.

CONSIDERANDO:

Que nuestra sociedad a la que pertenecemos y servimos en el campo de la salud, se halla en una etapa de crisis, debido a la situación de desorganización política, económica y social afectando al sector mayoritario de nuestro país y siendo un deber de los profesionales odontólogos pronunciarse en defensa de su pueblo para pedir mejores condiciones de vida.

Que, el enunciado de la Organización Mundial de la Salud, refiere al "Bienestar Físico, Mental y Social" como condiciones básicas de salud.

Que, por norma debe regir el respeto a las instituciones profesionales a sus Estatutos y Reglamentos.

RESOLVIE:

Primero: Pedir al actual gobierno una política de salud preferencial para las clases necesitadas del país, determinando la creación de mayores servicios para atención odontológica y un control al elevado costo de los medicamentos e insumos odontológicos.

Segundo: Pedir al actual gobierno la aplicación estricta de nuestro REGLAMENTO DE CONCURSO DE MERITOS EXAMEN DE COMPETENCIA Y/O OPOSICION declarando en vacancia todos los cargos que fueron ocupados desde el mes de julio de 1980 sin el cumplimiento de este requisito.

Tercero: Pedir al actual gobierno que todos los cargos vacantes o de nueva creación para atención odontológica en las instituciones dependientes del Estado, mixtas y privadas sean bajo a un mayor número de profesionales, recordando que la "Odontología por ser una profesión libre no cuenta con seguro social".

Es dado en la sala de reuniones del Congreso Extraordinario del Colegio de Odontólogos de Bolivia.

La Paz, 7 de agosto de 1982

Dr. Luis Lavandez Cuentas Presidente

Dr. Guillermo Afanador Torrelio Vicepresidente

(Sello) COLEGIO DE ODONTOLOGOS DE BOLIVIA - La Paz Bolivia - Consejo Nacional

Secretaría

RASPADILLO MAQUINA para hacer raspadillo vendo de ocasión. Ref: 350095 (12-18/159885)

Tocadiscos TV-Rádios

COMPRO TELEVISORES en desuso, teléfono 369756 (26-9 Agosto/159484)

TELEVISORES repara a domicilio teléfono 341860 (13-22/159725)

Varios

VENDO Balanza Faibanks de mostrador teléfono 311622 (14-16/160356)

Tiendas Kioscos

ANTICRETICO tienda, cachon o trastienda, Ref. Illampu N° 1043 (15-16/160365)

Orquestas

LOS GITANOS conjunto orquestal teléfono 362414 (14-16/160252)

ORGANISTA 364533 (5-5 Septiembre/159857)

OFERTA YUNGUESA teléfono 812193 (13-15ep/160285)

ORGANISTA Armando Rodríguez, teléfono 330946 (27-27 Agosto/159494)

ORGANISTA Carlos Reynolds, teléfono 374241. (30-30 Agosto/158512).

ORQUESTA "CALYPSO" TELEFONO 357020. (4-24/159745)

AMPLIFICACION Night Dancing, fiestas en general teléfono 361476 (11-15/16/255)

CARLOS ZURITA organista teléfono 811067 (20-20 Agosto/159362)

LOS DIPLOMATICOS Orquesta teléfono 363088 (10-19/159091)

GRUPO Alaska teléfono 326753 (4-18/159746)

Negocios

VENDO INSTITUTO de bellas artes o transfero local ampliado en pleno centro comercial Ref: teléfono 367933 Adela Tapia Av. América N° 233 (15/160361)

COMPRO ORO plata perlas netas grandes, diamantes, brillantes Potosí 876 kiosco (10-14/159893)

Técnicos

REPARAMOS televisores color, tres en un componentes servicio a domicilio teléfono 31101 (14-16/160297)

SERVICIOS GENERALES ofrece alcañtarillista plomeros, constructores, teléfono 373240 (15-21/160362).

SERVICIO TECNICO reparaciones y embobinados de motores eléctricos, todo tipo, teléfonos 369986-371033 (12-16/160271)

MECANICO PLOMERO instalaciones y reparaciones en general, teléfono 361053 (14-18/160294)

CONSTRUCCIONES remodelaciones, fachadas teléfono 373240 (15-21/160362).

PLOMERO instalaciones, reparaciones teléfono 354306 (15-17/160367)

PLOMERO teléfono 312137 (12/26/160272)

Vehículos

SE COMPRO caja de dirección para camion Toyota Ref. 354915 (13-15/160280)

MERCEDES BENZ 230 E, ocasión vendo ultimo modelo 0 Km. con papeles al día precioso color azul Chino, teléfono 768005 (15-16/0368)

VENDO DOS vehículos Station Wagon Plymouth Valore 1978 color aluminio, aire acondicionado, calefacción, parrilla, caja automática de lujo \$us. 7.000.- Chevrolet 1970 color celeste, parrilla, radio, caja automática de lujo \$us. 3.200.- Para verlos Av. Busch frente al Sucre Tennis (14-15/160351)

EL NUEVO MODELO Camppobil (alemán) con refrigerador, cocina, calefacción extra Mod. 80 Km. 24000 precio fijo \$us. 18.000.- de Agosto teléfono 367933 Adela Tapia Av. América N° 233 (15/160361)

DODGE DART Modelo '81 flamante vendo de ocasión urgente 8.500 \$us. Ref: teléfono 810886 (14-16/160353)

ENGRASADORAS de alta presión y saldos de equipo de engrase, vendo de ocasión Paraguay 1380 (14-18/160358)

SE VENDE o se alquila estacionamiento independiente, bajo techo, en edificio Franz Tamayo referencias teléfono 354872 (11-17/16/266)

SE VENDE llantas 16.5X22.5 Tubeless americanas Ref. 354915 (13-15/160280)

PARA VEHICULOS ofrecemos alarmas electrónicas contrarrobos, producciones C.M. Evaristo Valle 150 F. (14-18/160360)

ORURO

EN ORURO: HELADERAS nacionales, e importadas, diferentes modelos y tamaños, porcionadores para helados, Nos. 24, 30 y 40 Ecco Americano, docena 3.500.- Elctra Av. 6 de Octubre 1644 teléfono 54203 casilla 896 Oruro. (10-20/133320)

GIMNASIO YORK

AMBIOS SEXOS - SALAS SEPARADAS

Preparación, acondicionamiento físico, atención personal, dietas, masaje muscular, rehabilitación, MARIAGE Karate.

Presente: HOLA AMERICA ANDINA por RADIO CRISTAL Hs. 12.00

BOLIVIA - CHILE - VENEZUELA Hs. 12.00

Instituto Internacional de Integración

del Gobierno de VENEZUELA

Presente: HOLA AMERICA ANDINA por RADIO CRISTAL Hs. 12.00

BOLIVIA - CHILE - VENEZUELA Hs. 12.00

COCHABAMBA

EN QUILLACOLLO, se ofrece en venta 50 lotes de terrenos en urbanización aprobada por alcaldía, lado barrio Manco. Ref. Nolaria Rocha, plaza 15 de Agosto teléfono 60770 y Pacheco N° 88. (13/19/152645)

EN COCHABAMBA vendo chalet lujo, amoblada 4 dormitorios, departamento huéspedes, departamento jardín, estupenda ubicación una cuadra Prado Ref: Cochabamba José Aguirre N° 1380, Obispo Anaya, teléfono 41955 casilla 1314 (14-23/152646)

POTOSI

POTOSI Valle Escara vendo propiedad agrícola, otra Yungas, Dirección Teléfono 31024 La Paz (12-14/160270)

Fueron elegidos los dirigentes de FUL de Tar

TARJIA, 14 (PRESENCIA). En las elecciones recientemente realizadas en la Universidad Juan Misael Saracho, para elegir a los nuevos dirigentes de la Federación Universitaria Local, se ha impuesto la fórmula encabezada por el estudiante Jesús Cando, representante del Frente Trinchera Socialista de Universitarios Revolucionarios del partido Socialista. Uno de los delegados fue Gregorio Vallejos y el secretario de deportes, Mario Yañez, Marcelo Torres, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

El primer ejecutivo, Jesús Cando; segundo ejecutivo, Jaime Flores; tercer ejecutivo, Ramiro Antelo; secretario general, Juan Montalvo; secretario de extensión cultural y actas, Orlando Gerónimo; secretario de hacienda, Virginia Jáimes; secretario de asuntos académicos, Carlos Velásquez; secretario de prensa y

propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Propaganda, Angel Suarez secretario de vinculación campesina, Demetrio Saldaña secretario de bienestar estudiantil, Loriga Gutiérrez secretario de deportes, Néstor Zambrana, delegados a los Derechos Humanos, Willy Sigler, Neiza Canelas y María Mamani, delegados a los Comité Civiles, Abel Avila y Armando Arancibia.

Anuncie en PRESENCIA

CACIPEX COMERCIALIZACION INTERNACIONAL Y PROMOCION DE EXPORTACIONES

Invita al Curso de GERENCIA DE COMERCIALIZACION INTERNACIONAL

Organizado por CACIPEX, bajo el Patrocinio de DICOMEX, ISAP, Proyecto RLA 47/86 del UCCI (Unidad/Galt) y el Gobierno de Holanda.

OBJETIVOS

Proporcionar a los participantes del programa, conocimientos teórico-prácticos dentro del ámbito de la comercialización Internacional y Promoción de Exportaciones, de tal manera, que les permita mejorar y facilitar el desarrollo de sus actividades en los aspectos táctico, operativo y estratégico de su empresa.

PLAN DE ESTUDIOS

Políticas de Comercio Internacional y Promoción de Exportaciones. Características y Medio Ambiente de los Negocios Internacionales.

FASE I

El Área de la Gerencia de Comercialización Internacional. Planificación y Desarrollo de Productos. Políticas y Estrategias de Comercialización Internacional. Costos, Precios y Cotizaciones Internacionales II

FASE II

Financiamiento y Comercio Exterior. Contratos en los Negocios Internacionales

Hoy se inaugura el torneo Mundial de básquet, con trece delegaciones

Bogotá, Medellín y Bucaramanga, sedes de eliminatorias

BOGOTÁ, 14 (AP).- El IX campeonato mundial de básquet masculino, que se iniciará mañana con la participación de 13 países, tiene un presupuesto de 60 millones de pesos (unos 377.000 dólares).

Jorge Herrera, director del torneo, afirmó que la organización no requirió ayuda del Estado y que el dinero se obtuvo básicamente de la venta de derechos de televisión, publicidad y boletines.

La fase eliminatoria se realizará en Bogotá, Medellín y Bucaramanga, y la final será en Cali, escenario en el pasado de una Juegos Bolivarianos, de un mundial de natación y de un mundial de básquetbol femenino.

BOGOTÁ 14 (AP).- La selección de los Estados Unidos, favorita para triunfar en el IX campeonato mundial de básquetbol masculino, cumplió su primera práctica a puerta cerrada.

El entrenador Bob Wetlich prohibió la entrada de observadores y periodistas.

BOGOTÁ 14 (AP).- El presidente de Colombia Belisario Betancur, fue invitado para que mañana concuerda al protocolo que se cumplirá en el coliseo local "El Campín" con motivo de la apertura del IX campeonato mundial de básquetbol masculino.

En Bogotá jugarán Estados Unidos, Panamá, España y China. El mandatario, quien asumió el mandato el sábado pasado, no ha indicado aún si asistirá.

En los coliseos de Medellín y Bucaramanga también habrá ceremonias previas a la iniciación de los partidos.

BOGOTÁ 14 (AP).- A medida que se aproxima la inauguración del IX campeonato mundial de básquetbol, ha declinado un poco el favoritismo del equipo de los Estados Unidos.

Antes de la llegada de este quinteto nadie dudaba que reconquistaría el título que ganó en 1954. Empero, ahora se especula en que no vinieron importantes jugadores, que el entrenador Bob Wetlich incluyó varios debutantes en eventos internacionales.

Wetlich dijo que su equipo no podría ser favorito absoluto de

vido a que Yugoslavia (actual campeón), la Unión Soviética y Brasil trajeron quintetos muy poderosos. El entrenador de Estados Unidos subrayó que no dispuso de suficiente tiempo para preparar a sus hombres.

BOGOTÁ 14 (AP).- La rueda final del IX campeonato mundial de básquetbol será transmitida por la televisión a 20 países.

La segunda fase del certamen se realizará en la ciudad de Cali del 19 al 28 de agosto, con la participación de siete equipos, incluyendo al de Colombia.

BOGOTÁ 14 (AP).- Unos 360 periodistas colombianos y extranjeros se registraron para la rueda final del mundial de básquetbol.

La final se realizará en Cali con los dos primeros equipos de cada uno de los tres grupos de eliminatorias y Colombia.

Mundial juvenil de pesas

URSS comenzó a descontar la ventaja de equipo búlgaro

SAO PAULO, BRASIL, 14 (AP).- La Unión Soviética empezó hoy a descontar la ventaja que le lleva Bulgaria, que encabeza el campeonato mundial juvenil de pesas, tras completarse seis de las 10 categorías.

Bulgaria no entró en la categoría de pesistas de hasta 82,5 kilos y quedó con 196 puntos, mientras que la Unión Soviética ganó tres medallas de oro y añadió 36 puntos a su total, con lo que avanzó del tercero al segundo lugar, con 148 puntos.

Participan en el torneo, que concluirá mañana, representantes de hasta 21 años de 23 países.

En el campeonato panamericano, que se desarrolló simultáneamente, marcha primero Canadá, con 247 puntos, segundo Estados Unidos, con 157, y tercero Estados Unidos, con 101.

Venezuela encabeza el campeonato panamericano con 191 puntos, seguida por Brasil, con 127 y Chile, con 84.

Distribución de medallas en la categoría de 82,5 kilos.

Plata: Ryoji Isaoka, Japón, 157,5 kilos.
Bronce: Laszlo Barsi, Hungría, 145 kilos.

ENVION
Oro: Arsamakov, Unión Soviética, 215 kilos
Plata: Isaoka, Japón, 185 kilos
Bronce: Barsi, Hungría, 172,5 kilos.

TOTALES
Oro: Arsamakov, Unión Soviética, 388 kilos.
Plata: Isaoka, Japón 342,5 kilos.
Bronce: Barsi, Hungría, 317,5 kilos.

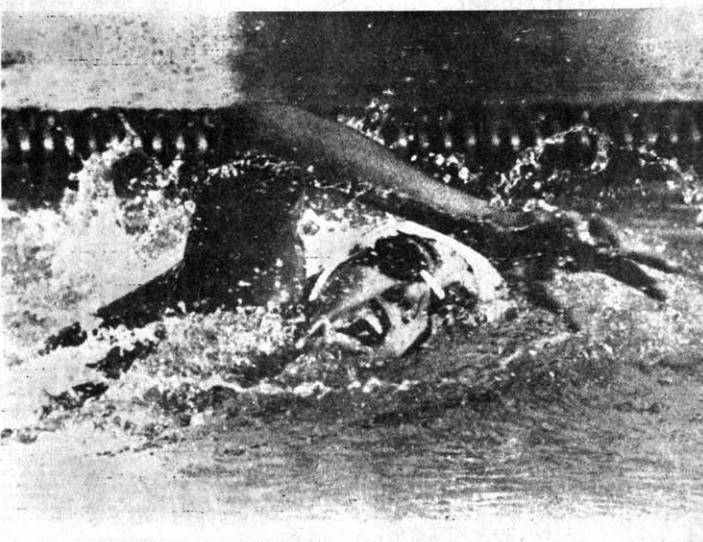
Posiciones del campeonato mundial tras completarse las primeras seis categorías:

1. Bulgaria 196 puntos, 2. Unión Soviética 148, 3. China, 146, 4. Japón 111, 5. Gran Bretaña, 53, 6. Irak 50, 7. Hungría 48, 8. Italia 38, 9. Indonesia 28, 10. Canadá 27, 11. Francia 23, 12. Estados Unidos 21, Australia 21, 14. Finlandia 19, 15. Irán 17, 16. Venezuela 15, 17. España 10, Libia 10, Austria 10, 20. Suecia 8, 21. Brasil 6, 22. Islandia 4, 23. Bélgica 3, 24. Argentina 1, Chile 1.

VIENA, 14 (EFE).- En el Gran Premio de Austria de Fórmula -1 que se disputará el domingo en el circuito de Zeltweg, los Brabham intentarán poner de nuevo en práctica la táctica de repostar a mitad de carrera.

El propietario de la escudería Brabham, el británico Bernie Ecclestone, que no pudo poner en práctica su táctica en anteriores grandes premios por problemas ajenos, intentará en el de Austria, sobre un circuito de trazado muy rápido, demostrar que su idea es revolucionaria.

Las marcas que montan "turbo" tendrían que replan-



JUEGOS CENTROAMERICANOS.- La nadadora puertorriqueña Anita Hill en los 400 metros libres hoy en los Juegos Centroamericanos y del Caribe (AP).

AVISO DE REMATE

EL DOCTOR CARLOS DEHEZA ESPINOZA JUEZ SEJUDO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, ETC.

HACE SABER: Al público en general que en el juicio ejecutivo seguido por MARIO PANTOJA, por TOYOTA BOLIVIANA LTDA contra TOMAS NOGUERA PARDO y LUIS MORALES CALDERON, sobre cobro de dólares americanos, se ha dispuesto para el verificativo del remate del camión marca Toyota, modelo 1977, color rojo, clase N° DAI10-35637, motor N° 2D-136184, placa de control N° 2-11689, de propiedad del ejecutado TOMAS NOGUERA PARDO, el día veintinueve del presente mes y año a las horas dieciséis sobre la base de su tasación pericial de CUATROCIENTOS CINCUENTA MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS (Bs. 450.000.-) y sea previa las formalidades de ley.

Los interesados en dicho remate deberán concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el empuje del 5% establecido por ley, en Secretaría del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los diez días del mes de agosto de mil novecientos ochenta y dos años.

P.O del Sr. J. de P. 10º en lo C.

Alfredo Orellana Aguilar Secretario del Juzgado 10º de Partido en lo Civil.

Se correrá hoy el Gran Premio Automovilístico de Austria, F-1

tearse las estrategias a seguir si el plan del británico funciona.

Los "Brabham" repostarían combustible a mitad de carrera y sustituirían los neumáticos gastados, todo ello perdiendo la mitad del tiempo que en teoría se hubiera ganado, gracias a las ventajas que supone correr con 100 kilos de peso menos que los otros bólidos y gracias a ello montar neumáticos más blandos con los que se consigue también mayor velocidad.

Ecclestone tiene otra oportunidad en "Zeltweg".

La tercera ocasión, que parecía propicia según el transcurso de los acontecimientos, fue en el último Gran Premio de Alemania, en el circuito de "Hockenheim" pero el chileno Eliseo Salazar echo fuera de la pista al campeón del mundo, el brasileño Piquet, una vez que le hubo doblado y le daba 30 segundos de ventaja en la vuelta 17 al que después fue vencedor, el francés Patrick Tambay, con lo que el "plan Ecclestone" tampoco pudo demostrarse es bueno.

El domingo, los mecánicos de la escudería de Bernie Ecclestone querían poner en práctica en plena carrera su perfección en la maniobra de cambio de ruedas y repostaje de carburante (100 litros) en un tiempo mínimo, un record que ya tiene la "Brabham".

* Pasatiempos *

POR RICARDO

I. ¿CUAL ES EL PLANETA MAYOR DEL SISTEMA SOLAR?

II. INTENTE ENTRAR Y SALIR EN ESTE LABERINTO POR DONDE INDICAN LAS FLECHAS.

III. ¿ESTAN REPETIDAS ESTAS PIEZAS EN EL CIRCULO?

IV. ¿A QUE AUTOR PERTENECEN ESTAS DOS OBRAS?

IV. ¿A QUE AUTOR PERTENECEN ESTAS DOS OBRAS?

V. ENTRE ESTOS DOS DIBUJOS EXISTEN OCHO DIFERENCIAS.

VI. ¿QUE NÚMEROS REPRESENTAN ESTAS FIGURAS?

VII. COMBINADA ADECUADAMENTE ESTAS LETRAS, PODRÁ FORMAR EL NOMBRE DE UN MONUMENTO PREHISTÓRICO.

U O M
A T

VIII. ¿PATILLOS VOLANTES? ¿O SOLO MIRA DE QUE NO LA CABEZA?

IX. ¿PATILLOS VOLANTES? ¿O SOLO MIRA DE QUE NO LA CABEZA?

X. ¿PATILLOS VOLANTES? ¿O SOLO MIRA DE QUE NO LA CABEZA?

XI. ¿PATILLOS VOLANTES? ¿O SOLO MIRA DE QUE NO LA CABEZA?



ZELTWEG, AUSTRIA.- El brasileño Nelson Piquet (derecha), hoy tras las pruebas de clasificación en que obtuvo la primera posición de largada para el Gran Premio Austríaco de Automovilismo de fórmula uno. En el medio Bernie Ecclestone, director del equipo Brabham, y a la izquierda el otro piloto de equipo, el italiano Riccardo Patrese (AP).

COPA LIBERTADORES DE AMERICA

Alentemos a The Strongest en Buenos Aires

Salida desde Tarija 28 Agosto

Un comfortable Tour por carretera

5 días en Buenos Aires. 2 en Tucumán

TRANSPORTE. HOTEL. DESAYUNO. PASEOS TRASLADO ESTADIOS.

Agosto 28 TARIJA/ TUCUMAN. Salida Hs. 6.00 desde Tarija. Arribo Tucumán Hs. 23.00 Alojamiento, Hotel Plaza

Agosto 29 TUCUMAN.- Mañana libre. Tarde: Paseo ciudad;

Agosto 30 TUCUMAN.- BUENOS AIRES Salida, Tucumán Hs. 8.00 destino Buenos Aires Alojamiento Hotel Transposcan.

Agosto 31 BUENOS AIRES. Arribo Hs. 6.00. Alojamiento. Día libre. Noche. Todos a la "bombonera Boquense" BOCA JUNIORS Vs. The STRONGEST. Traslado Estadio.

Sept. 1. BUENOS AIRES. Día libre para actividades privadas o bien para admirar su económico comercio. Opcional. Noche. Vamos a festejar el triunfo de "Tigre" en las Cantinas de la Boca.

Sept. 2. BUENOS AIRES. Día libre para actividades privadas. Opcional: en MICHELANGELO.

Sept. 3 BUENOS AIRES. Vamos al Estadio "Mundialista" RIVER PLATE Vs. THE STRONGEST. Traslado Estadio.

Sept. 4 BUENOS AIRES - TUCUMAN. Salida destino Tucumán

Sept. 5 TUCUMAN. Arribo y alojamiento. Hotel Plaza;

Sept. 6 TUCUMAN - TARIJA. Salida destino Tarija. Fin de nuestros servicios

IBT 129/82

Reservas desde cualquier punto del país, por carta, cable, teléfono a:

"ORGANIZACION PULIDO"

BOLIVAR 871. TELEFONOS 2928 - 5422 TARIJA

"VIAJES TEJADA" Jordán 3763 - Teléfono 25169 - Cochabamba

"TURISMO BALAS"; BOLIVAR 16 - 22610 Santa Cruz.

COSTO TOTAL CONTADO \$b. 18.000

OTRO IMPACTO DE **POWER**

JOGGING Mod. 61

Deportes

La Paz, Bolivia, domingo 15 de agosto de 1982

OTRO IMPACTO DE **POWER**

TENNIS Mod. 22

The Strongest con Wilsterman se enfrentarán hoy en Cochabamba Por copa "Libertadores de América"



The Strongest con Wilsterman se enfrentan a las 16 horas de hoy en el estadio "Félix Capriles" de la ciudad de Cochabamba en partido válido por la copa "Libertadores de América".

Existe expectativa en la afición cochabambina por presenciar el duelo y ver el repunte de su favorito Wilsterman. Este equipo continúa serio problemas en las últimas horas y que son de dominio público.

The Strongest viajará con todo su plantel titular a las 7 horas de hoy en una aeronave especialmente contratada. Su retorno está previsto para esta noche. Presidirá el grupo el dirigente Juan Carlos Handal. Viajarán también varios dirigentes y aficionados.

El paro del autotransporte impidió el viaje de una caravana de hinchas "atigrados".

El plantel que dirige el técnico Juan Farías realizó ayer, en su concentración del hotel "Calacoto", juegos recreativos y se analizaron los encuentros anteriores dentro de esta competencia sudamericana.

Dirigentes, técnicos y jugadores confían en lograr esta tarde un resultado satisfactorio que asegure aún más una posible clasificación para la segunda fase de la copa "Libertadores de América".

ALINEACION

De buena fuente trascendió ayer que The Strongest jugará esta tarde, frente a Wilsterman, con el siguiente plantel: Galarza, Garrido, Iriondo, Martínez, J. Peña, Peckerman, Mercado, Huguenet, I. Peña, Insfrán y Rojas.

Chaco con San José, por el torneo nacional, en La Paz

Chaco Petrolero con San José de Oruro, animarán esta tarde, en el estadio "La Paz" una nueva fecha del torneo nacional de fútbol que controla la Liga Profesional.

Chaco confía en continuar por la senda del éxito y alejarse más de la zona del descenso.



Chaco Petrolero

Sin embargo, el equipo orureño está también dispuesto a lograr los puntos, manteniéndose en la tación de privilegio o actualmente ocupa.

El partido promete bastante si se tiene en cuenta las pretensiones de ambos.

El encuentro fue programado para las 13 horas en vista de que se tarde se televisará, desde Cochabamba, el enfrentamiento entre The Strongest y Wilsterman en la Copa "Libertadores de América".

EN COCHABAMBA

La jornada de hoy completará con el partido que deberán jugar los cecos de Petrolero, de la ciudad, con Real Santa Cruz. Este cotejo será preliminar de The Strongest con Wilsterman.

The Strongest Los "aviadores" se prepararon muy bien

COCHABAMBA, 14 (PRENSIA).- Luego de una intensa preparación física, la primera escuadra de jugadores centroamericanos

México, Puerto Rico y Cuba, primeros en básquet

LA HABANA, 14 (AP). - El único invitado, enfrentará a Puerto Rico en una lucha en que los locales obtendrán la medalla de oro simplemente con una victoria.

Puerto Rico, en cambio, sólo ganará el oro si vence por una diferencia de 19 puntos o más. México tiene asegurada por lo menos la de bronce, y si Cuba vence a Puerto Rico recibirá la de plata y los puertorriqueños serán relegados a la de bronce.

Cuba ha jugado el mejor básquetbol en muchos años en este torneo, mientras Puerto Rico se ve con menor potencialidad.

República Dominicana, que llegó como aspirante a medalla, quedó eliminado anoche al caer ante Cuba 96-73.

Puerto Rico anoche venció a Panamá 118-95.

En mujeres, Cuba es amplia favorita para vencer a Puerto Rico y quedarse con el oro. Las puertorriqueñas tienen asegurada por lo menos de la plata. México ya conquistó la medalla de bronce.

Postergaron competencia ciclistica

Se postergó hasta nueva oportunidad la competencia ciclistica de ruta que debía realizarse hoy en el tramo entre Río Seco y Huarcina con participación de pedelistas de la Asociación de Ciclismo de La Paz.

La falta de transporte, debido al paro de ese gremio, las pocas garantías existentes en la zona de El Lito y sectores aledaños determinaron que los dirigentes optaran, ayer, por cancelar la fecha de hoy.

Las actividades ciclisticas de la Asociación de Ciclismo de La Paz se normalizarán el servicio de transporte público.

Insólito

BUENOS AIRES, 14 (EFE).- Un obrero que ganó 11.000 dólares en el concurso de pronosticos deportivos PRODE desconocia su suerte y tuvo que ser alertado para que cobrara el premio.

Jorge Pérez, uno de los 28 concursantes que lograron los 13 aciertos deportivos el 10 de julio pasado, no sabía que la suerte le había elegido.

Bolivia asistirá a mundial de pelotaris

La Federación Boliviana de Pelota de Mano hizo conocer la nómina de la preselección nacional con miras a su asistencia al torneo mundial a realizarse a fin de año en México.

Los preseleccionados son: Gilberto Rojas, de Santa Cruz, Renán Ortega, de Tarija; Angel Vargas, de Cochabamba y René Gonzaga, de Oruro.

Dirigentes de la citada federación informaron que, de un momento a otro, será también convocado el pelotari pacoño Gustavo Hietamo.

La preselección se realizó en base a los resultados obtenidos en el reciente certamen nacional disputado en la ciudad de Cochabamba.

Se espera la gran subvención de la Secretaría General de Deportes a objeto de posibilitar la presencia del equipo nacional en el referido mundial.

No habrá más cambios en nacional de fútbol

COCHABAMBA, 14 (PRENSIA).- Según los dirigentes de la Liga Profesional no habrá más modificaciones en el torneo profesional aunque no descarta algún cambio en la futura programación de partidos de la copa liguera.

MUNICIPAL SAN JOSE

Según la Comisión Técnica no se pusieron de acuerdo los dirigentes de Municipal y San José para jugar su cotejo pendiente.

Esta situación dijo Calderón hizo que se programara para el domingo en La Paz el partido San José-Chaco Petrolero el mismo que debería jugarse a las 16:00 pero podría adelantarse.

NORMALIZACION

Calderón, secretario de la liga, indicó que todo podrá normalizarse una vez que se solucione el gran problema del transporte que evidentemente está perjudicando el torneo en su desarrollo y está causando problemas a los clubes.

Mundial juvenil de ajedrez

Argentino Garbarino ganó primera partida

COPENHAGUE, 14 (AP).- El argentino Rodolfo Garbarino derrotó hoy a Serge Wolff, de Luxemburgo, en la primera ronda del campeonato mundial juvenil de ajedrez.

En el torneo de 13 rondas participan 52 jugadores menores de 20 años procedentes de 47 países.

Garbarino es campeón juvenil latinoamericano.

Los otros resultados de la jornada fueron:

Christian Martínez, Colombia, hizo tablas con Stuart Conquest, Gran Bretaña.

Ivan Morovic, Chile, empató con Nemat Sulava, Yugoslavia.

Marcelo Tempone, Argentina, derrotó a Frederick Asmah, Ghana.

Curt Hansen, Dinamarca, (campeón juvenil europeo), tablas con Parmod Singh, India.

Nigel Short, Gran Bretaña, derrotó a Heroyuki Nishimura, Japón.

Freso Nijboer, Holanda, derrotó a Antonio Fernández, Portugal.

Dan Barbulescu, Rumania, derrotó a Jürgen Graf, Alemania Occidental.

Igor Stohl, Checoslovaquia, derrotó a Valeri Allegro, Suiza.

Ennio Ari Andri, Italia, derrotó a Utul Adianto, Indonesia.

Karsten Rasmussen, Dinamarca, derrotó a Per Mann, Noruega.

Adrian Lloyd, Nueva Zelanda, derrotó a Johann Hjartarson, Islandia.

Andrei Sokolov, Unión Soviética, derrotó a Mezzane Ziad, Argelia.

Joel Gil, derrotó a Mika Enelng, Finlandia.

Fútbol argentino Estudiantes perdió con Boca pero se mantiene de líder

BUENOS AIRES, 14 (AP).- Boca Juniors venció esta tarde 1-0 a Estudiantes de La Plata despojándolo de su invitado al disputarse la quinta fecha del campeonato soberano nacional de fútbol de primera división.

No obstante, sigue al frente en la tabla de posiciones compartida ahora por Ferrocarril Oeste y Vélez Sarsfield. Estos dos últimos equipos ganaron hoy sus respectivos cotejos; Ferro por 2-0 a Platense y Vélez por igual marcador a Argentinos Juniors.

En otro resultado inesperado, Unión, jugando en su cancha en la provincia de Santa Fe, derrotó por 2-0 a River Plate.

Resultados generales con locales en primer término:

Boca Juniors 1 - Estudiantes La Plata 0, Platense 0, Ferrocarri Central 5 - San Martín 1, Huracán 0, Instituto (Córdoba) 0, Racing (Córdoba) 4 - Nueva Chicago 1, Talleres (Córdoba) 1 - Old Boys 1, Vélez Sarsfield 2 - Argentinos Juniors 0, Unión 2 - River Plate 0, Quilmes 2 - Cing 0, libre: Independiente



Boca Juniors

Nacional de Karate en Santa Cruz

La ciudad de Santa Cruz será sede del campeonato nacional de karate a realizarse los días 27, 28 y 29, de este mes.

La información la dio a conocer el presidente de la Federación Boliviana de Karate, Do, Gustavo Alarcón.

El citado dirigente sostuvo charlas previas con el titular de la Asociación de Karate Do de Santa Cruz, David Justiniano con quien se acordó llevar adelante dicha competencia nacional.

Se asegura la participación de representaciones de todo el país de acuerdo a lo manifestado por el dirigente Hugo Ortiz.

En forma simultánea al certamen se realizará un congreso nacional entre los dirigentes asistentes.

VIENA, 14 (EFE).- El campeón mundial de fórmula 1 Niki Lauda decidió participar en la "carrera por el Gran Premio" de Austria a pesar de que le duele aún la muñeca derecha de la lesión sufrida en el circuito alemán de Hockenheim.

Esta será la primera actuación de Niki en la pista austríaca desde 1979.

En una entrevista al diario "Kronzeitung", el campeón se mostró escéptico en cuanto a una posible victoria el domingo, en Zellweg.

Está consciente de que tendría mejores posibilidades para vencer en un modelo turbo que en su Ford.

Niki declaró que, para tener éxito en las carreras de automovilismo, es necesario adaptar toda su vida plenamente a las necesidades del deporte, si no, no vale la pena ser activo.

Todavía no ha superado la fase crítica, muy dura, que comenzó con su regreso a las pistas de automovilismo, después de una pausa de tres años.

En las carreras de temporada, algunas veces que constatar que le faltó recuperar la experiencia y bajo condiciones técnicas no valían.

En algunas pistas, hay que correr unos 6 o 7 segundos de retraso que en 1979 y en 1980 pudo significar un accidente catastrófico.

Se correrá hoy media maratón Las Malvinas

A las 9:30 horas de hoy, desde el estadio "La Paz", será largada la media maratón denominada "Las Malvinas".



Atletismo



LA HABANA El mexicano Armando Velasco (derecha) conecta un derecho a la boca del nicaragüense Mario Amader, en su encuentro de ayer en la categoría de pesos mosca junior de los Juegos Centroamericanos y del Caribe (AP).